#### Lexicon

メタデータ	言語: eng
	出版者:
	公開日: 2009-04-28
	キーワード (Ja):
	キーワード (En):
	作成者:
	メールアドレス:
	所属:
URL	http://hdl.handle.net/10502/00008535

#### Lexicon

Note: [Z] stands for Zhangzhung.



# $\eta$

भिद्याः प्राप्ताः प्राप्ताः प्राप्ताः unchanging, permanent, lasting

 $\mathbf{T}$   $\mathbf{J}$   $\mathbf{J}$ 

শ্বাধান perfectly clear, clarifying all (cf. ka sangs)

শামান [Z] া মান্ত্র্যা scholar, learned person, skilled ② মান্ত্র্যা the lotus flower

नास्त्री[Z] मैं ५८ सूरी knife and axe

TW[Z] gay the body

 $\P$ ୍ୟା [Z] ଧ୍ୟାଧିଷ୍ୟୟୟ ମଧ୍ୟ ନ୍ୟାଧିକ୍ୟ ହା immobile, unmoving, unwavering, stable, fixed

ત્રું માં વ્યામાં ત્રું માં nectar, ambrosia, amrita, soma

नायक् निना[Z] हुतुःस्रकेवःस्। the sparrow

শ্ব[Z] ঋ্বিষ্ণক্রম্প্র্য non-attached in mind, unattached in mind, not

attracted to

गाँ अद्देश [Z] गुत्र सूद प्रवसगुत्र मार्थाया perfectly apparent, visible, perfectly clear

শ্বা[Z] া ঐ্বা crystal, glass ② হুর্ন্ব্য the vulture

ग्राची[Z] अंत्रिया crystal, glass

শ্বী[Z] স্মুন' the middle finger

୩୩-୪୪୩ [Z] ଅଧ୍ୟକ୍ତିଅପ୍ୟାସଥିବାସ to grow, to multiply, to increase

the shoulder blade, the scapula

ग्र-दे द्रा[Z] अं र्हेज्दग्र-धं लेज a white flower

শ্ম-বিশ্বা[Z] বন্ধা rice

শৃষ্ঠ বুমা (Z) ত মুদ্দ্র (Z) a loin cloth (Z) মুদ্দের (Z) a belt, a girdle

্যু [Z] a class of demons, ghosts

ৰ class of non-humans, the the 'urang demons

त्राचै अभिन्ति। Ku byi mang ke व्याद्वा स्वाद्वा स्वाद्वा स्वाद्वा स्वाद्वा स्वाद्वा स्वाद्वा स्वाद्वा the name of a deity in Zhangzhung sources, with magical powers. He is the size of a thumb and speaks all languages. He is a friend and ally of the chief of the Ge khod gods.

र्शिया के क्षेत्र प्राप्त का A king of the gods who dwells on the third level of Mount Sumeru

মুশ্বি মুদ্ধ মান্ত্র মহান্ত্র ক্রি হিন্দ্র the Word or speech of Master gShen rab

শুশুশৃ[Z] বিম্থুল environment, surroundings

गुरुप्रसम्बद्धाः all, every

মুৰ্ম্ব the fundamental consciousness, the foundation, the base consciousness

 $\mathfrak{J}$   $\mathfrak{F}$  [Z] ①  $\mathfrak{F}$  the wild ass, or onager ②  $\mathfrak{F}$  a horse

য়ুহ'ঝু[Z] মহ'মু avarice, covetousness, miserliness, meanness

মুব্যু a finger

শুর-মিন্দ্র্বাদী শ্লী শ্লী মান্দ্র the name of the female Wood Dragon year

ব্ৰংই খিলাকী মীনা the name of the female Wood Pig year

गुन सुन्। [Z] नुन्यन्। to steal, to rob

বুবাৰাইন্মানীয়া the name of the male Iron Horse year

া ইন্মন্ত্রা া ইন্মন্ত্রাম্ব মন্ত্রাম্ব the true nature of mind, the real manner of being of the mind ② রুমান্ত্রাম্ব the sky, the heavens, space, ether

③ রুমান্ত্রামান্ত্রাম্ব মান্ত্রামান

र्भुन र गुज्र हुद य। purified of all veils or obscurity

মুব্বা [Z] বহু:বিখা perception, consciousness, concept, idea

মূর মুহ $\gamma$  all appearances, all that is manifest

ग][Z] ⇒ मी

नीद्रं [Z] र्ह्या विषय above, on top, on

শীন দুবা [Z] শ্বন্ধ কা the surface and the depths, on top and below

ব্যাহার ব্যাহার ব্যাহার বার্নার বার্নার adherance, grasp firmly, persistance; tight, taught, tense, hard, inflexible

a water hole, a pool, a well

শ্বিদ্যা হু মামিদ্যা pure, unsullied, immaculate

শ্বিষ্ট্রা স্থান্থ কিন্তু the crown, the apex of the central channel

শ্বাস্থ্য (ত্র মান্ত্র ক্রমামান্ত্র ক্রমামান্ত্র skin, peel ② মার্ক্রমান্ত্র the spleen

শ্বাস্থ্য বিষয়ের অবাদ্ধ শ্রুমার মার্কিমার্য the spleen channel, or nadi, that is a branch of the life channel, or central channel

र्गेर्क प्रमा पर्दु अर्थो प्रमान पर्दु अर्थो प्रमान पर्दे अर्थे अर्थे अर्थे अर्थे प्रमान पर्दे अर्थे अ

র্মান্ত্র ব্রহ্ম ক্র্রান্তর ক্রান্তর ক্রান্তর ব্রহান্তর ক্রান্তর ক্রান্তর

7 7 7 for the benefit of oneself

 $rac{ rac{ r}{ } }{ rac{ r}{ } } [Z]$  বুর্তমর্থা the wheel

ট্রীমন্ত্র an expression of doubt

ग्रैकेद्रग्राह्] क्रायम्प्रविद्युप्य perfectly pure conduct, action

আই [Z] ইন্মা male and female, sex, the sexes

শুমশুমা ছম্প্র্মা scattered, strewn

মীশ্বাস্থ্য ইনুদামন্ত্রী a species of deer or wild animal with cleft hooves

गुगुनेश [Z] इन्जूबलिय a medicinal herb

त्रुव कि विकार के विकार के बार के बार के प्राप्त के प्

রাখান্য ইন্মান্ত্রী a type of human sickness, illness, disease

युर्ग युर्ग अर्थे हुँ या कुँ और । the name of the male Iron Monkey year

মুখ্বীশৃষ্ট্ [Z] Klu li kas trang ইংমাখীর খ্রীক্রাফারীর the name of a king of the non-humans

ৰূপী[Z] ইনেমাৰ্ট্ৰম a man or a husband

য়ুহ'ৰ্ছহ' [Z] ক্র্মান্ত্র rough or rude speech, vulgar language

बुद्धः [Z] प्रविद्धः स्टिन्दः स्टिन्

1 হেনেইব্রাইনি nature, self nature, true nature, essence
2 ইন্ধান

ব্ৰুবিশা নুৰ্শান্ত ব্ৰুব্ৰা criticism, blame, fault; a dispute, an argument, a problem

মুখ্য মান্ত্র মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত্র মান্ত ম

① মিমানি শ্রেমানি কর্মানি কর্মানি ক্রমানি ক্রমানি ক্রমানি ক্রমানি ক্রমানি করে। the arising and development of existing phenomena from the realm of the primordial mind
② ব্যামান্ত্রিক নিমানী মার্কর the title of a text

ব্দেশ্বর্থ বিদ্যালয় বিশ্বর্থ বিশ্বরথ ব

र्वे र र ज्ञा विकास कार्य कार

মূর্ বিষয়ে মূর্বাক্ত্রান্ত্রা to release, to let go, ex. the Master let go of a mudra

[Z] খানা মান্ত্রম খান্ত্রির বুরেইর। the head letter, the sign or symbol at the beginning of a text

**र्गार देवा प्राम्याया व्या** ग्रीट हें त्रस्य मुख्य मुख्य मुख्य प्रते महित्य प्राप्त मिह

temple built by Kong tse, King of Magic

#### <u> ব্যাম যাপ্</u>কুমা

০ প্রি ধুমা মুমা

**২ লি ইমা ম**মা

the three white substances:

yoghurt, cheese or buttermilk, butter yoghurt, milk, butter

५ग्रेथपु भेरा[Z] dKyel phu wer ब्राबुर में प्रुविम a Zhangzhung deity

বিশ্ব বিশ্র বিশ্ব বিশ্র

বশ্ব বুঁঝা বৃথ ক্র বেইবা কুঁব স্থান a box for Tibetan long-leaved books or volumes

ত্র্যাব্রম্পার্ক বিশ্বন্ধন্ম to pronounce the vows, ex. to oblige demons to refrain from doing harm ② বার্ন্ধনের নিম্মান্তর্ম to eliminate the harm emanating from demons

বিশ্বস্থা র্মুন ন্থ্র শ্রীম নির্বাহন নির নির্বাহন শ্রী the throne from where the master teaches Bon

বশ্বে মার্ক্তর আন্তর্ভার্ক ক্রিক্তর আন্তর্ভার্ক আন্তর্ভার্ক কর্ম আর্ক্তর আন্তর্ভার্ক আন্তর্ভারক আন্তর

## यगायःगालुरः इदायन् ग्रीः हो। 🗢 योर्टरः हे यली।

ব্যার্ট্র্বাবাবা শ্রীক্র্মেরেট্র্র্র্ম্বরেন্দ্রম্ভ্রের্ a manner of appearing, in the visual field, of external objects or phenomena

f [Z] মানুনেমা the kidneys

ক্রিন্ম্ মর্বেদীবর্ত্তুব্দের্ড্রেম্ব to interrupt an instruction lineage

ৰাষ্ট্ৰ বাহৰ মন্ত্ৰ the kidney channel

ৰ্বাহ্বি ব্ৰহাৰ্থ the organ or faculty of hearing

ক্রিন্ত্র ক্রমান্ত্র ক্রমান্ত ক্রমান্ত্র ক্রমান্ত্র ক্রমান্ত্র ক্রমান্ত্র ক্রমান্ত্র ক্রমান্ত ক্রমান

न्द्रविषा विष्टुः द्वाषा domestic animals

কুবামা the tongue (honorifique)

f[Z] and the body

ৰ্মীয়াৰ [Z] সান্ত্ৰবাৰ বিষয়ে the realm of form, the physical realm

শ্বিদ্ধান্ত া নুষ্ট্রেল short, or short in body © ইন্দ্রেল্ শ্বিদ্ধান্ত্রিশ্বিদ্ধান্ত the island to the left of the continent to the east of Mount Ri rab

মার্মা[Z] সুইমের্মা matter, material, substance, an article, a thing, an inanimate object

ক্রান্ত্র তা ব্রুজন্ত্র the body, form, the body heap, the physical aggregate 2 ব্রুজন elements, nature, energy 3 বাহ্যমা the body, form (honorific) 4 মুন্ন্ত্র the container and the contents, the vessel and what it contains, the world and living beings

ৰ্মীষ্ট্ৰবা[Z] সানুসামত্তবা having a body, a form

র্ষামিন্ম্ bodiless, formless

ক্ষ্মিব্যা[Z] স্বুস্থান্ত্ৰ bodiless, formless (honorific)

ক্রিব্যা হাজার body size, height

র্নীয় [Z] ক্রিয়ে the belly, stomach, abdomen, innards

₹**′€**5|[Z] ⇒ **Ť**[

f(Z) form, the body (honorific)

## 

The ring ① ঝুষাইন্সে tall, long in body ② এন্দ্রীন্দীস্থ্যসূচী
ক্রীন্দ্রেষ্

a container, a vessel

र्मार्चेन वा क्ष्यार्म्य an attitude or expression of jealousy

মান্ত [Z] rKo sang ব্যাব্দাশ্ল superior or noble body, the continent to the east of Mount Sumeru

ত্রিবাশ শ্রীশ নমুন্দ থাই নানুনানা living, breathing beings in the Form Realm ② ব্যুন্দ শ্রীনান্দ the sense faculties, the physical organs

ঠা[Z] ইর্নরেমান্ট্রি lord or cheif, head, principal

ক্রাইবা ক্রিক্রিক্রা

্যু-ব্রীবা[Z] ত্রু-জুন্ the world, existence, phenomena

নুদ্ৰেধ্বাশা rKyang 'phags র্মন্ত্রান্ত্র a Bonpo lineage, family or clan

- 1 (Z) → 3 전

ক্রীবি[Z] সর্বন্ধ a class of non-human deities

र्रोप[Z] ा भे। the tongue ② क्रुप्त द्वा birth and the magic associated with it

দ্রী বাষ্ট্র [Z] বুন খ্রী ক্রিয়া ornaments of the world of appearances, of manifest phenomena

क्रिय हैं[Z] श्रेत्या existence, the universe, the world

भ्रोदे द्वर यें। the faculty and the organ of taste, the tongue

শ্লুমান্ত্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র a Bonpo lineage, family or clan

भुष्या the three bodies ा र्वेड मुंजू the body of Bon े वेंद्र मुंजू प्राप्त सुन्द मासुस्र क्ष्म क्ष्

35 [Z] 3 a tooth, teeth

শ্বরি বার্তির বির্বিমন্দ্র বির্বিমন্দ্র the chief of a group of gods and his entourage

র্ম্বাস্থ্য ব্যাহার ক্রান্থর প্রান্থর প্রান্থ প্রান্থর প্রান্থ প্রান্

র্ম্বার্থ বের্ট্র বিশ্বার্থ বিশ্বারথ বি

🐒 [Z] के क' के के के के का का का बाहर का gnyan,a powerful class of non-humans

স্ক্রুবিদ্যামা মনে দ্রী র্মানার a double-edged sword

श्रुप्प गृहस् तुहु त्यर्द्धवारा। a violent glacial wind mixed in with snow

श्ची प्रदेशका विद्याय सुना में सून या सुना सुना सुना सुना स्वाप के have one's hair standing on end and one's skin crawling with fear

ষ্ট্রীব বেব্দেখা[Z] া ক্রা water ② ঐননা hail

প্রতিষ্ঠান বর্ত্ত ক্রিকা the power, the strength, the capacity of growth, of development, of growing up

ब्री ते रा[Z] श्रेन्या वी रेवाया रेवाया a species of flower

क्रु-दें[[Z] ⇒ क्ष'बें।

ब्रीयाञ्चा [Z] अन्दर-वाद्या a place, a spot

ब्रिया [Z] sKyel skya shim क्षेत्र अस्त्र क्षेत्र क्ष

SANTI[Z] ASTI essence, juice

र्भेवार्थ। र्वे यावर र्वे यावर्थ। an essential or crucial point

ক্ষী বিষ্টা ক্ষীব্ৰাই নিব্ৰা a kinnara, a mythical semi-human, with a horse's head and a human body

ক্রীমান্তমান্ত ক্রিক্রারিন্দ্র born and undying, not mortal, deathless

র্মীরী া র্নুষ্থ্রমন্ত্রত। of low intellect, weak-minded ② ঋ্বিরার্মন

ক্সিমস্কুলিং ন্থেমান্ত্ৰ sad in mind and exhausted in body

সুস্থা ধ্ৰুম্য calumny, slander

भ्रें.ज.रश ⇒ भ्रें.रश

বন্ধুবাৰা বন্ধুবাৰা to make turn, to turn, to go around, to circumambulate

لم

[Z] ा उपार्थे। black 2 इमार्थते सू a loud noise or sound

प्रभूभ [Z] इस्रायस्त्रमास्त्त

पिट्या इया येदि केया या अध्या केया क्षेत्र ये क्षुया to speak with loud or forceful, splendid

words

पिन्द्रिं क्राह्म to measure, to control, to keep to the right measure in action

মেট্ডা [Z] Kha te we শ্লুমমানুম্বাম্বার্তা the Khrums smad constellation

বিদ্যান্ত্র ক্রমেন্দ্র ক্রমেন্দ্র ক্রমেন্দ্র ক্রমেন্দ্র ক্রমেন্দ্র করেন্দ্র করেন্দ্

বিন্দ্র বিশ্ব [Z] ন্র্বান্দ্র নির্দ্ধর ন্র্বান্দ্র ন্র্বান্দ্র ন্র্বান্দ্র ন্র্বান্দ্র ন্র্বান্দ্র ন্র্বান্দ্র ন্র্বান্দ্র ন্ত্র a female noxious spirit or the spouse of a noxious spirit

प्रेंद्र'पान्विद्र'स्य क्षेत्र'पान्विद्र'स्य क्षेत्र'पान्विद्र'स्य क्षेत्र' a student of Master gShen rab

 $[X] \Rightarrow Wa.$ 

বিষ্ট্রমান্ত্র to close up; to be exhausted, used up

[Z] তেইম্মান্ত to overcome, to annihilate, to eliminate, to efface

निर्देश र्वे प्राप्त किया to pretend to have faith, confidence

বিষ্ট্রি মিন্দ্রেম্ম slander, gossip, scandal, criticism

्यः दे $\mathbf{q}$ [Z] द्र $\eta$ : $\tilde{\mathbf{q}}$  black

বিষ্যাব্যথম বিষ্ট্রি eloquent, glib, loquacious

षि.वस्त्रेर। ⇒ षश.वस्त्रुश.न।

व्युक्ति त्युक्ति nagaor water spirits; animals

শিক্ষ্য [Z] া ঝুবার্কা ink ② ব্রিষা milk

মেন্ট্ৰ[Z] মানুদ্ৰ a spear, a lance

Take yesterday

মেন্দ্র sharp, pointed, keen, acute, cutting, fierce

শের বিশ্ব ক্রমেন্ট্র an exclamation of humility, modesty, self-effacement; diminishing pride

বিশেষ শ্বিবা[Z] Kha yar me phud প্রের্ডিন নী মুক ইবা নী অর্চ্চর the name of a realised being, a sidda of Zhangzhung

[Z] Kha yug ब्राह्म अयाद्यायी स्थाप a place name in Zhangzhung, near Mt Ti se

বিশেষ্ট্রমন্ত্র ক্রিমন্ত্র শিল্প কর্মন্ত্র বিশ্ব কর্মন্ত্র কর্মন্ত্র কর্মন্ত্র কর্মন্ত্র কর্মন্ত্র কর্মন্ত্র equal, impartial, level, to equalise; equal in height; to straighten out, to divide equally

विष्या [Z] Kha rag ब्राह्म क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र व place name in Zhangzhung

শেহী[Z] ইনামব্যান্ত্রী the mind or intellect

বিংহ্মা ইমার্ক্সামান্ত্রিহান্ত্রমাইমার্ক্সান্ত্র্রহান্ত্রমাইমার্ক্সান্ত্র্রহান্ত্রমার্ক্সান্ত্র্রহান্ত্রমার্ক্সান্ত্র্রহান্ত্রমার্ক্সার্ক্সান্ত্রমার্ক্সার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ক্সান্ত্রমার্ব্যান্বর্ব্যান্ত্রমার্ব্যান্ত্রমার্ব্যান্ত্রমার্ব্যান্ত্রমার্ব্যান্ত্রমার্ব্যান্ত্রমার্ব্যান্ত্রমার্ব্যান্ত্রমার্ব্যান্ত্রমার্ব্যান্ত্র

पः रेंब्रा[Z] ब्रिंचुम्बा bronze

শের্বার্ত্তা black mountains

विद्योदिया व species of tree ② द्वा a husband, a man

प्राची अवागार्वेज्ञावानुन वेदाय। ज्ञाहकार्वहार्य to complete, to finish; to arrive at the right number; to have the right ammount

षि.जूरे.तो ⇒ षि.जूर.च।

निस्ति[Z] सुन्धेभुक्षं goddesses of sound

বি:মান্ত্রি বাধুন:বৃত্তুন্ধা melodious speech

শেরী [Z] Kha slo ইন্দেই শ্লীন দ্বাধান শ্লীন্দ্র the island to the right of the southern continent of Mount Sumeru

**विकार विकार विका** 

र्जा श्रेम प्राप्त कार्या when explaining Bon, to place gold and turquoise to the right and left of the mouth of the *dpon gsas* priest, as a sign of greatness of the teachings

মিন্[Z] ৰুমান্ত্ৰ্য the mouth (hon. and non-honorific)

[Z] [Z] the neck

্বিমা[Z] ক্মান্ত্রাম্থ্রেয় to offer victuals to wrathful deities

वि Kham ⇒ न्यव वें त्यु स्

पिक्ष [Z] विष्ठ विष्ठ क्ष्य क्ष्य the manner or way of eating, to gulp down, to wolf down (of wrathful deities)

বিষাইটি ব্যাইনাইমাইনি boastful, meaningless words

বিষাধী সুমান্ত্রামান্ত্রা to become weak, to become exhausted, to degenerate

বিশাহ্রিব স্থান্ত্রিবর্গ স্থান্ত্র স্থান্ত্রিবর্গ স্থান্ত্র স্থান্ত্র স্থানিবর্গ স্থান্ত্র স্থানিবর্গ স্থান্ত্র স্থানিবর্গ স্থান্ত্র স্থান্ত্র স্থান্ত্র স্থান্ত্র স্থান্ত্র স্থান্ত্র স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থানিবর্গ স্থান্ত স্থানিবর্গ স্থান্ত স্থানিবর্গ স্থান স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান স্থানিবর্গ স্থান স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান স্থান স্থান স্থান্ত স্থান স্থান স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান স্থান স্থান স্থান্ত স্থান স্থান স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান স্থান স্থান স্থান্ত স্থান স্থান স্থান্ত স্থান স্থান স্থান স্থান স্থান স্থান স্থান্ত স্থান স্থান স্থান স্থান স্থান

বিষাম্বা ইরামিন্সাম্প্রা to speak nonsense, to say meaningless words

দি বিশ্ব [Z] ব্ৰহ ভ্ৰম a ray of light

विःर्डदः १[Z] हेप्पदः दक्षः यहः प्रदार्थः anything, everything

বিবী[Z] স্থ্যম্ clear, bright, luminous, limpid

विद्|[Z] नें5्यं। the waist

विरम्बाद्य [Z] प्रदानुम् vastness, expanse, even spread

קאביקק [Z] קאביקקיקן rise and fall, arise and decline, shining and going dark

विद्वादि ा ज्ञाना to be clear, clear 2 वर्हेड्सा to open, to differentiate, to classify, to reveal 3 इस्रिश conscience, consciousness, conscious principle 4 वर्हेड्सा a ray of light 5 वर्हेड्सा a wheel, a cakra

(মুন্দ্রার্থ া ইর্ন্দ্রারা to have doubts ② ম্বান্দ্রার্থ্বার্থ্য to go in the wrong direction, to take the wrong path ③ অন্দ্রান্দ্রান্দ্রার্থ্য to not see with purity, to not see clearly

ব্ৰাইন ইনামানীন a class of demons or evil spirits causing desease and harm to practicionners

[Z] धुः प्रः याप्यः त्या्या प्रते त्ये प्रकेष्य an invocation, a call to invite long life and good fortune

वितर्भा भूगमा mist, fog

বিষ্ণাইন মেন্দ্র লাভিন্ন energy, element, component, constituent; natural; the natural disposition of phenomena

ব্যাণী [Z] ব্যামা element, energy, component, constituent, health, condition

বি:ক্রমা ⇒ বিম:ক্রমা

বি: ধ্রম' [Z] সামুলা violent, harsh, brutal

विया[Z] अधेतुः कुरः। the little finger

वि $\xi$ हैं [Z] प्रदेश colour, hue

विरः नुष्या रहा अर्थेद के या self esteem, pride

निया द्वात्र a bell

विद्या वर्ष्ट्रा the wild yak

**विकार्ड** [Z] क्र्रिया the stomach

विद्रात्वा र्जुका विवासा intellectual or mental capacity

विद्युद्धार स्ट्रेंड्या rough, crude and narrow-minded, difficult to get on with

बिंद कें। male and female, sex, the sexes

विष्युद्धाः विष्युद्धाः विष्युद्धाः विष्युद्धाः विष्युद्धाः विष्युद्धाः विष्युद्धाः विष्युद्धाः विष्युद्धाः विषयः gentle, mild in character, open-minded, tolerant

র্বিমের [Z] সুমন্ত্রীন্ম a tent of white cloth

🌂 [Z] া এব্রুমানা to discipline, to train, to overcome ② বুমানীমানী Khod, a clan name

र्निर्देशि[Z] श्रुवः चुन spontaneous, natural, massy

শ্বি:স্বথা[Z] মুন্না strength, power

মিঁ5 স্থ্যান্ত্রীর [Z] মান্ত্রনামান্ত্রস্থিত্র the power of fearlessness

विवश्वेष अद्वर्ष्याक्षे। द्रोस्त्र विवश्वेषात् वदुश्यः। under the dominion of, for example to take over territory, to bring under contrel

[Z] בְּאָבֹיקוֹ to revolve, to make turn, to go around, to circumambulate

र्देशकायुदः। the Bon po shang bell

মই বিশ্বস্থা high and low, height

মুদ্দের ক্রিক্স special, specific objects of cognition, knowledge

দ্রবাধান্য ক্রিন্দ্র বিশ্ব the principle demonic rival to Master gShen rab Mi bo

व्याप्त्रा व्याप्त्रा कृत क्षेत्र स्ता व्याप्त का the god of the home or the hearth

ব্রুক্তি [Z] া বাজীক শুক্ত শুক্তি না শুক্তি না শুক্তি না শুক্তি শুক্তি না শুক্তি শুক

विर्देश्या हैं वायो देवा a type of helmet

विक्रिक्ति [Z] Khyung byid ब्रह्म क्ष्या क्

মুন রামর্ক ক্রামা Lady Khyung mTsho rgyal প্রত্তি ক্রুমার্ম ক্রিয়ের ক্রুমার্মার খুরার মার্র মার্র খুরার মার্র খুরার মার্র খুরার মার্র খুরার মার্র খুরার মার্ব ম

ব্রু-নি-ম্ন্রীন্মান্তর শ্রীন্র্রন্তর শ্রীন্র্রন্তর শ্রীন্র্রন্তর শ্রীন্র্রন্তর কালা a head ornament in the shape of a garuda horn

ত্ত্ব নি নু ক্র্মিন ক্র্ম্বর নেই ব্রিকার a robe adorned with garuda feathers

वित्रवित्र [Z] अूत्रवयाक्षात्रार्केण the ear

[Z] क्यू प्रशिद्ध क्या to swallow without chewing, to gulp down

ব্রিষ্ট্রের মান্তর্ভূমুমান্ত্রীন্ত্র a boy between the age of ten and fifteen

हिंवाची ह्वांची regret, sorrow

विभागि है अर्थे वर्गे द्वार विश्व है । देवे से दर्गे द्वार विभागित स्थाप वर्ग का प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के का कि write about a crime on the board is called [khrams la 'debs] to put it up on the board

বি [Z] া ইয়ম্ mind ② মুহম্পান্ত্রী ten thousand ③ ইয়ম্ হন্য sentient beings, living beings

ষ্ট্রী [Z] ষ্ট্রী মুখ অম স্ট্রী বা an incarnation; or birth

विः सुदः केदः ये। नुप्रस्ता girl, woman

विर्धिन सुरर्श Khri thog sPar tsa ⇒ वर्ध्य विराधित स्थापका परी क्रुक दुन

विकार [Z] ब्राह्म क्रिया में अर्जन के the name of a king of Zhangzhung

শ্রী'মীর্|[Z] conscience, sensory perception, perceptive function, awareness, discriminative cognition মি ক্লী[Z] মানু মানু মানু to be not inexistant, to exist শ্ৰী ঠৰ |[Z] া মীমামান্ট্রিবা the primordial mind ② মীমামান্তর্ living ම සූ ස්දා beings, sentient beings a fathom, a cubit, the measure from the elbow to the tip of the middle finger **関です**[Z] धेर्। the mind, the intellect, powers of perception and imagination **मैर्ड्र**[[Z] ঠাৰ্থা the period of existence, of human life বি ব্রুব্দ[Z] া মুখ্যমন্ত্র living beings, sentient beings ② ব্রুব্খেশান্ত্রী ten thousand া ধ্রুমেশ্ ethical discipline, ethical conduct, moral law, ② ⇒ B=31 morality, monastic vow ① ঝেলুহেমৃ the forearm ② বেরুমানু fruit the mind, the primordial mind (hon.) ব্রি'বার্ক্তবা'ক্রা'মেনা gtsug rgyal ba র্ট্র'ম'বার্বির'মন'মন'দ্ব'রুম'বর'মার্চরা

विदेश वर्षेत्र to go, to proceed, to walk

Master gShen rab's ordination name

ব্রীন্থামান্ত্র Khri wer le প্রের্নির্নান্ত্র স্থামান্ত্র the name of a king of Zhangzhung

মুন্দ্র মান্দ্র মান্দ

[Z] া র্ম্বা life, the life principle, the life force, vital essence
② র্ম্বা heat, warmth ③ সমুস্থা breath, respiration

হ্ন হৈন্ত্ৰ sexual desire, sexual passion, carnal desire, lust

बिद्धः रहें [Z] Khri 'u ra tsa बूँद या ब्रियाच बुवाश यदे स्नियश कें देश कें त्युर केंद्र पूर्व प्रति का evil king who lived in Ol mo lung ring at the time of Master gShen rab

মিবাশ কাইমার্থান্য having order, being in steps or stages, having an hierarchical order

[Z] प्रहेग्रा to be destroyed, to be devastated, to decay, to fall into ruins, to disintegrate

[Z] ①  $\Rightarrow$  [Z] ② [Z] to break through, pierce, burst, come forth, appear, be revealed, come out, leak

ষ্ট্রব বি [Z] বম্পুর মা era, eon, kalpa

विदेशाया mixed together, mixed

बिंडी[Z] ह्या a snake, a serpent

মিঁকী[Z] বনুষানুবীর্নির্বা the Bon of Fruition

ৰ্ম্বাৰ্থী ক্লিকিন্তা a fierce, wrathful, awesome, ferocious, terrible, or angry deity

अध्ययः मुद्दिस्य म्युया अध्ययः हेन्। यदे क्र स्थर्पर स्थि। र्वेपायः रेगः primordial mind, 1) sky, in that it is unimpeded and intangible; space, in that it is empty of objects with characteristics; realm, in that it is the source of all (phenomena)

यायय:याश्वर:। অন্ত্র্যান্ত্রমা the secret places, the sexual organs of the father and mother

अविश्वापक्ष the Four Scholars ा क्ष्रिक्ष केंद्र किया sTong regung the ② अदेन्द्रकेंद्र। Sha ri dbu chen, Sha ri Big Head Great Magician lCe tsha mKhar bu, mKhar bu, son of lCe Gyim אתגיקן tsha rMa chung, Little rMa, son of Gyim

মার্বি-মন্ত্রবা মার্বি-নের র্মিন্তর্বা necessary tools, ustensils
মার্বি-ক্রিবা বাষ্ট্রমান্তর ক্রিবান্ত্রবা three da three dag tshig make one mkhyen tshig ++++++++(see dag tshig) (in poetics)

### अधिग्राक्ष हैं। शेंहें। flint, flint stone

प्रिंग् प्रिंग प्रिंग क्षेत्र प्राचानित प्राचनित प्राचानित प्राचा

# वर्षेर अञ्चनका केंग्रा केंग्रा केंग्रा a type of helmet

ত্রিকান্য তা মার্ক্রন্ত্রেকাকান্য to block, to block up, to obstruct, to stop up

② দ্রীবান্য to tie, to bind, to fasten

विवासिक कुर्जियो कुर्जियो के the name of the year of the Female Water Hare

ব্র্ট্রীমার ক্রাইট্রামার the name of the Male Water Bird year

ব্ৰুমা ব্ৰিম্মাইন। greatly perfidious, crafty, devious, crooked, wicked

ব্দ্বীমানা ক্রেমান্ত্রীমানা to be able to enjoy to the full

विष्यास्य क्ष्यां क्ष

विश्व पार्व । श्रेश्व हिन् ग्री वार्य अप्राप्त श्रेश स्त्र स्त्र

hallucinations of living beings who do not realise the true nature of primordial mind

# गो

বাবা[Z] া ইমমার্ক্রিয়া mental agitation or excitment © ব্যার্থা to like, to love, to appreciate

বাষ্ট্রা বন্দ্রমান্ত্রান্ত্র to obstruct, to stop, to hinder; to destroy

नाञ्चरा वाधुः अर्देवा the colour turquoise

मार्च्या सुनिदेग्द्रभूयायालेग an age of famine

ম্ন্তি মুদ্দের to be exhausted, tired, worn out

বাঁঝুবা ইয়ম্বাস্থ্র মুদ্দের বা to be sad and weary, to be tired of, fed up with; to be annoyed

 $\P$   $\mathfrak{S}$  the phoenix

न्द्रा भुम्बरायुःहरः दुःविम a small hook

মান্ত্র [Z] মুম্মান্ত্র the eighth constellation in Hindu and Buddhist astronomy

বৃদ্

ব্যাব্য স্থান ক্রিমান ক্রিমান

ম্বাস্থা to get blocked up, to be stopped up, to be obstructed

the three: the snow mountain, the lake and the aromatic medicinal mountain (1) বাহমান্ট্রী the snow mountain, Ti se (2) মামাহা বাধ্যুমার্ট্রী the turquoise lake, Ma pang (3) মুখ্যুমাহাহ্যুমাহাহ্যুমার the aromatic incense mountain

শ্ব-দুঝা[Z] ঐর-ক্রন্মান্ত ঊর্তিমার্ট্র্ন্মা libation, water offering

ব্যাম্বর্থ নার্থ নার্থ

শ্বতিকা হুমান্ত্র্বা a tortoise, a turtle

বাম ত্রী ্র্যান ট্রাম্ম বিশ্ব a type of ritual instrument, or implement, an attribute of a deity 

② মান্ত্রীম মানুষ্ট্রমান বিশ্ব one kind of calculation concerning the annual cycle

মামানী ইনামানীন gar, a class of non-human spirits

বাম ব্রিম্প্রিম্ a type of armor, or coat of mail

বাম বার্ত্তবা [Z] বর্ত্তবা the wild yak

শ্ন-দ্বীৰা বহুমন্ত্ৰ-মূল্মন্ত্ৰ liquid glue made from animal hide

স্ক্রী ব্দর্শ্বর্থান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র the intermediary between the lama and disciple during initiation, who communicates and explains

বাম্প্রাম্ব্রাম্প্রাম্র

भ्राक्ति द्वाक्ष्य द्वाक्ष्य द्वाक्ष्य व्याक्ष्य व्याक्य व्याक्ष्य व्याक्ष्य व्याक्ष्य व्याक्ष्य व्याक्ष्य व्याक्ष्

মুম্মের শ্রম্মের শ্রমের শ্রম্মের শ্রমের শ্রম্মের শ্রমের শ্রমের

ব্ৰান্ত ব্ৰান্ত a saddle bag with two pouches, on either side of the neck of the horse

ব্ বিশ্ব বি

ব্যথান্ত ব্যথান্ত ব্যথান্ত ব্যথান্ত ব্যথান্ত ব্যথান্ত ব্যথান্ত ব্যথান্ত an important point or axiom

वाय द्वीवा वाय द्वाया केंद्र दें। very important, crucial

व्यायवृद्धः। धुनायः ग्रुक्टः दुःलेन a small hook

बैंदिम् | Iving creatures, sentient beings, human beings

মুশী [Z] া ঐন্যা letters, writing ② অ্যে নিম্মী ঠাই । a place name in Western Tibet

मुभेक्ष्य स्थित्य स्या स्थित्य स्या स्थित्य स्य स्या स्थित्य स्थित्य स्थित्य स्थित्य स्थित्य स्थित्य स्थित्य स्थित्य स्या स्य

गुःडै।[Z] 55वा silver

 $\P$   $\mathfrak{h}$  [Z]  $\mathfrak{h}$  brass

शुद्धाः य इत्। the cardinal number nine ② मुख्यहुद्दा respect, reverence

मु:इं|[Z] बु:इं| coral

মু'বৃঝা[Z] বৃহ'় inside, interior

न्द्रिक् [Z] अ्राप् darkness, obscurity, gloom

न्याचिर् [Z] र्वतार्थेत् स्ति प्याचेत् स्ति प्याचेत् Gu wer, a place in Ol mo lung ring

 $\P$ ्थं [Z]  $\P$  all, every Q श्रुम्भन्नसुत्र-य-श्रेन्य। not confused in mind

ब्राचित्र [Z] Gu rib ब्राचित्र स्था क्रिक्ष a clan or family of Zhangzhung

न् देन के देन हैं देन हैं देन के lama of the Oral Transmission of Zhangzhung

बुद्र में पुत्र होता a place name in Zhangzhung

ব্যু অ [Z] ন্যু এই র্থ ন্ত্র an alternative spelling for gu lang

मु व्यदः | [Z] म्बिस् gold

नुद्राह्य क्षेत्र island, small island

मुखे [Z] यधा a turquoise

 $\P$  [Z] a conch shell

स्टा to drink, to imbibe

म्[Z] प्रत्या a house

মুহান্ত্র আনু বেহুমান্ত্র all-assembling, completely unifying, embodying all, union of all

ব্যাদ্য cowardly, timid, apprehensive

नुष्य पुरुष्

বী[Z] া ক্রা erect, upright, upwards ② সমূম a class of demons

শী শিব [Z] া এন প্রের্থ ব্যাম শ্রী ঠিলাবনা ঋব্যা a mantric ritual that spread from Zhangzhung; the tutelary deity Ge khod ② ন্ব্র্থেনা to defeat, to overcome, to discipline demons

মীমাৰ [Z] নহুহা a class of demon

মী [Z] বহুহ[Z] a class of demon

বী ক্রিমান্ত্র নাম্বর a female demon, or the spouse of a demon

মী[Z] হ5্য a class of demon

यो द्वेस्र|[Z] ⇒ यो द्वेया

बी दें [Z] इत स्किते स्मोत्। a striped, variagated precious stone

ম্ব্রি ব্রুম্বর্থ হার ক্র্ম্ব্র ক্র্ম্ব্র কর্মান্তর the recitation of a mantra or spell that overcomes demons

মীপ্রা[Z] ন্ত্র্ a class of demon

ম বিশ্বার্কন্ a geographical mile, 4000 fathoms

योद सुर तिम् above and below

मोर्न्स्य [Z] व्युट्वह्य emerging and entering(?)

ম্ন্ত্র devotion, faith, adoration, veneration

র্থি বিশ্ব হৈছিল বিশ্ব হাট্টি বিশ্ব হৈছিল signifying "understand it!", "comprehend it!"

ত্রী ত্রি ক্রিইর্ন্ত্র ক্রিল্ফার্ন্তর ক্রিল্ফার ক্রিল্টার ক্রিল্ফার ক্রিল্টার ক্রিল্টার ক্রিল্টার ক্

बार्टिन सुद्र मोर्चोश त्रीय a garment that protects against weapons

বৃহত্ত সুত্ৰ বিশ্ব the basic meaning, the fundamental significance

ক্র্মিন্ত্র ক্রম্মের্ম্ন্র ক্রম্মের্ম্ন্র ক্রম্মের্ম্ন্র to hear only the words, without understanding their meaning

में द:र्भूव्या में शती में दरा a collar

र्वेट पुराक्ष्याया देवे त्य अयायाशुरा विश्वया हु चुट प्रते व्या the meeting point of three mountain passes

বৃদ্ধির বৃদ্ধির বৃদ্ধির শ্রী মহর শ্লীমার শ্লী the rim, edge, or outer area of a mandala

मूं दिया कुं परिते भुं भूं दि गुर्गे केंद्र कर विवा an upper garment worn by a king

में द्राप्तु अपने के क्षेत्र क्षेत्र

ত্ত্তি ক্রিন্দ্র বিশ্ব বিশ্ব

बॅर-मुं a horse

মুন্তর্থ বিত্তর্থম মার্কার্থম to scatter; to disperse

 $\mathfrak{J}[Z]$   $\mathfrak{I}[Z]$  eighty thousand

ब्राम्हें [Z] देः प्राप्त स्त्रे स्त्रित स्त्रे स्

**শ্রমা** [Z] টুর্মের্মা interdependant causation, interdependant arising, causation, interdependant connection

عراق عربي disease, sickness, illness

্থা বিদ্যা বা বন্ধাৰ the cardinal number eight (2) মুব্ধার্থ ক্রিন্থার ক্রে

च्या हो। प्रमुहाद्वी eighty thousand

बुर्युर से देना व type of female religious protector

ক্রমণান্ধ্য

ग्रेन्ट्रें व Bon Portal

sing a melody

the Four Portals of Gyer, or Bon ① হুলামমামেই ্মেইস্প্রা the Portal of offering to the gSas gods ② মানেত্র দ্বেমাট্রম্বা the Portal of purifiying and washing ③ হমত্র দ্বার্ট্রম্বা the Portal of liberation and ransom ④ ধ্রা

ব্রামান্ত্র মন্ত্র মন্ত্র বিদ্যালয় gShen rab, a teacher, one who explains Bon

## ग्रेर-दे-इरक्षा[Z] ⇒ यह्म स्थित मुक्ष सः यत्या मी स्वी ग्रेर-दे-इरक्षा[Z] ⇒ यह्म स्थित मुक्ष सः यत्या मी स्वी

শ্রীমান্ত্র বিশ্বাধ্য বের শ্রীমান্ত্র a teacher or master of studies who teaches Bon

ন্ত্র মানুন মানুন

ম্ব্রামান্ত্র বিষ্ণা Bon of the White Water Fierce Mantra

ব্রুম-ক্ষান্ট্র-ক্ষ্য-ক্ষ্র-ক্ষ্য-ক্ষ্র-ক্য-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্য-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্য-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্য-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্য-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্য-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্য-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্য-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্য-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্য-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্ষ্র-ক্য

হাই বিষ্টা [Z] ইর্ডর্ব্রমাই শবাস্থ্য the basis of recognition, the subject for discussion in philosophical debate, including the reason and the "probandum"

মুম্ন্র্র্ম above and below, on top and underneath

ক্রীমান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রমান্ত্র ক্রমান্ত ক্রমান্ত্র ক্রমান্ত ক্

ব্রুইই[Z] স্বির ইবিষ্ণ হার্বির হাঁবি

ग्रें भुत्रं [Z] श्रें र्ह्मा doubt, hesitation

च्चिन हैं [Z] दे न्य द्वार नी निष्यं ने नी निष्यं हो नी स्था the island to the left of the continent to the north of Mount Meru

र्मुद्धा pride, arrogance, conceit, egotism

म्भौ[Z] वहें के क्षिण का discursive thoughts or discursive thoughts

মুট্রা[Z] মুম্মা hail, hail stones

णानुन्।[Z] अर्द्धन्क। weapons

ग्राभे×|[Z] ⇒ ग्राहैव्य|

মুবা[Z] বুলা enemy

ম্ম'মুম[Z] ম্ব'ম্] a sword

ব্রুমান্তর্কাম। doubt, hesitation; exaggeration, overestimation, fabrication; a mistaken affirmation, a misleading statement, ex. to affirm that "a rabbit has horns"

ক্রী **র্টির্** ক্রিন্ট্র্র ক্রিইর্ম। a skull of a person who has died a violent death

वी पार्था वर्ष केंग्राव्य सुद्र यदे ची वर्ष यह प्रविद्धा gods that overcome "knife demons" that occur in funerary rituals

मूज्या मूज्या में क्रिया में देश में प्रत्या के प्रत्य

মুন্ধুম'নুমান্মান্দ্রন্দ্রন্থ বিদ্যান্ধর্মান্দ্রন্থ বিদ্যান্দ্রন্ধর্মান্দ্রন্ধ্রন্ধর্মান্দ্রন্ধর্মান্দ্রন্ধর্মান্দ্রন্ধর্মান্দ্রন্ধর্মান্দ্রন্ধন্দ্রন্ধর্মান্দ্রন্ধন্দ্রন্ধর্মান্দ্রন্ধন্দ্র

The brain

व्याद्वा के प्रोत्त के प्राप्त क

श्चर दिया Glang zhig न्द्र दुअ दीन a clan or family name

 $[Z] \Rightarrow [Z]$  an alternative spelling for Glang ra

श्चर दे। यापर the flat Bon po gshang bell

মুহ হৈ কুমা[Z] সুহ খেই স্থা a sound that penetrates everywhere, a sound that permeates everything

র্মান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রিল a human ailment, that gives pain in the lungs

क्रेंग द्या क्रियाद विवास a flash of lightening

কুঁৰ্যান্ত্ৰীক্ষ্মান্ত্ৰীক্ষ্মান্ত্ৰ the name of the year of the Female Water Snake

भू हैर:भूष[Z] न्द्रश्चेर a thigh-bone trumpet

**১শৃথিটি** শুন্তু শুন্তু the name of the year of the Male Earth Dog year

र्वो पक्कि विवास the Vehicule or Way of the Virtuous Lay Practitioners

⇒ क्रियाहिर विवास रैआ र्या

र्गेर्श्याच्च्या र्थायो अस्य स्थाय स्थाय

কিন্মন্ত্র বিশ্বর বা the Masters of the Nine Thought Transmissions
 কিন্মন্ত্র বা the Primordial Teacher ② প্রবাশ ইবি মুর্বা the
Compassionate Teacher ③ শ্বুঝার্থর বা the Teacher of Emanations
 কিন্মন্ত্র ব্রুষা Immeasurable Light ⑤ ব্রুঝার্বার মুনাযুরা Magical gShen, the Shining ⑥ ব্রুমান্ত্র ব্রুষ্ট্রার Cuckoo of Space ি ব্রুমান্ত্র বিশ্বর বি

বিশ্বিমান্ত্র ক্রান্থান্ত্র বাহান্ত্র বাহান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র করে dependant upon words; symbols

### रचा.कै. ⇒ तम्.चद्र.कै.के.

মর্থা বহুমর্হমা বহুমথা বহুমথা চা philosophical argument, to propose a second, parallel argument in order to refute the first proposition; to mix together; to mix

अर्थे अर्थे। the head

মর্থী বিশ্বী বহু শ্বী মর্থী মর্থী মর্থী মুদ্দা to be unable to overcome, lit. to "press down the head" of a demon, an evil spirit

মর্শ্ব স্থ্রবাধা mGon btsun Phywa া ধ্রুইনামান্ত্রী দুবি নিমানা নিমা the heaven of the phywa class of gods ② দ্রার্ক্সমান্ত্রমান্ত্রী gods of the paradise of Abundant Appearance, Abundant Manifestation, in the Form Realm

ব্যাব স্থা শ্লুল্লামা the door panel

ব্যব্দীন্দ্রমান্য tongs, a tool for seizing hold of an object

হব্দের some, a few, certain; sometimes, from time to time

বৰী বাম [Z] নুহৰ মহি countless, uncountable, numberless

বিদীশ্বি বুদ্বের্থার ক্রিম্মার ক্রিম্মার to live together or to consummate mariage as husband and wife

বনী হু [Z] ট্রুম্ special, particular, difference, diversity

दमी दे [Z] प्राप्त good, virtue

বনী ইবি[Z] হেন্ট্র self nature, nature, essential nature, characteristics

ব্যাই  $\Gamma[Z]$  ক্রিয়া one of the twenty close branch negative emotions

प्रमुख [Z] ा ध्रद्रज्ञाया perfect, pure, perfectly pure 2 ५ इस हैज vow, oath, promise

বৰ্ম খী[Z] ইমমান্ত্ৰ the primordial mind

त्रम् द्वा क्षुराण | 'Gu hu li spar ya ⇒ वर्डस न्त्रीर स्वापक यदै क्रुव दुव

दर्भे प्रते स्था अंश्वेस स्ट प्रते सुक्ष सुक्ष

प्राचित्र स्थित क्षेत्र प्राचित्र क्षेत्र क्येत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्ष

ব্রী ন্মান্ত্র বাজ ক্রিয়া ক্রিয়াল ক্রেয়াল ক্রিয়াল ক্

त्मीर र्वेत्। a turban, a head cloth

[Z] an illusion, a magical illusion

#### वर्षा 🗢 अ.वैव.वर्षी

वर्षा 'Gru zhig र्द्र ग्रीयार्ट्र दुस्येवा a clan, a lineage of Bon

ক্র্রের্থার বর্ত্তর্থার কর্মার করিব কর্মার birds that feed on grain, grass and fruit (ie. no insects or meat)

কীবী[Z] নৰ্ধনা a class of btsan deity or spirit

ব্রিন্দ্রানুঝন্সার্যা very hard to overcome, to discipline, to tame

ৰুবাৰ শ্ৰীবাৰত খুমা a secret female partner in tantric teachings

ক্র্মিন্ট্রা প্রমন্ট্রান্থর মুক্তির মান্ত্রাক্রাক্তর mental agitation and torpour when in meditation

হ্রী[Z] া ইন্নেম্নার্ধনা lord or cheif, head ② হুমানিস্মানীনা rGya, a clan or family name ③ মধ্যা a class of spirit

### क्रुःस्वरःचर्छेर्। ⇒ वरःवुरःक्षेंःस्वाःचरःवासुसा

कुँदें। अर्धेर भुत्र क्रीकुंद्वें के। the extent of a vast field of vision

ক্রার্ক্র্রিস্থা ইার্ক্রস্ক্রস্থার্কর্মার্কর্ম্বার্ক্রস্থা to eradicate or to cut doubt or hesitation

कुं अपार्थि कुं से कर परे दें । इसे स्वार्थित कुं त्रा uninterrupted, continuous, without stopping, ex. to work for the sake of beings, uninterruptedly

ক্রাঁপ্ন [Z] rGya shag শ্লী শ্লু শ্লা goddesses of names and designations

ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র বিশ্বর ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র বিশ্বর ক্রান্ত্র বিশ্বর ক্রান্ত্র বিশ্বর ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র বিশ্বর ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র বিশ্বর ক্রান্ত্র বিশ্বর ক্রান্ত্র বিশ্বর ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র বিশ্বর ক্রান্ত্র বিশ্বর ক্রান্ত্র বিশ্বর ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত ক্রান্ত্র ক্রান্ত ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত ক্র

[Z] a treasure, a treasure trove, a store

क्रिंद्र सुद्र सु

ক্র্ **ক্র্ বিশ্ব হা** [Z] মিন্ম the eye

ক্রমের্ a regent, a person who stands in during the minority of a king, or a lama; his or her representative

ক্র্যাম্বর মান্ত্র Tanklar Turban মুর্মাম্বর মন ই মেন্ত্র মনে হা মেন্ত্র মন হা মেন্ত্র মনেন্ত্র মন হা মেন্ত্র মনেন্ত্র মেন্ত্র মেন্ত্র মনেন্ত্র মনেন্ত্র মনেন্ত্র মেন্ত্র মনেন্ত্র মনেন্ত্র মেন্ত্র মনেন্ত্র মনেন

Mi bo's spouses

मुद्राभि विद्रास्त्र प्राप्त के प्राप्त के

ক্র্মেন্ট্রন্থর ব্রেক্সন্ত্রন্থর ক্রমন্ত্রন্থর ক্রমন্ত্রন্থর ক্রমন্ত্রন্থর the retinue, possessions, territories and political dominion of a king

ক্রামনী স্মান্ত্র a malicious, poisonous, demon or ghost
ক্রিমান্ত্র composite, compiled, conditioned

विश्व परिवर्ग प्रित्र प्रमुख प्रमुख परिवर्ग प्रमुख परिवर्ग पर

ক্রমান্ত্র method, means, way, skillful means, technique চুমান্ত্র চুমান্ত চুমান্ত্র চুমান্ত্র চুমান্ত্র চুমান্ত্র চুমান্ত চু

a deity ② শ্ব্রান্ত a master of studies

(3) শ্ব্রান্ত lightening (4) শ্ব্রান্ত the active causal force of production, or generation; the father

कुर प्राप्त हैं विश्व प्राप्त के rGyung yar, the name of a clan or family of Zhangzhung

কুদেশের মুর্নির [Z] া ব্রুশের মারাবি অব শ্রী মার্কর। rGyung yar Mu khod, the name of the father of Dran pa Nam mkha' ② প্রেপ্তের কর শ্রীক্রমে ইনিবাদী মার্কর। the name of a king of Zhangzhung "with bird horns".

कुर-बैद्रा[Z] वर्ष-सन्त्रम् uncompounded, unconditioned

[Z] [Z] the tongue

हुनि हैं। [Z] वहन्य। to conceal, to hide, to keep secret

a path, a road, a way, a route

ब्रुह्म्प्रह्म् [Z] येद्रक्ष्य्यह्म्येद्। all there is, whatever there is

ষ্ট্ৰ্ [Z] সুষ্ট্ৰে to hide, to hide away, to conceal, to bury

[Z] the nose

a path, a road, a way, a route ② यू the nose

કુંચે [Z] ક્રેપો છું goddessess of smell, goddesses of the olfactory sense faculty

हुर्य नैया [Z] देवेया perfume, a delicious smell, a sweet smell

শ্লা ⇒ ব্যুক্শা

ইব্টেক্টিইব্স্ক্রিব a precious substance

শ্ব্রুম্বার্থ শ্ব্রুম্বার্থ্য তাlected together, all brought together, total

হ্বামান্ত হাল্কান্ত্র বা to pretend to be wise, to show oneself off as learned

রমান্ত্র ব্যামন্ত্র ক্রমান্ত্র ক্রমান্তর ক্রমান্তর করা a thoughtless, inconsiderate person; an egotistical, selfish person

र्झा ⇒ ब्रद्धा

ৰ্ম্বাবিদ্যা ক্লিইমা the thresh hold

र्केन्द्रा क्षेत्रिन्द्रअर्क्षियान। the lintel of a door

ইবি শুনামন্ট্রাইনার্থনের্দ্রনের ইর্নার্ট্রানার্থনের ইন্ট্রানার্থনের ইন্ট্রানার্থনের ইন্ট্রানার্থনের ইন্ট্রানার্থনের ইন্ট্রানার to open the door(s) or gate(s) at the end of a tantric ritual; to open the door(s) to a mandala

the Four Portals and the Treasury, making Five altogether

(ি) ব্যর্কাশশ্বের বার্দ নীর্বরী। ইবাশক্বর শ্রীবার্দ। the Bon of Oral

Transmission of the dbon gsas priests, ie. the fundamental texts of the Great Perfection

(②) ক্রমার্ব্রমার্ব্রমার্বরী। ইব্রেমার্ব্রমার্বরী বার্দ্রমার্বরী বার্দ্রমার্বরীর বার্দ্রমার্বরী বার্দ্রমার্বরীর বার্দ

ৰ্ম্বান্ত ব্ৰাহ্ম ক্ৰিয় ক্ৰিয় a type of meditation hat used by hermits, "great meditators"

हें न्याप्त अञ्चे हें न्यापत अञ्चे प्रति प्रति

ষ্ক্রীব স্থান স্থান ক্রিনাইন শ্রীনাইন শ্রীনাইন শ্রীনার a hobble to tie up the legs of cattle

শ্বান্ত্ৰ ইন্মা reason, logic, evidence, proof, axiom, logical argument

भू चु त्रविष्य। के विष्ट्रिया to gossip, to chatter, to spread scandal, to slander

মান্ত্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র করে bla ma, a Zhangzhung female protector who dwells beside Gangs Ti se

भूतिहाँ केट अंसुता की और । the name of the Wood Snake year

ब्रेन्ड्रा बुदःस् clever, intelligent, sharp-witted, bright

বামন সুবামান্ধুবামেন্ট মান্তির বামন খ্রেমা a female companion for the practice of Secret Teachings; a secret consort

क्षेत्र स्रोत के के का के का कि aperture of the eye, the eye

হার্ম মার্ম মার্ম

प्रमुप्या धेयोर प्रमुप्य प्रत्य द्वेशय। to write down

नक्ष्यान्त्रभा the root or origin of a lineage, or family

বিষ্কৃত্ব the path of transformation প্রস্থান্ত্র বিষ্কৃত্ব বিষ্ক into pure phenomena, ex. to transform the five poisons into the five wisdoms



**5** [Z] 뎰 the cardinal number five

55 the cardinal number six

**১ বি বি ।** the Four Prides ① খুঝ ব্দ বার্থ শ্রীদ বি । the pride of land and place of dwelling ② ব্রাইন ব্দ বি আ pride of close retinue and ③ वहैनाहें रूपें रुक् मुक्त में pride of knowledge and possessions, wealth, riches ④ ক্র'ব্রব্যব্রহান্ত্রীন প্রাণ the demonic pride of qualities with regard to the world greatness

১২২ [Z] স্থ্যসমূদ্রস্থা the number two hundred and fifty

**১১:351** স্থিম মুল্ম মান্ত্ৰ মান্ত্ৰ মান্ত্ৰ কাৰ্যা the true nature of existence, essential condition, fundamental, inherent or intrinsic nature, the actual way of being

হিন্দের প্রত্তিম ইন্টেশ্বর মান্ত্র মান্ত মান্ত্র মান্ত মান্ত্র মান্ত মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত্র মান্ত মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র

ম্প্রাম্থ্য ক্রিম্থ্য ক্রিম্থ্য ক্রিম্থ্য ক্রিম্থ্য কর্মান্ত disposition, nature, character of mind; the mental continuum

a class of demon

「[Z] 有だり foot, leg

5'বেম্বা ব্রিম'ন্ট্রম'্ন to cry in anger, to weep angrily

इंद्या क्षेत्रुम्म flint, flintstone

दिन्द्री[Z] द्वा प्रयोग्याप्य देश प्रमुख् face, surface, for example on the face of the wall

ইব্রেইর্বির্ক্তির essence, the intrinsic nature of phenomena

#### र्रियाहिका 🗢 र्रियायाहिका

ই'ইবি বৃদ্ধিক্ষামন্ত্রন্থিক্ষাই'র্ক্ত হার্ক্ত thick-skinned (lit. thick-skinned face), shameless, amoral

श्रेश्वर में स्थान के अध्यक्ष मुंद के स्थान के स्था के स्थान के स

रें ह्यू या कार्नेट त्ये को के to oppose, to refute, to rebuff

ইবাস্ট্রিস্মান্ট্রস্

[Z] [Z] face; appearance, symmetry, beauty, shape, aspect, outline, countenance

इस्राह्य all, every

মেবা া মন্ত্র্য strength, magic power ② ক্রিব্য a fault, a bad quality

মের ব্রথা া ক্ষর ব্যাহর স্থান। to offer the power of a (high) position, post ② শ্লাবাহ মার্কি দ্বীর মান্ত্র মান্ত্র স্থানা to consecrate a temple, or a stupa, or to "warm" the face (of a statue or a painting of a deity), to "open

its eyes", upon completion

মার্ম্ব্র আর্থ্য substances, materials for making offerings

दें च्वी अ्वार से ब्राट में अंद the name of the Female Iron Bull year

हैं अर्दा के कि Male Wood Horse year

হ্রাক্ত্র্ব্রা ক্রেন্স্ন্র্র্ব্র to recite someone's faults, one after the other

**ह्यायत मुना** धूनाय ग्री कुन श्रेष प्रमाय ग्री कुन श्रेष प्रमाय के प्रमाय क

द्वाप्त्र प्राप्त क्ष्या विकास के प्राप्त क्ष्य प्राप्त क्ष्य के प्राप्त के

ইউ[Z] হ্যথাখ্যমন্ত্র্য height, thickness, depth

ইবাস্থা ইব্ৰাঝাইবেইব্ৰহাউবা a disease of the wild antelope

र्शक्तास्ता रुशक्तास्ता रुशक्तास्तार्थः प्रतास्त्रास्त्रास्त्रास्त्रास्त्रास्त्रास्त्रास्त्रास्त्रास्त्रास्त्र

মুশ্বামান্ত্রী বহুমানুহ মানুহ ব্যান্ত্রী বহুমানুহ বহুমানুহ

মুবাবমুবা suffering, pain, misery, frustration

হ্ম বন্দ্ৰম্ to cease; to be blocked, to be obstructed; to deny, to hinder

वृद्धा विद्या विद्या विद्या विद्या विद्या an upper garment made of blue material

र्देग रो[Z] वर्ति वर्देश grudge, resentment, malice, quarrel

**১** বিশ্ব বিশ্ব a throne made of precious materials

হ'দ্'ই|[Z] ঘার্দ্ মান্ত্রামান্ত্রী a base or 'throne' on which to place sacrificial cakes

**રવી**[Z] ફુરાયા a child, an infant

ठ्या धरा क्रिया के देवा के देवा a type of cymbals

उद्गाप्ता gods of the road, or pathway

কম্প্রিক্স্ন্র্র্র্র্ব্র্ব্র্

उन्तर [Z] क्रेंब्रायहरा। gentle, soft words

ষ্টি হেমা [Z] এইর ক্রনাখ খন্তা (ইর) avaricious, avidity, greed

3.75.1[Z] \$5.1 the khyung bird, or garuda

**३. ५५** [Z] व्हेबाहेंब। the (external, physical) world, the universe

3-মুন্ন[Z] এই5[সম্মা the realm of desire 3-মুন্ন বিন্দান কর্মন বিন্দান ক্রেমন বিন্দান ক্রেমন বিন্দান কর্মন বিন্দান ক্রেমন বিন্দান

ইংস্মা[Z] া ব্লুমা lama, master, teacher ② ব্র্নেমা the shining of light, to light up, to shine

3-धुम[Z] वर्नेम् the harvest

3:বৃ[Z] বহু ব[Z] থ দাবিহু ব[Z] to write, to draw, to write letters

[Z] slant, across, transversely, obliquely

ইবি নাইব্রাকা kith and kin, kinsmen, kinsfolk, parents, close relatives, relations

3ভ্যা[Z] নর্মন্ত্র eighteen

र्डु मुद्री यहु यहिया eleven

3.34[Z] 13.784 twelve

 $\mathbf{z}$ 

**ઙઃશ્રૈશઃ**શ્રુ<|[Z] ⇒ **ઙઃ**શ્રુ<|

दुःवै:८:|[Z] पर्रेच् fifteen

 $\mathbf{z}^{\mathbf{z}}$   $\mathbf{z}^{\mathbf{z}}$ 

33579[Z] 1 152787 eleven 2  $\Rightarrow 337$ 

[Z] inner essence, inner contents, the contents in the container, animate beings, ex. living beings in the physical world

ষ্ট্ৰী[Z] বইন্ট্ৰন্থা desire, sexual passion, lust

**35** दें[Z] वर्दें शेंद्रा desire, desirous craving

र्जुन्याद्यार्ज्याया central, middle, middling, main, principal

ই বীশ[Z] শ্র্মি forefather, founder, former, previous

ইন্ট্রমান্ত্র বিবাধন কর্মান্তর বিবাধন ক

मुँ आयत तर्वो अलिय a Bon dakini, or sky-goer scholar-yogini of the eighth century

হ্বাপ্তা বুমন্দামক্রমাথান্ট্রমাথান্ট্রমাথান্ত্রিকা a hat made of folded, pleated white silk

ইবা'বৰ্বা

শ্লুমান্ত্ৰীস্থানমান্ত্ৰীমান্ত্ৰীস্থানমান্ত্ৰীমান্ত্ৰীস্থানমান্ত্ৰীমান্ত্ৰীস্থানমান্ত্ৰীমান্ত্ৰমান্ত্ৰীমান্ত্ৰীমান্ত্ৰীমান্ত্ৰীমান্ত্ৰীমান্ত্ৰীমান্ত্ৰীমান্ত্ৰীমান্ত্ৰীমান্ত্ৰীমান্ত্ৰীমান

র্ক্তারা র্ক্তাব্রত্ত্বস্থ্য a lama or priest of Bon

ইন্টেক্ ব্যান্ত ন্মন্ত ন্মন্ত নিয় a great cong, an ancient musical instrument

ইবিমান্ত্র বিশ্বসম্মান্ত্র to come together, to gather, to assemble, to unite

ইন্স্ন্ত্ৰি[Z] ব্যুক্তা a place, a spot, a locality

الم علاقة المناطقة ا

বাইবা বিশ্ব মান্ত্র মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র

গ্রান্থ বিশ্ব বিশ

বাহ্ববাহান্য to confess, to apologize

শাৰ্ক শ্ৰী scissors, a pair of scissors

বাহুব বা া বাহত ত্রম্ম । to pierce, to hit the vital point ② বহুঝান। to discipline, to subdue, to overcome

মার্কিমার্রিমার্কিমার্র

मार्डें अर्थ मुर्भूतशर् पुरस्य में स्वाप्त स्वाप्त के बार के कि का कि क

वार्डेद्वा gCo'u वाहतः विन्युक्त येते सुन्ति विवा a priest of gNya' khri btsan po

বার্ত্তমানা কর্মিনা to get old, to age, to become aged

ব্যুম্ব্র to ridicule, to mock, to disparage, to deride, to scoff at

प्रदुपर्देशया parched grain

বঙ্গ বিশ্ব ৰাজ্য ক্রিন্ম ক্রেন্দ্র বিশ্ব ক্রেন্দ্র ক্রেন্দ্র ক্রেন্দ্র ক্রেন্দ্র ক্রেন্দ্র ক্রেন্দ্র ক্রেন্দ্র করে আইন কর্ম করিব। to 'take the essence', an ascetic practice when the practicionner lives without food, by imbibing only the essence or juice of medicinal substances or juniper

খ্রনাম বিন্দ্র বিন্দ্র বিন্দ্র বিন্দ্র বিন্দ্র বিন্দ্র বিদ্ধারণ a funerary ritual that separates the murderous demon executioner, from the dead person

খুমাখুন্ ব্যক্তিন্ত্র বাহুন্ত্র কার্যান to pronounce words of praise for, or to others, to another person

चुँ हिन्। अूर पर्देग्वर पत्र अंक्रुंद पहँर प। to accuse maliciously, to cricitise, to point out faults

चुैनशस्त्र प्राप्तिरा an item of apparel of a protector deity

a

কর্মানামার্শ্রমা things, stuff, items, objects

**১৯৯ বিশ্বাৰা** হমেন্সমূল্যক্লিয়ান্ত্ৰী ক্ষামন্ত্ৰী an injunction meaning 'gather up your things'

कञ्चित्रया व्याञ्चित्रया to compare, to distinguish

ক্র'ব্রেমর্মর্ম। to go, to proceed, to leave

ক্র'ব্রান্থ্র কুলু a furious, ferocious, terrible, savage, fierce sound

ক্ৰ্মাৰ্ক্স্ম ভুমাৰ্ক্স্ম boot straps, boot laces

ক্র্মান্ত্রী প্লামন্ত্রীয় a kind of belt, a girdle

क्याःची झुरा boots

ক্র্মান্ট্র বিষ্ণুর বের বের বির্ণুর মার্ট্র ম

মার্ক্র অবিশ্ব ব্রাক্তির ব্রাক্তির ব্রাক্তির ব্রাক্তির ব্রাক্তির ব্রাক্তির ব্রাক্তির ব্রাক্তির ব্রাক্তির বিশ্ব the Master, symbolising the unity of the Two Truths

ক্র্মান্ত্র্ কুমানু কুমানু কুমানু ক্রমান্ত্

ক্র্যান্ত্রী দ্বীর দ্বীর দ্বীর দ্বাধার্থ service, assistance, attendance

कर्**र पूर्व** अर्द्ध संस्थानस्य प्रति स्थानस्य प्रति स्थानस्य का substance used in ransom rituals with the imprint of all five fingers on it

क्रिया मुङ्गिया ready, prepared

कवन्त्रगरम्बन्धम् अग्रीचेद्रा 🗢 क्वें विलेखहें दृष्ट्रा

कवन्त्रवास्त्रीरयः स्तुरयी के क्वें विकासीर स्था

ক্রম্বান্তির শ্রীর্মশার্মশার্মশার্ম to sentence to death by drinking water

ক্র্ব্যুষ্ diligence, zeal, effort, exertion, perseverance

ক্রিবা ক্রিবামান্তর ন্যুবামান্তর মধ্যান্তর মধ

कुँउ। त्रुद्रकु। drinking water, drink

an infectious disease, a plague, an epidemic

**इ.नैज**[Z] प्रु.चारेम eleven

र्क् केंद्र मुंदिश सुर्वेद श्राप्त a female water spirit, or the spouse of a water spirit

कुँ से पा स्वाप्त स्य स्वाप्त स्वाप्त स्वाप्त स्वाप्त स्वाप्त स्वाप्त स्वाप्त स्वाप्त

ৰা of whose elder brothers have died ② ট্রীমামান্ত্র বিশ্বাসার্থীয় a demon that kills and carries off small children

🍇 🕇 [Z] া ব্রাট্রমারা central, middling, middle ② ইমার্মার ট্রাইনামারীনা a class of non-human

के मी महिंद यें। an elder brother

ক্রমা[Z] শ্লুক মন্দ্র ন্থান ব্যাস্থা referring to a loud sound or noise, ex. a clap of thunder

হাঁ বিশ্বস্থান্ত্র the paternal lineage, the bone lineage

र्रेंदिव्। सुद्रवामी वर्षेत् स्नित्रवा a cry of pain or suffering, a moan or

wailing sound

ष्ट्र.क्रेग्राक र्त् क्विया ततुः इ. ४. इ. व्याचित्र अया क्वित हुत्य exclamation spoken by cho lo players, while playing the game of dice

क्र.पर्चेग हैं र अवा र्शेवाश मी न प्रते हैं है द वी सुर्केश the tuft or clump of hair at the back of the paws or hooves of dogs, goats and pigs

ক্রিমান্তমান্ত্র মনমা history, story or legend of origin

विं क्रेंस्पर्यु यहिषायी अर्टेंस देंस पेंद सवे हेंद कथा विवा cho lo, a game that symbolises or is based upon the astrological cycle of twelve years

कें वें देन प्रते स्वाप शुक्केन प्राप्त प्राप्त to swear, to curse while playing the game cho lo

क्र्याया স্কুস্কুস্কুস্কুস্কুল্বিল the fruit of the herb 'u mer

क्रून र्हेश्यकी look!

মট ইবা খুল্ম দিন্ত্ৰীনেই শ্লীন the name of the year of the Male Iron Bird

**अर्ट्चेग:उदा** हु:र्स्र दु:श्रेरीर:। the name of the year of the Female Water Bird

बर्केट्रा कोन्द्राह्म केंद्रा a chapter, a part, a section

# पक्षेत्रेन्यार्जुवायुन्। 'Chi med gTsug phud ⇒ नवेंन्या कुन्नुन्नु।

E

हार्या इस्राज्य all, every

ह्येब्रा युग्राम्या a hook, an iron hook

**Eবা শ্বামঝাঝা**[Z] Jag ro gSas mkhar প্রের্ড্রের ক্রান্ত্র বা a lama of the Oral Transmission of Zhangzhung

হ্বার্ট্রেম্ব্র ক্রেম্ব্র an alternative spelling for byab chung, silly, stupid, childish, meaningless

 $\mathsf{EX}[Z] \qquad \mathsf{Alg} \qquad \mathsf{the planets}$ 

**है 55]**[Z] वहेबाहेब। the world, the universe, the destructible physical world

ইব্যান্ত্র্বার্থ Ji phrom the White ব্যাহ্রমান্ত্র্বার্থ বিশ্বর্থ বিশ্বরথ বিশ্বর্থ বিশ্বর্থ বিশ্বরথ বিশ্বরথ বিশ্বরথ বিশ্বরথ বিশ্বরথ বিশ্ব

**ইএখি**[Z] क्रिंक्क्रुव्याच् stagnant, putrid well water

हैन वैन[Z] ह्त्यूवा magic, magical display, magical transformation, miraculous power

ইন' ইন'ক'ইন' the transverse flute, cing

[Z] [Z] to be arisen, to be born from, to have coming out of, to have appeared from, derived from

**55**¶ ⇒ **5**¶¶ divination cords, divination using cords

**হ'ইব** প্ৰ- প্ৰ'ই মাৰ্ছন মাৰ্

**5ট**[Z] ম্মেন্ত্র্বিম্ম্র objects of enjoyment, objects of desire, desirable things, earthly goods and pleasures, wealth, riches, luxuries

 $\xi = [Z]$  stone

ই'ব্ব্বা ব্লীস্কুমিনা to engage in virtuous action, spiritual practice

মইন্ধ্র বুরি স্বৃত্তি বুরি স্থান্ত প্রত্তি an attribute, an instrument made from the bone of a bird's wing

ব্দ্রবাষ্ট্র reed, of the family of grasses

प्राचित्र विश्व विश्व क्षेत्र क्षेत्र

वहतायुष्ण। र्वेषायाः केन् येते यात्राम् अभ्यास्त्राम् अभ्यास्त्राम् अभ्यास्त्राम् केन्यास्त्राम् to disappear, or to transform the physical body into a mass of light body, based on the practice of oral instructions of the Great Perfection

वह्नाय। ⇒ बुनावह्नार्थेनानासुस्र। the three premises in a logical argument

ব্দুঝামা ব্রান্থামান্ত্রামান্

प्रहेष प्रवास्त्र हिन्द्र होत् । to make no distinction between good and bad, acceptance and avoidance

বইবেন্দ্রীরবাশ বিবা a type of cloak or robe

हैं द्वा है द्वार अध्यक्ष प्रतेषु प्रस्तेषु क्ष्या a ritual dagger made from the bone of the forearm

ইম্মুদ্য বর্ধ্ব শন্দ ব্যক্তি শন্ত বর্ধি শন্ত আঁলুদ্য a tool or instrument needed by monks and hermits

धूर्प्र[Z] ब्राव्याची lJang ra, a place in Zhangzhung

মুখ্য ক্রমান্ত্র nothing, nothing at all, non-existence

क्रिं हैं। [Z] इस स्वित देश हुद चते हेंग meteroites that fall from the sky

37

🖁 📆 [Z] ब्राब्द मी पुरा बैना मी और । Nyi ti, the name of a place in Zhangzhung

**५ ইন।** রুদ্দের্ফার্ক্রিমান্ত্রিদ্দের্ক্রিমান্ত্রিমা

**५ ব্রামনীবাশ শ্রীমান্ত্রবাশ মন্ত্রা** the image of an enemy or obstructing spirit

 $\S$   $\S$   $\S$   $\S$   $\S$   $\S$   $\S$   $\S$   $\S$  existence, the world, the realm of existence, conditioned existence, states of being

इ.द्रो ⇒ वेदुःस्।

time before, before the beginning, before the first instant

हैं चित्र विद्याप्त क्षेत्र fine threads of light

র্মের ক্রিম্বার্কির বর্দির দ্বার্কির ক্রিম্বার্কির ক্রিম্বার ক্রিম্বার্কির ক্রিম্বার ক্রিম্বার্কির ক্রিম্বার্কির ক্রিম্বার ক্রেম্বার ক্রিম্বার ক্রেম্বার ক্রিম্বার ক্রিম

त्रअशः व्याप्त व test, a trial, an experiment

के द्वार्थ a ray of sunlight, a sunbeam

🐧 বৃত্য ক্রিমেন্ট্র ক্রিমা the sun when it is just about to set

**ទី শ্র**[Z] বার্টা dishonest, cunning, cheating

**৪ ট্রা**[Z] দ্বিশ্ব one day and one night, the cycle of twenty-four hours

**क्रै'यद'শ্ব**[[Z] क्रेसदेख्न sun gods

हैंदःवर्ज्जु। वाहिदःवेदःवर्ज्ञःकंत्रकेन। deep or large

ক্টিমান্ত ব্রেমান্ত ক্টিমান্ত কটিমান্ত কটিমান্ত

ক্টিমান্তর্মানার্ত্রামানার্ত্রামান্তর্মানার্ত্রামান্ত্র্যানার্ত্রামান্তর্মানার্ত্রামান্তর্মানার্ত্রামান্তর্মানার্ত্রামান্তর্মানার্ত্রামান্তর্মানার্ত্রামান্তর্মানার্ত্রামান্তর্মানার্ত্রামান্তর্মানার্ত্রামান্তর্মানার্ত্রামান্তর্মানার্ত্রামান্তর্মানার্ত্রামান্তর্মানার্ত্রামান্ত্র্যান্ত

oneself

3 - 1[Z] 3 - 2 the sun

**है ने हैं वै**[Z] हेन् हो midday, noon

 $\mathfrak{F}$   $\mathfrak{A}_{[Z]}$   $\mathfrak{A}_{\mathfrak{A}_{[Z]}}$  primordial existence

क्रैंद्र चंद्र के के दा चार्य के के व cannibal, an eater of human flesh

র্থী ব্যাস্থ্রীর বিষ্ণান্ত্রী মাধ্যমের ব্যার্থীর বিষ্ণান্ত্রী a non-human who interrupts or obstructs virtuous and ethical behavior

মুন্ (বিশ্বামী মান) the name of a medicine

हुर:बेद्रा[Z] ⇒ इन्ध्र

8 दिवा [Z] ा न्दाया a foot, a leg ② ⇒ उपा

[Z] an old woman, an elderly lady

हैं पर्वे । प्रमुद्द रेश रेट प्रमुद्द प्राधी पर्वे अप र माद्र अप र माद्र स्थान के a lineage transmission that does not take into account the usual order of a long transmission

🐧 🎝 া া ঈ্রেই্ঝা closely related, closely linked, intimately linked
② মনুম্মম্প্রিমা in front of, in the presence of, nearby, near to, close to

ক্টিম্মির্মার বিষয় বিষয় প্রায় equanimity, state of equanimity (০) মুর্মের ব্যাস্থ্য ব্যাস্থ্

samadhi, the state of mental concentration, states of undistracted meditative absorption, profound meditative concentration

② শ্বামান্ত শ্বামান্ত বিশ্বামান্ত the basic mantra of the three bodies or kaya

ঈর্অ'ন্ড্রা the body of perfection

हे वें स्पूर 'द्रध्य|Z| 5तुष' स्रवें |Z| the central channel

क्रैंच चै। वोदुःतमः श्रेंकंग a chapter, a part, a section

শীৰ্কী া হুমাইল্মান্ত্ৰী gNyan, the name of a clan or family ② ঠান্তা এইট্রাইল্মান্ত্ৰী a class of non-human

विक्रिया र्व्यक्तिया क clan or family of Bon

ગાંદ્રા પ્રાંત્રમાં wisdom, primordial wisdom

বাষ্ট্র থেকে বিলি into bad ways or habits

to indulge, to be spoiled, to slip into a bad habit, to fall into bad ways or habits

विद्यायत्अवाह्यय। इसेन्द्रव्यायभवाह्यय। to cut, to chop, to slit, for example, to cut with a knife

याहीबाना सामा स्वाप्त स्वाप्त के ही र्बेट् सुदाया सुका पार्च या

শার্কিন ক্রিন্দ্র বিশ্বর বিশ্

মদ্দী বৃদ্দিশান্ত নুসামান্ত বুদানামান্ত a kind of disease, sickness

কুন্মিন্মান্মান্ত্রিয়া to be free, to be liberated from conficting emotions

हैव सुद्धीय वाराय अधिक to follow, to catch up, to pursue

ই ঐবেট্রান্ত্রবাদ্ধর নিয় an alternative spelling for snyi, a snare, a trap, a booby trap

ষ্ঠিন দ্বিবা ই পূর্ব শ্রী বার্বির থেব। harm or evil retribution from previous existences, from previous lives

ষ্ক্রীমেন্দ্র বস্তু নান্দ্র নান্ধ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র

ষ্ট্রবা বুধার্মান (নিবা sNyel, a family name

**क्रें चेद** [Z] श्रेट । name

वश्चर कंधे

नुस्राय केंद्र ये।

shameless, brash, brazen, boastful, pushy, insolent,

cocky, swaggering, upstart

## 57

**5শ**[Z] হয়মন্তব্ all, every

চশাশ্বীবা[Z] স্ব্ৰাম্য to dwell, to live, to reside

5 नी[Z] वर्दे द्रा to desire, to want, to wish, to crave; desire, sexual desire, craving, wanting

5 শ্রাহ্য perfectly pure, total purity, impeccable, authentic

5र्थे [Z] वर्क्न या regret, grief, sorrow, repentance, remorse

চ্মান্ত্র মান্ত্র the Sa ri constellation

 र्श्ना like this, such as
 श्रे द्वा प्राप्त अवस्था विकास ।

 all that is to desired, all one desires, all enjoyments, all good things, all objects of enjoyment, every wish, everything desirable

5 বাঁ বিশ্ব a logicien, a dialectician, a hair-splitting philosopher

५७६६६ [Z] क्रुंकिर वहमायाम्। to plant seedlings, saplings

চিন্দ্রিাবিশ্বরাক্তরাlike this, like that, alike, in the same way, inthat fashionপ্রস্কার্মন্ত্রাdirect, straightforward, face to face, to

coincide, to correspond (3) पूजा to look, to observe, to regard, to consider; view, point of view, perspective, belief

চিন্দা[Z] মুন্নেন্মান্ত্র্ above and below, at the beginning and at the end, first and last, all without exception

**5 ই ্**[Z] হ্যাশন্তন্ all, every

**চিইনি**[Z] মন দেবী nature, natural disposition, essence; intrinsic, natural, essential, spontaneous

**५ वै।**[Z] र्द्य light, luminosity

५ दि दि Ta pi ra tsa ब्रिन्सून क्रुन् क्रुन्

 प्रेन्डिंडिं[Z] Ta pa hri tsi
 प्राप्तकायमुन्यते वर्त्व द्वार्थ वर्षा वर्ष

5ঁশ্ব[Z] শুন্ত্ব a thousand

53[Z] g exterior, outside, outer

53[Z] gandharva, smell-eater, scent-eater, denizon of the sky

5द्र[Z] र्क्षेन्य क्रम्य मुख्य a badger

५ देश क्षेत्र अप्तर्भे the dBo constellation

দ্বাহিন ক্রিন্মুন ইন্ট্রামার কর্য the name of a realised being of Zhangzhung

5 ই হ্যুব্দ the six realms of existence, the six classes of beings

5 থেটা [Z] া র্নামা discursive thought, notion, concept, thought construction, mental elaboration ② রুমার্মা to distinguish, to discriminate, to choose what to take up and what to abandon, to make a moral choice

**চ ব্রা**[Z] ব্রিম্বা to take, to get, to fetch, to gather

চুব্রুমান্ত্র the Lag constellation

5-মঁব্য[Z] ্বেরের মঁথ্ each, separate, distinct, individual

[Z] মহব্দেশ্ without limit, limitless, without end, uncountable, boundless, infinite

55-শ্ব[Z] শ্ব্রিম্ব a thousand

5 বৈষ্
 a sign, a characteristic, an attribute, a mark, a feature, a defining characteristic

**চিব্**মান্ত্রি the base, the foundation, a support

চ্থান্ত্রীস্থান্ত্র ব্যাহ্ম an iron lance, a spear, a pike

प्रवास्त्र हैन a disease in sheep

りなる [Z] ロスター good, fine, excellent

চিথার্মা[Z] া ঝুলামান্ত্রমা copper, hot iron ② ঠার্মা a black man, an evil man ③ ঝুলামান্ত্রা a hook

**५५७५** an enclosure, a wall, a fence

চিশা[Z] া ধুনামার খুনামা interior, interior space, a hollow, a cavity; the innermost part of a house where treasures are kept ② মইরখা true, truth

है गा क्ये रा [Z] ⇒ कय दवा श्रेन य क्युन ग्री वेंदा

the 'all-ground', the fundamental basis of consciousness, the basic store of all consciousness, one of the eight consciousnesses

हैं च्या[Z] गुत्र अद्वित्। all-knowing, omniscient

চীমা[Z] ইংমাইন্স্রা the non-human gnyan, the lords of the highland

দিব্দি [Z] ব্রিম্বের্থক্তিশ্বান্ত্রিক্তি ব্রিম্বা the cycle of existence as distinct from the transcendence of sorrow

5 [Z] a cubit, the distance from the elbow to the tip of the fingers

চ্টিন্ত্রে অনুষ্ঠিরজন্ম to be satisfied, to be content

👼 🍎 [Z] र्दे द्राप्य अर्दे के देश ultimate, real, veritable; the real truth

ট্মা[Z] সুমা number, ammount

है मा द्विष्टा मा स्टान्स्य the cold hells

চিন্ত্র[Z] হম্মেরীয়েমা the path to liberation, the way to enlightenment

 $\mathbf{\hat{5}}$ :মূন্যান্ত্রা  $\mathbf{\hat{z}}$  meteoric metal, meteoric iron, a thunderbolt

 $\mathbf{5}$ : $\mathbf{5}$ :

**টি টি** [Z] সম্প্রী one moment, a very short period of time

 $\hat{\mathbf{F}}$  मुं अध्याप्त क्ष्याप्त  $\mathbf{F}$  चार्च  $\mathbf{F}$  ultimately, absolutely uncertain,

undetermined, dubious

**ট্টিব্র**[Z] অ্ব'দ্র্য quality, characteristic, good quality, accomplishment, attribute

है हैंद [Z] ईप्पट दशक्ष प्रमाद प्रमाद प्रमाद वा anything will do, anything goes, whatever

🖣 🎝 🎁 ক্রিমের্ক্টবিন্দ্রীনা the middle of the ocean

দ্বীবা[Z] কুটাবা great, vast, enormous, huge

**ট্রা**[Z] 5মুঝেল্ the hell realms, the infernal regions

हैं हैं।[Z] दुङ्गेश राज्य में हिंग a water flower, a lily

 $\hat{\mathbf{F}}$  ঘ্রে ব্যামিন্ immeasurable, unfathomable, without limit, measureless, myriad, infinite

দ্বী[Z] া ধুরা fine, delicate, tiny, tenuous থ ধুরুবর স্কুর্বা calumny, slander, divisive talk, cheat, malicious; discord, dissention, dispute, schism

**है-द्वर**ा[Z] दुर-र्ये heap, pile, mass, component, aggregate

**हैं द्वै।**[Z] ह्वेह्रण half

outside, exterior

**টিশ্র**[Z] শ্রীন:শ্রুবা an island, an ile

দি প্রক্রিমা [Z] প্রক্রমান্ত্র ইন্মাই ন্যামান্ত্র ইন্মাই ন্যামান্ত্র কর্মান্তর the coarsening of subtle and proliferating emotional structures, the densification of the subtle unfolding of the conflicting emotions

5.751[Z] 7551 the essence, the sap, quintessence, elixir, essential nutriment; the contents, ie. living beings in the universe

চুঁবুৰিয় a species of bird

FIST [Z] ST North

 $\hat{\mathbf{z}} \hat{\mathbf{z}} \hat{$ 

**টিঙা**[Z] া সুধা all, every @ ধুবাখন্ট্রা the mind, the primordial mind (hon.)

**টিস্থান্**[Z] আন্তর্মা many, a lot, numerous

ট ব্যুক্[Z] ন্ন্স্থ্য to dwell, to stay, to reside, to be present

ក្នុង [Z] ឯក្សុង នៅ mark, characteristic, attribute, sign, definition

हैं उँगा चौदा क्षेत्र चत्र प्रतस्य प्रहेषा पा the extinction, the wearing out of, or the destruction of the receptacle or vessel, ie. the world or the universe

f(Z) to feel, to have a sensation, to perceive, to be aware of; feeling, sensation, perception, awareness, of mental and physical phenomena

🛱 🖁 [Z] সুমেন্ট্রী Mt Ti se, Kailash

**ট্রি**[Z] সুহথ্য a number, a count

🗦 ৠ[Z] খুন্ 'বৃষ্টিবা an instant, a brief moment

**ট অ**[[Z] সমম্ভ্র all, every

है वाषा[Z] वैदार्गण a forest, woods

 $\mathbf{5}$ ંચેંગ્  $\mathbf{Z}$  life, the length of life, the number of years a human being lives, one's alloted existence

চিন্দী শীমশামাত্রশামান্ত্রশামা to dwell with the mind in concentration, without distraction

\$ প্রা[Z] প্রাম্ম wisdom, sublime knowledge, disciminating awareness

**চিন্দা**[Z] স্থাইন্ইটো the 'Precious Snow Mountain', ie. Mount Ti se, Kailash

্বিশা[Z] कुणे সমুদ্র ইমান্ত্র হৈ স্কুমান ক্রিলা the moon that is of the essence of water, or liquid elixir

চ্নীকা[Z] ভুত্ম'নভুব্ the essence of water, liquid elixir

ট্ৰী[Z] সুইন the cardinal number one

**ট্রিন্** অহ'ব্যাধা perfect, true, correct, impeccable, authentic, genuine

**हैया औ औ वा**[Z] क्ष्रा हैया an e second

**টিন'।**[Z] া কুনেম'র্ম'ন্দি। water, liquid, moisture ② ই্ম'ন্।
③ নান'ন। the bladder ④ 55ন। silver ⑤ বাদ্যা turquoise blue

- (5) **E**AT blood

দীন্ত্র্যা[Z] কুর্না a river

the bank of a river or a stream, the water margins; the main flow of a river

দ্বীশা[Z] বন্দক্রম্থা a bird, lit. 'having wings'

🛼 ম্বা[Z] শ্র্রিশম্ব্রের শ্রীক্র্রির্বা a perfumed river, waters perfumed like incense

চ্চীননী[Z] ভূইমা the depth of water

ক্ষ্মেন্ত্ৰ moisture or liquid, water

\$ \begin{align\*}

ominous sign; an exclamation on perceiving an ominous sign

हैद्राच्या क्या विश्व के Queen Ting nam, the goddess of water हैं दें द्वार्ग [Z] कुप्पे क्रुन्त त्राण्ण water waves, waves of water हैं दें द्राह्म अं हें मानी देवा a species of flower हैं दें दें दें [Z] अं हें वायों देवाश विवा a species of flower हैं दें विदेश water and wind mixed together **हैं देव।** या प्रमुद्धा mist, haze দ্বিষ্ণ বিশ্বামী ইন্ the name of a star or a constellation ট্টি স্থেম [Z] া কু water, liquid ② ন্থ্ৰ blood দ্বীম ([Z] স্থ্য blood 👼 🛂 [Z] अर्थे प्रकृत स्त्र ची के प्रकारी therianthropos, a kinnara **हैं दे**।[Z] ा 55वा silver ② ह्या water turquoise ④ র্ম'রীম'ন্থর'টুরীম'প্র' the island to the left of the continent to the west of Mt

#### Sumeru

5 दिन्। [Z] क्रिक्र् a blue khyung bird, a blue garuda

हैंदाबादी क्षेत्रकार्की powerful, strong

हैंद वी[Z] कुट क्षेत्र "blue" wind

हैंद वैद । इंद केंद्रेव a precious stone or substance

हैं दिया है कि बारिया है कि बा

দ্বীত্তি পুর্বর্থনীল a medicinal berry or fruit

ক্টি বিশ্বি ক্রান্ত নাম water that falls unceasingly, water that ever flows

हैं दें ये विवास कुर्वे न त्र पुरुष्ट्य to divert or change the course of a river

र्कृज् [Z] ५८%। first, initial

[Z] a curve, a cycle, a round, a turn; the crook of the arm

53.31[Z] heat, warmth

[Z] া বইবশ্বের্মন্দ্রন্দ্র to plant, to establish [Z] বাদ্দিশ the bottom, the depths

চুম-শ্বী[Z] বন্ধীয়া to lessen, to diminish, to reduce

5735 [Z] ALAN a number

insight into emptiness, penetrating insight, clear seeing, ampleur vision, wider vision, sublime seeing, vipaśyana, one of the two aspects of meditative practice, the other being śamatha

**চুঝা**[Z] মার্ক্রমানা contamination, dirt, filth, pollution, weakness bringing vulnerability to external negative energies

[Z] মন্ত্রাম্ karmic trace, residu, impression, latency, habitual tendancy, habitual pattern, from experiences in the past

हैं डें|[Z] यहिंदा treasure

 $\mathbf{\hat{5}}$ ম্বা[Z] মীমামা the mind

हैं नेद्रा[Z] इंडाप्टेश consciousness, sense faculty, mental faculty

**র্ট্বান্টা**[Z] শ্লান্ট্রান্ত্র প্রথান্ত্র বার্ট্বা a split second, a part of a second

र्हेग् हैग् [Z] अर्ड्स्याया one second

র্বহন্ত্রাকীত্রভূত্রি an old term for a stick, a staff, a stave

দ্বাস্থ্য ক্রিমার্ক্রমার্কর ক্রিমার্কর ক্রিমার্কর ক্রিমার্কর ক্রিমার্কর ক্রিমার্কর ক্রিমার্কর ক্রিমার্কর ক্রিমার্কর করে।

an approximate, random, forced or insistent action or activity without understanding its meaning

চ্ছা (Z) ক্মন্ to be mistaken, to mistake, to be in error, to err, to get wrong

र्हेवा क्षेत्र पुरान् to suddenly appear, arise

চ্বা-বা [Z] ন্5্র্রা a class of demon, evil beings

[Z] বহুন্ত্র্যন্ত্র্যান্ত্

ট্নী[Z] শ্বাস্থ্য ক্রান্ত্র the sMin drug constellation, the Pleiades, Karttika

 $\mathbf{\hat{b}}$ ন্দ্র ( $\mathbf{Z}$ ) wisdom, discriminating awareness, transcendental knowledge

र्कु हैं। [Z] देन केन् precious, of great value

**है।** Tre दें ग्री मार्ट दें श्री मार्ट दें श्री विष्य a Bon po clan or family

ক্রী ক্রাম্বী ক্রাম্বী ক্রাম্বী ক্রাম্বী ক্রাম্বী ক্রাম্বী করে a cancerous disease that attacks human beings

ট্রশাস্থ্য বুর ইনামানীনা one type of medicine

**শার্চ্ বিক্রমা** দিনের বিশ্বস্থার বিশ্বস্থ

### गान्द दब्र श्रुपाशया ⇒ गान्द दब्र श्रुपाशया

স্কৃতি অনুত্র ক্রিক্তির ক

মান্ত্র ক্রামান্ত্র a weapon, like a cannonball, made using stones heated in fire

বাদ্যক্রী খুবাষ ব্রহ্মিবা ঘরী মা fire that burns iron and stone

প্রাইন্ট্রা ব্যাব্যবংশ্বীর হা obscurations or veils that are difficult to purify, to eliminate, to get rid of

মান্ত্র আহম:মুক্তামা ultimate, final, the very last

মান্দি ক্রমের বাদি can the depths of one's mind, to have complete faith, to trust utterly

বাদিন ব্যাধানা বাজী স্থান বিশ্ব বিশ্র বিশ্ব বিশ

শাদিন স্থান ক্রমান্ত্র মান্ত্র মান্ত মান্ত মান্ত্র মান্ত্র মান্ত মান্ত্র মান্ত্র মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত্র মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত মান্

বাটিমানা বাইবেমান্ত্র্বালী the ground and root, the base, basis, foundation; the primary cause

महिमान के के के कि प्राप्त के कि Male Fire Horse

শ্বিম্পর্মেশ্রীয়িম্প্রার্মিম্ব্রার্মিম্প্রার্মিম্প্রার্মিম্প্রার্মিম্প্রার্মিম্প্রার্

মাই ক্রমেন্স প্রতিষ্ঠা gTo rgyal Ye mkhyen the Master of the Past, who taught at the time when the life span of human beings was one thousand years, see বুমান্স মান্ত্রিক স্থান্ত্রিক স্থানিক স্থান্ত্রিক স্থান্

প্রাট্টি ব্যাদ্ধিন বাদ্ধির বা

योर्ने केंग्यों वेंद्र प्रत्या अवें क्षेत्र व hide bag in which the Bon books of the

gto rituals are placed

বার্ট্-ব্রেব্রমান্সম্মা gTo bu 'bum sangs মুর্মান্স্রমান্স্

र्गोर्ट्र प्रविद्या के किंद्र प्रविद्याप्रका नुद्र देव हैं द्या के keep to the right measure, to discriminate, to choose, to know what to accept and what to reject

শ্র্টিবা হ্রাঅন্ম্র্র্মের ইবা a class of non-human beings dwelling in the rocky mountains

শার্কিম শ্রমান কার্কিম শ্রমান কার্কিম শ্রমান কার্কিম শ্রমান receptacles used for sacrificial cakes or for the water offering ritual

শাস্থা মান্ত্রের ব্রুঝা the gathering in and spreading out, ex. of deities during the creation and dissolution stages of meditation

**5 র্কা**[Z] rTa rgo প্রত্তির বার্কাইরমান্ত্রাই। a holy mountain, or soul mountain of Zhangzhung

हैं पार्वेदा कु कें हु भी होटा the name of the year of the Male Water Horse

हुन् अञ्चा अञ्या अञ्चा अञ्या अञ्चा अञ्या अञ्चा अञ्चा

हैं की के का प्रेन की के का प्रेन के a class of non-human

ধুনা মেই কুরি মাঁ the gate of wind at the nape of the neck মান্ত্র কুরি মার্লির মান্ত্র কুরি মান্ত্র মান্ত্র

মুহ শ্ব্রাইবা অনুষ্ট্রশ্ব to distinguish, to differentiate, to discriminate between what is positive and what is negative

মুহ হুই হা বাৰ্মান্ত ক্ষাৰ্থ হুই হা to analyse, to differentiate, to discern good and bad, positive and negative

মুদ্দের্ট্রা ঐল্বান্ট্রস্মান্

**বুদ্ধা** দুর্মান্ত্রমান্ত্রমান্ত্র opinions, suggestions; measure or level of understanding

কুন্দ্ৰ ক্ৰিন্দ্ৰ ক্ৰিল্ an alternative spelling for lto glang, abusive language

কুন্নির্বা depreciation, false accusation, disparagement, denigration

ই মার্ক্তর the male sexual organ

মূর্ণী নামুনানাম র্কুন নের্নুবি মেখা preparations, preparative activity, a preliminary task

हैं त्र्वेत अर्कें ह्रम्थ अर्के त्र्यापार केंद्र ह्रम्थ अर्के त्रम्थ व्यवस्थ विभाग विभाग विभाग त्रम्थ विभाग विभाग त्रम्थ विभाग त्रम्य विभाग त्रम्थ विभाग त्रम्थ विभाग त्रम्थ विभाग त्रम्य विभाग त्रम्य

শুন্তামন্ত্ৰ the mChu constellation

प्राप्त [Z] sTa rog ब्राह्म के लेग के लेग के हैं प्राप्त के लेग के हो कि name of a place in Zhang-zhung

स्वायोविष्य स्वायोविष्यस्वराण्येत्र a dance imitating the gait of a tiger

हैं प्रायमञ्जी हैं प्रायमञ्जी हैं प्रायमञ्जी के प्रायमञ्जी के प्रायम के प्र

र्भुग लैंग sTag zhig र्वज्ञात्रात्र्र रहु अस्त्रीया a lineage or family of Bon

ह्मणाचीर विचेष्ण sTag wer li wer ब्राह्मणा अविवासी आर्थ क्ष्या क

व husband, a consort, a spouse

ब्रूद:केर्'द्रसु'र्क'ग्रीद'| Gyer med, son of dMu, of sTang chen ⇒ द्रसु' कंग्रीद'रे

भूर ले अनि [Z] र्बूर युन one thousand

মুদ্ধান্ত্র আর্থার ব্রেম্ম copy, mimic, imitation, pretense

भूर विराण त्या सूर हो द हो हा वा प्राप्त के लिया a flat cord used to attach and keep sheep in line

हैंद्र व human corpse

ইনিক্র the female sexual organ

देशें[Z] मूंट हिम् a city, a town

ইন্দ্ৰের মন্ত্র sTong regung the Great Magician ⇒ অনুষ্ণার মি

મુંદ ત્યા empty, void

মুদ্দের ক্রমান্ত্র বার্দ্ধ কর্মান্ত্র ক্রমান্ত্র a drum used during rituals

#### क्रूं निका 🗢 द च ब द वे क दुव

# र्बेद्द्रयःयमिद्दरम्या ⇒ यदेरःयमिवासःयाईःयही।

ব্দুব্বস্থ্যা the three periods of the teachings of Master gShen-rab

① মুন্মুর the Doctrines of the Body ② বাধুম্বমুর the Doctrines of the Speech ③ মুন্মবমুর the Doctrines of the Mind

**a**)

 $\mathbf{z}$ न्त्र[Z] अप्रश्चित्राम् one second

થાં [Z] આવમ છે. પા ultimate, to get to the ultimate goal, to arrive at one's destination, to get to the other side, to be fulfilled, to attain perfection

মত্ত্বা[Z] বক্তমেশ্ to be immoral, crooked, irresolute; to be a rake; to disregard morals

**घरिः क्रि**[Z] र्ह्माशयः क्रेक् येदिः सून्य a view of great realisation

ষ্ট্রবা আর্থনা branch, limb

ছাট্যা[Z] মাহনে দুখা perimeter and centre, extremity and middle, outskirts and centre; everywhere

হার্ন্স<sub>[Z]</sub> ⇒ হার্ন্স্

श्रुवायके सुवायके दुक्तः विवायी क्षेत्रा the next to youngest child

ষ্ঠ্য[Z] া ধুন্টা a heap, an aggregate, a mass, a pile ② র্ব্রাস্ত্রা the lung channel

बर्डे|[Z] ⇒ बर्डे|

**इर्ड**[Z] केंद्र यें। big, large, grand

**इ.इ.** यहर हुन् ultimate, final, end, last

ਬਾਲ ਨੇ ਅਵਲਾ ਸ਼ੁੱਲਾਂ [Z] ਬਲਕਾਰਨ ਕਾਲਾ ਸੁਧਾਰੇ ਜੁਕਾ ਦੇ ਨੂੰ ਲੈ। ਲਵਾਰਗੁਣ ਜੁਕਾ ਦੇ ਨਵੱਤ ਸ਼ਿੰਦ the very first king of all; referring to King Mang bkur rgyal po

ষ্ট্রবৃ[Z] া প্রমথন্তব্ all, every ② বার্ত্তব্দ্রা cleanliness, purity

ষ্ঠিম বিশ্বনা a link, a connection

**इ.जू**र्[Z] अन्नरः सूत्राया ultimate, final, last

মানু the edge, a limit, the periphery, the end, confines

થાપુર્[Z] ા પોર્પ્સ્તરા mental faculty, sense power ② શ્રેરપા existence, the world

মান্ত্রি তা ত্রিকা in gradual order, one after the other, according to the period, interval, moment, or distance

স্থান্ত বিশ্বন্ত a lock

 $\mathbf{Z}^{\mathbf{Z}}$  [Z]  $\mathbf{Z}^{\mathbf{Z}}$  to escape, to be free, to be liberated

शर्जुर्|[Z] ⇒ शरी

হাঝা[Z] ভূমার্কমেরমান্ত্রমেরমান্ত্রমের্ক্রান্তর্ভা clean water; mineral water from rocky mountains and from glaciers

**ষ'র্গ**[Z] ধুনার্ব্ব jealousy, envy

बरःग्रॉर्डर्या ⇒ बरःश्यार्डेर्या

হ্বস্থা হল্মন্ত্র্মা to decide, to determine, to make a choice

**₹** The monastic shawl, one of the six articles of clothing of an ordained monk

হ্বাম্বা [Z] প্রত্ত্বার্কীর বার্কীর সাম্বার্কীর স্থান সমূর মান্ত্র স্থান করিব a translation made into Tibetan, but in which the Zhangzhung syntax is maintained

विद्यास्त्री Thang ma Me sgron अर्वेदशकें वेर्यहु प्रवेश्वेद्रया The future

Master who will teach when the life span of human beings will be only ten years.

ब्रास्ट के का प्रेस के के किया a class of female non-human protector

लट लट मौ क्षु क्षें र में रिक्ष केंगा वर्षेत्र करा। to translate into Tibetan from Zhangzhung, using the opposite syntaxical structure (as in Tibetan)

बर-भागर्रेन्या ा न्यायः सुन् होन् धावस्य वसन् सङ्कर होन् धा to engage in ascetic practice, or to make an effort, to try hard ② শ্বিংশ্বিস্থার বিশ্বর্ম ক্রী বিশ্বর্ম ক্রী to stretch leather and other materials by working and extending them, alternately wet and dry, so that they will no longer retract

ষ্ঠ্যা বিষ্ণু বিষ্ণু to liberate or destroy demons

विक्षा विकास के विकास के का exclamation indicating banishment or destruction ② বুদার্মা fierce, strong, terrible

ষ্ঠ্য[Z] সইরস্থা words of truth, true speech

बर्याकाराईकारावें क्षुत्रायाविक क्षीर्ट स्तुत्। a ransom effigy, a substitute made of dough, modeled as a portrait image of the priest for whom the ritual is being enacted

হাত্র ক্রিন্দির্মা the name of the Male Fire Dog year

হাত্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র the power of beneficial, useful action

হ্বা [Z] ধ্রমের্ক্তর্মান্ত্র্মান্তর্মান্তর্মান্তর্মান্তর্মান্তর্মান্তর্মান্তর্মান্তর্মান্তর্মান্তর্মান্তর্মান্তর্

 $\mathbf{Z}$  [Z]  $\mathbf{Z}$   $\mathbf{Z}$  the hip

ইবা এ দ্বা বাইবা the "single drop" ইবা মান ইবা মান কর মান

वैज्ञाना नडुन्नुमञ्जूदर्भे essence, heart, pith

ইশ্বস্থান ইশ্বস্থান কৈনা a ritual for the preparation of the dzwa "bomb"

चैशक्तुं प्रति क्ष्रिय प्रति क्ष्रिय प्रति क्ष्रिय प्रति क्ष्रिय प्रति क्ष्रिय व master of studies who teaches Bon

अध्या अध्या अध्या अध्या अध्या अध्या अध्या अध्या क्षेत्र के स्त्री के स्त्री

হ্বিশ্ব ক্রিন্ম ক্রিন্ম ক্রিন্ম ক্রিন্ম ক্রিন্ম কর্মা a good class of non-human being, a friendly class of non-human being

ধুবামার্কান্ত্রামার্কান্ত the name of the Female Iron Bird year

श्चनशहरी क्रेंब्स the Compassionate Teacher ⇒ न्मेंदशकुन न्सा

ह्या अप्तरं त्रा हुत्। ह्या अप्तरं प्रत्ये हुत्। to arise or appear naturally from the mind

ह्मा अपन्ति । ज्ञास प्रति प्रति ह्मा असे अपन्य हिन्य प्रतास हमा अपन्य प्रति । प्रतास हमा अपन्य प्रतास प्रतास के प्र

ষ্ট্রবা[Z] া ন্রবা blood ② ঝুমন্ট্রা the body channel ③ ব্র্বা ঘনীবাম শ্র্রিমেট্রিন্ট্রাম্থ্রম্বর্গ ইন্দ্রের্গ ব্রামীন্তর মিলামা charmed ingredients, white sesame seed, stones, poisonous substances used for the liberation of evil enemy spirits ④ ব্ৰুম্ব্রা a period of time

খুব শ্বর বিষ্কৃত্য ব্যৱস্থান বিষ্কৃত্য a beginner's meditation practice, divided into predefined sessions

ষ্কুবাইবাঝা an assistant who prepares and brings food for a meditator

মুবর্মা কুর্মাধনানী মিনা the name of the Female Water Pig year

ब्रेन्द्रेश्व atterrible curse, an awful swearing

वै:ध्रुवा fine feathers, down

विजासिन्। वेजासिन्द्रभाषास्त्र्। capacity, the ammont of weight that can be lifted or supported, ex. an elephant, electricity

ইমামা ক্রিমা the male sexual organ, a sign of masculinity

ধুমান্ত ট্রামান নিবা an attribute, an instrument (hon.) of a deity

ইন্থ ইন্থেমার্ক্রমা the male sexual organ, a sign of masculinity

عَانَ [Z] عَمْرُ Bon

र्झे झेंदे 'हेव 'या the Way of Tho tho 🕏 युर या है र 'हेव 'द्या

**ર્કે કેવે પે પે** [Z] ર્વે કૃષ્ણ મુવા કૃષ્ણ પાવે માલુદ ત્યુવાય પેંદ્ર સ્દ્રા all textual sources that teach the view and doctrines of Bon

র্মিন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র করে করে to be about to, to be on the point of, near, near by, near to or not far away from, ex. the sun is about to set

માં [Z] આદ્યાસ્ત્રાયા the ultimate, the final, the last, the very last

बिम्पि[Z] ा हेना प्रवस्ते हों a vehicule, gate, or portal of Bon ② महिन्द्र पं। an antidote, a remedy, a correcting measure ③ सुद्धत्र सुन प्रवस्त व magical body, a body (hon.) with magical properties र्हेन्द्र a fierce spell; a curse, a malediction, an imprecation, a fierce mantra

ই শ্বি [Z] অনু শ্রী মুৰ্ gods of the mind, of mental processes, of the intellect

र्वेज त्रज्ञ व्याप्त क्ष्म क्

ইবা বিষয় ব

ইবাশ হ্বাশ বর্ণা ব্রাহার শ্রামার্থ হিল্ম হব্দা solid matter or material substance that obstructs, stops, hinders

1 ह्वाक्षक मुल्या विवाद स्वाक्षक स्वाक

विन्दिन्। नृतुःकुरुः क्रीदेवाराः विवा a kind of crown or tiara, a head ornament

ইন্ম্বা অইন্ন্মন্ন্ন্ৰ a turban, a head adornment made of cloth

ইব্

মারমান্ত্র মারমান্ত্র মারমান্তর to reach the ultimate goal, to cross over, to attain perfection

মার্ব্যাইন ক্লান্ত্র বিষ্ণান্ত substances that are appropriate as offerings during rituals

र्था के किया के किया के किया कि Bon of the Treasury of sPyi rgyug ⇒

अर्थे द्वार के के कि Male Water Monkey year

ব্যুম্বা বুলুবামনের ব্রুম্বার the unsettling or the anger of the gods and protectors

वर्षेत्रःच। क्ष्य, to hit, to strike

57

**5'5**[Z] 5<sup>N'</sup>£51 time

**កុំកុំ** in the same way, likewise, in that way

5'31 5'31 now, at present

বী বুঝাইাই-নিল a family or clan name

 ५ खें अ५ गो Da mi thad ke
 ब्र खुर चो मुद र्श्वे प चे केंद्र 'हे पा चो केंद्र '।
 the name of a realised being of Zhangzhung

ব্রাধ্য ক্রেন্থ কার্ট্রা an orphan, a child whose parents died when he or she was small

५ भग्ने । [Z] न्द्र है। nectar, amrita, elixir, ambrosia

[Z] ענמימא־אָא־ען to clarify for oneself [Z] ענמימא־אָא־ען exterior phenomena, sense object, or appearance

১৯৯১ বিশ্ব বিশ্ব

১ বিশ্ [Z] Da rog প্রস্তের ক্রিন্ত্রিল a place name in Zhangzhung

5থমা ব্যামা slow, unhurried, gentle; ease, quietness, leisure

५ व्यो [Z] इस हेंग discursive thought, superstition

5'প্|[Z] স্থান্ত ষ্ট্রা gods and human beings

5 कि [Z] Da sa ha ti ब्राह्म क्षेत्र केन् मी मुद्र केन् मी अर्क्ष the name of a realised being of Zhangzhung

**५ अ६३ अ६३ अ६४ क्यां** to have attained enlightenment, to be clearly, manifestly enlightened

**১বাউবা** ক্রিন্সানাধ্যমান্ত্রনার্ত্তবানাত্তবা one dag tshig is made up of three verses or śloka (in poetics)

**55 អ្វី5 ្**[Z] ជាប្រសញ្ជាំរូវ្យ the right channel

্বি হিন্দ্র [Z] ব্রহ ইমান্থ্র স্থান স্থা

५६ प्राची Dang ba yid ring र्स स्थान के स्था के स्थान के

5 ব [Z] া মার্ক্তা a lake ② ধ্রুবানা ব্রুমানা an enclosure for cattle

ব্দাস্থান্ত্র Dang ra gYu bun প্রত্তি কা a place name in Zhangzhung

**5年頃** a pond, a reservoir, a tank

קקיק [Z] קקיקן pleasure, bliss, well-being, happiness, confort

**५५ में।** श्रेप्तबर पेंप्रप्त व good, reliable person

্ব্যান্ত্রী ব্যান্ত্রীব্দান্ত্রীবাদ্ধান্

 5 [Z] 5 [S] the shoulder

५८६ ह्यास्त्र an atom

5২২৭ া প্রস্থান্ত্র বাষ্ট্র বিশ্বস্থান কিছে৷ fickle, changeable, losing interest after a short time ② বইর বিশ্বস্থান কিছে৷ very diligent, industrious

5र द्विति प्राप्ति प

「Z] Dar ma ब्राह्म क्रिक्ट क्रिक क्रिक्ट क्रिक क्रिक क्रिक क्र क्रिक क्रिक क्र क्रिक क्रिक क्रिक क्रिक क्रिक क्र क्रिक क्रिक

र्श हिडें [Z] Dar ma Khri tse यू पे क्या में अर्ज का the name of a king of the gods

५ विक्ति व्याचित्र प्रतिस्पत्र प्रतिस्पत्र प्रतिस्पत्र प्रतिस्पत्र कार्य के frost and hail that harm the harvest

रैं जुर्ज्य से स्वाधित compassion that remains continuously, compassion that is always present

ទី[[Z] ব্যুবস্ illusion, delusion, bewilderment, confusion

້າ ເຂົ້າ the mind, the mental faculty, the conceptual mind, the

thinking process, the cognitive process

 $\hat{\zeta}$   $\hat{\zeta}$   $\hat{\zeta}$  the outer vessel, the world, the universe

**रैं हैं।**[Z] क्रूंदर्भ empty, void

र्देश्य विकास के प्राप्त immutable, unchanging, stable, steady

ব্ৰীমান্ত্ৰা a deaf and dumb person

جُرِّ اللهِ ال

नैदःश्वा[Z] ५ न्स्रा now, at present

বিষ্টা Dir ma প্রক্রিনী ব্রন্থ ব্রন্থী ব্রন্থ বিষ্টা কাল the north of Zhangzhung, or a place name in the north

বিশা[Z] সুনেইনেমা activity, act, work

বিশ্বীঝা[Z] ই'র্ক'র্ডার্ডার্ডার্ডার্ডার shameless, immodest, without shame, immoral

引[Z] 第5河 half

mind, mental faculty, conceptual mind, thinking process, cognitive process

[Z] কুম শ্রীমার্ক্র অক্তর আর্থা liquid offerings such as beer etc.

र्ह्मिक्षाद्य fear, terror, apprehension, fright, danger; to be afraid, to be terrified, to take fright

the cardinal number nine

5 ব্যুব্য ignorance, stupidity, delusion, lack of discernment

**5ট**়[Z] া ব্যুমান্ hell, infernal regions ② ধুনানমূন। suffering, pain

555 বিশ্ব[Z] মুর্মেরমুন্ম। an age of darkness, obscurity

5 7 [Z] 1 5 [Z] first 2 [Z] in agreement, in harmony, harmonious, friendly

 $\mathbf{5}$ 'র্ম্বর্মান্তরের মানুদ্রের মানুদ্র মানুদ্রের মানুদ্র মানুদ্রের মানুদ্র মানুদ্র

[Z] a handful; to set alight; to raise, to increase, to incite, to excite, to promote, to enhance

[Z] a cloud, cloudy formation

**५५५।**[Z] द्रॉक्ट्वें। a wheel, a cakra

5 মন[Z] র্মান্ত্র an erroneous view, a heretical view, a wrong view

5 अऽ [Z] धंत्र हुन्। good quality, skill, accomplishment, talent, attainment

[Z] মুন্ avarice, covetousness, mean, meaness, miserly, miserliness, stingy, stinginess, greedy, greed

537 Turk, Turkish people

**5**[Z] 料型料 the pig

5 विद्रा[Z] क्षेत्र चित्र अस्त स्त्र स्त्

2/2. | → 2/2. Mg/

र्र्इ केंग केंग्ना केंग्ना a type of helmet

55'অর্ক্রা স্থান্য the brain, the head

\$\frac{1}{2} \tau কুনামা ক a name and a beast of burden, a quadruped

② ব্যামান্ত্র কুনামা to return, to turn back, to reverse, to inverse

**55 दिन** [Z] वहुवाया to be deluded, confused, in error, mistaken

55 रिप्

**55**<sup>-</sup>7|[Z] ⇒ 5<sup>-</sup>7|

**5বী**[Z] া নুষ্ণশ্ৰীস্তা the channels in the body ② মান্তৰ মান্তৰ a wild animal, a carnivore

 $\{3,3,1\}$  [Z] the cardinal number nine

**5বৃত্তি** [Z] সম্প্রমন্থ a Buddhist monk who has degraded his vows

**5বিবী**[Z] অনুস্থা wish, prayer, aspiration, intention, strong desire, yearning

5व हैं विश्व मूज हमाया a sign of realisation

**5ব-5**ি[Z] Dun hing শুমর্ব্বান্স্মন্বর্ণ্ডুর্ম্ a white goddess

[Z] negative emotions, passions, afflictions, conflicting obscuring emotions,  $kle\acute{s}a$ 

रूपार्चें रुष्टरं दुः विष्य a short moment in time

**১২.২** খুনেমান্ত্র হু রীমৌন্ত্র মান্ত্র মান্ত্র বাহা to follow without being distracted by another object (in meditation)

5্বা [Z] Dur shod ব্যাহ্র ব্যাহ্র মূল্ম a region of wild and carnivorous animals

र्वास्त्रं [Z] शुक्रम् mist and vapour

र्षणा रूपकें time, chronos

**হুমানি** স্মৃত্যু malevolence, vindictive thought, ill-will, malice, rancour, evil intent, harmful intention

১৯৯ [Z] ১মুখেনেই দুশু the sound of wailing or crying from the hell realms

the Masters of the Three Times:
ব্বেশ্যন্ত্রিশ্রেশ্যান্ত্রিশ্ব past, gTo rgyal Ye mkhyen,
ব্রেশ্যন্ত্রিশ্বেশ্রেশ্বর ম্বান্ত্রিশ্ব present, gShen rab Mi bo,

মার্নিমান্ত্রমান্ত্র্রির future, Thang ma Me sgron

र्देश colour, aspect, complexion

Fig. zwj time, chronos

ইয়া[Z] ইয়ামা a step, a stage, a grade

रे हैंग[z] ⇒ रे हेंग

देश्या the fruit, the result

39[Z] half, one half, a half

**दै-द्वा**[Z] अञ्चर्तर । the thumb

रे'बैद्गा[Z] ⇒ र'बैदा

र्ने हिंदी विष्य consciousness, conscience, perception, idea, thought, imagination

নি বিশ্ব (Z) া মন্দ্রীর nature, essence, natural disposition ② ইম্ exactly that, exactly as it is

 $\hat{\mathbf{\zeta}} \hat{\mathbf{\zeta}}$   $\hat{\mathbf{\zeta}}$   $\hat{\mathbf{\zeta}} \hat{\mathbf{\zeta}} \hat{\mathbf{\zeta}}$  empty, void

 $\mathbf{\hat{\zeta}}$   $\mathbf{\hat{\zeta}}$   $\mathbf{\hat{\zeta}}$  happiness, bliss, ease, pleasure, confort

रैंदि[Z] क्षेत्येद्राया to not take

**ិ 35**[[Z] ឧក្ខសក្ស fruit

ና ተና [Z] ቸፋነ Bon

**ইখিন**[Z] খুন শুন্ spontaneous, spontaneously produced, naturally present, spontaneous existence

र्नें[Z] र्वर येते क्वेंद्र युवा the realm of activity of all the sense faculties

र्नेन्द्रिः। र्यानः विद्याः र्यानः विद्याः र्यानः विद्याः र्यानः विद्याः विद्

ইমান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র বার্ত্ত beyond and do something else, but keep to the task

বিশ্বশাস্থ্য বিশ্বশাস্থ্য বিশ্বশাস্থ্য to hold on to, to not abandon or give up the essential meaning or objective, to hold on to the essential activity

🎁 [Z] अर्के न्योत्य नुर्धेन प्रते म्ह्रीन प्रते म्ह्रीन प्रते म्ह्रीन प्रते म्हर्ग a small island or isle in the middle of a lake

ই'বেধনাৰা Do 'phags হঁৰ'নীবাহুহ'হুৰ'নীবা a lineage or family of Bon

বৃদ্ধান্ত্ৰ ক্ৰিন্ত্ৰ ক্ৰিন্ত্ৰ ক্ৰিন্ত্ৰ ক্ৰিন্ত্ৰ ক্ৰিন্ত্ৰ ক্ৰিন্ত্ৰ ক্ৰিন্ত্ৰ ক্ৰিন্ত্ৰ কৰিব death

र्नेन्द्री नेन्द्रिन्द्र्यों this evening

ર્દેશ રોડ્ય વિશ્વાસ lacking substance, intangible, non-entity, non-solid phenomena, non-real, abstract, insubstantial

5्रें [Z] क्रें [Z] unborn, uncreated, without origination, non-arising, unoriginated, non-arising, ex. ghosts, permanence

**र्हेन्ड्री**[Z] ङ्क्षेत्रस्य growth, increase, vitality, flourishing, multiplying

चिषा ा रुषःविषा Dol, a clan name ② धुवालिया द्रधेरावर्देवार्धा a place name, ex. Dol po

বিশ্বিত্র বিশ্বরাধ্বরান্তর ক্র'ল dense, thick, crowded, busy; large quantity, large size, very strong, division, cell, group

### इरःब्रॅरःवेषाया ⇒ क्रेंगिहरःवेषायःरैअर्प्या

**५५ भारती** ब्राह्म प्राप्त क्षेत्र सम्मित्र स्वासी सुवाश ग्री स्वासी सुवाश ग्री स्वासी सुवाश ग्री स्वासी स

**১০খি** brother, the term of address used by a sister

र्देश्वा प्राचित्र स्वाप्त के प्राचित्र के कि प्राचित्र के कि

रियापा रात्र्याश्चित्राण्डिशास्त्राण्याण्डिशास्त्राण्डिशास्त्राण्डिशास्त्राण्डिशास्त्राण्

ইব্-বি[Z] মনুমাধন স্বৰ্গাধনমাস্ক স্বান্ধন্ম স্থান to remain in equanimity, in meditative equipoise, or to rest the mind in one-pointed concentration

5 Type 5 the swastika, everlasting, unchanging, changeless; a mystic cross; the supreme everlasting way

র্বার্থ বার্দ্রমা a sacrificial cake or offering

\$ न्यें [Z] न्यें र ह्यें के रहा निवासी spirits and demons

**ર્ફેન્ડોના** unborn, uncreated, without origination, non-arising, unoriginated, non-arising

 $\{ [Z] \}$  and [Z] equal to, the same, identical to

**事刊**[Z] ① な張如 pride, arrogance, conceit, egotism ② 資本資

ই টুম [Z] স্থান্ত্রাল্য to equalise to spread out, to pervade, to cover, to encompass

\$\[Z\] size, breadth, space

 $\mathbf{\xi}$  আ anger, hate, hatred, aversion, agression, animosity, rage, malevolence

**કેવા**[Z] જેવાં lazy, indolent, slothful, inactive

ইট্রা[Z] হল্মন্ immodest, improper, wanton, heedless, indiscrete

বাহ্বামান্ত্র

बार्डिन्य। कुर वार्डिन्य। न्येर द वार्वेर वार्रिर वार्डिन्य। to interrupt a current or flow, ex. to stop the continuous current of samsara

म्प्रिंग अस्ति स्वाप्त प्राप्त स्वाप्त स्वाप्

मार्गश्रीधेरा हैर्डिता midday, noon

শ্ব্যাথ্য দ্বী ক্রাথ্য দ্বী ক্রাথ্য দ্বী ক্রাথ্য দিল moment when the sun shines on the peak of a mountain, at dawn

ম্ব্ৰাইমা ইমানুম্ব্ৰাইমানুমা ব্যাহ্মা the period of pleasant warmth when the sun shines, ex. from 8-10 am.

বাব্দ বিশ্ব শ্বিদ্ধান শ্ব

ম্ব্ৰান্ত ইন্ত্ৰান্ত the honorific term for rigs rus, paternal clan or family line

ৰ a regent, a substitute or stand-in for a soverein ruler, or a lama, during his or her minority, or his or her representative

মার্ম বার্ম্বা sleep, drowsiness, torpor

বার্বিনা gDong বুঝাইবাঝানী a clan or family

म्द्रिं crude, coarse, rude behavior

বার্থি হ্রবাশ ট্রান্থা a rope or cord used for attaching an animal

ম্ব্ৰাম্ক্রি কুর্ম্ব্রাম্ক্রিম্ব্রাম্বর্ত্তিম্বর্ত

মন্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র বিশ্বী the four principal Well-Gone of Bon, those who have attained a state of bliss ① মান্ত্রমান্ত্রমান্ত্র Sa trig Er sangs ② মান্ত্র মুণ্ডু বিশ্বসামা the god of gShen White Light ③ মান্ত্রমান্ত্র Sangs po 'Bum khri ④ মুন্ত্রমান্ত্র মান্ত্রমান্ত্র মান্ত্রমান্ত্র মান্ত্রমান্ত্র মান্ত্রমান্ত

মৃত্বি বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব কর্মির ক্রামান্তর কর্মির ক্রামান্তর কর্মান্তর কর্মান্তর কর্মান্তর বিশ্ব বিশ্র বিশ্ব বিশ

মৃত্ব বা অব কা arrow adorned with the five-coloured silk ribbons and a mirror

ब्रदेवु:[वा 🗢 ब्रदेवः[वा

अदेवा विद्या chapter, part, section

अदेशःहरः। वोदःहरःहः। a short chapter

ম্বিম্প নুম্ইটেইমু the trunk of an elephant, an elephant's trunk

अर्दे देन कि देन द्वा के त्या विश्व someone who hangs around doing nothing

प्रविक्षा विद्रारं भूवा वी केटा the year of the Male Wood Tiger

ব্দুমান্ত্র বিষ্ণা birds of the marshlands, such as the goose or duck

who cannot stay still, agitated, nervous, excitable, unreliable

वर्तरः भारा है [Z] तुर् सेर् स्वार्ट्स a black girl or woman

विद्या प्रश्विम इंदिस ब्रेंड्र सें। slowly, gently, relaxed, loose, decontracted

বহুন্ত্র্বান্ত্র্ suffering, pain, misery, dissatisfaction

funerary rituals and methods ব্ৰুমেন্ট্র-ন্থ্রিন্থ্রিন্থ্র স্থান্ত্র প্রক্রিস্থান্ত্র স্থান্ত্র স্থান্ত্র প্রক্রিস্থান্ত্র প্রক্রিস্থান্ত্র স্থান্ত্র স্থান্ত স্থান্ত্র স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান্ত স্থান স্থান্ত স্থান্ত

the Funerary Portal, Funerary Rituals বহুমন্ত্রীইর স্থাবিক স্

বিহুম্প্রিটি the Four Portals of Funerary Rituals ① মুলা ক্ষ্থের হুম্ Splendid: funerals for old people ② মুলুরা ঘার্ক্তম্থের হুম্ Little Splendour: funerals for young adults ③ শ্রী শ্রীক্তমের বৃহ্ম the Sword, funerals for people who died a violent death ④ মন্ত্রা ক্তমের মুক্তমের বৃহ্ম the spirits of Ancestors: funerals for youths or small children

वर्द्भः विद्याः the Bon of funerary rituals वर्द्भः मुक्तिं व्यवस्थान्त्रः वर्द्भः मुक्तिं

funerary rituals or the Bon of the funerary rites; the priest officiating at funerals

वर्ष वर्ष वर्ष के वर्ष के प्रति के वर्ष के प्रति के प्रत

বিদ্বা া বহুমন্ত্রী া বহুমন্ত্রী the Bon po priest who performs funerary rituals ② শ্বীহ্মন্ত্রীর ইবামানুর শ্বীর মানুর মানুর বা Bon po priest who practices the vehicule of the gShen of Existence

বহুঝাবারী বর্ত্তাবারীর বিষয়ের আরু a Bon po priest or lama who subdues, disciplines, overcomes living beings

वर्षेत्र वर्षेत्र क्ष्यायो सेट । the name of the year of the Female Wood Sheep

**ইন্টা** হুমার্কার্কার্কার্কার্কার্কার্কার্কার্কার a special way of adorning people with silk etc.

र्द्रा चौर्के यादे आपना पर्द्रा या ह्या अधिक स्थान होता है स्थान स्

हैं द्वा व्याय क्रें द्वा के द्वा के

ইংশা বাইংনাবাই শ্বংশবাৰৰ নীবা an alternative spelling for gdeng, confidence,

cheerfullness, trust, competence

ই'ঝুবাৰা ই'বিব'মিরা a magnet, a lodestone

ইম'বর্মান্ত্রিম্বান্ত্রিম'় the name of the year of the Female Earth Pig

কুন্দ্রন্মন্বরের ব্যান্ত্রন্ত্র to expulse, to throw away, to throw out

খ্রী IDa নুমান্ত্রী a clan name

धूर्न गेंगी [Z] क्रुय अर्ढन् a victory banner

भूत्। व विश्वास्त्राश्चेस्रश्चा conscience or mind ② र्वस्त्रीयाहृह सुश्लेवायी क्षेट्र। ह्रिस्त्र श्चेस्त्र सुरु सुत्र। IDe, the name of a Bon po clan or family, ex. the Bon po priest of IDe, Gyim tsha rMa chung ③ ध्रुत्र लेवा हिस्त श्चेष्र स्विध्या सुत्र व व place name, ex. the valley of IDe yu bo

चैंड्री[Z] द्वार्श्वा coupling, the act of coupling, joining together, making love, sexual intercourse

ब्रेट्स् त्रुवार्स् thick, heavy, close

প্রত্থি ত্র্রিশ্রের ব্রহ্মের মানুর মানুর

र्जूचा 🗢 बैचा यह वा र्जूचा या शुरु।

र्क्टा ⇒ श्र<sub>ब</sub>क्ष्यसंजी

ইন্ট্রিম্ IDong zhig র্ন্ত্রামানুন মুখ্য বিদ্যা a Bon po clan or family

वृद्धः क्षेत्र क्षेत्

भूगां भूगांक के किया के The name of the year of the Male Iron Dog

ই ই বৃহত্ত the Three Baskets and the Three Matched Ones, six in all (i.e. the three collections and the three corresponding capacities of disciples)

1 द्रमाद सुद्र ग्रुप्ते । द्रवर से द्रवर ग्रुप्ते हें द्रवर ग्रुप्ते हैं द्रवर ग्रुप्ते हें द्रवर ग्रुप्ते ग्रुप्ते हें द्रवर ग्रुप्ते हें द्रवर ग्रुप्ते हें द्रवर ग्रुप्ते ग्रुप्ते ग्रुप्ते हें द्रवर ग्रुप्ते ग्रुप्ते ग्रुप्ते हें द्रवर ग्रुप्ते ग्रुप्

ষ্ট্রম বেইবা কুর্মের্বানী মীম। the name of the year of the Male Water Dragon

र्वेश [Z] व्यक्तियहें quarrel, dispute, grudge, malice, enmity

মৃত্রীর ক্রিবাবাধ্যুমানা মুঁমাক্রিবা three mkhyen tshig make one sdom

tshig

ম্ব্রেম্বা ক্রিন্থ্রিম্বা to communicate, to understand (each other), to receive the message

यहेम् यहेम् इत्यहेम् इत्या to beat and strike, to mistreat, to treat badly

व रे

ক্রিবেধ্যমের ইয়াখা the progression of years, according to one's age, ex. when growing up

the Six Na, in the mandorla surrounding the throne of Master gShen rab Mi bo া মুহান্তব্যাহাল্য the elephant, 'Gying ba na ② মুখ্যান্ত্র বা the prince, Khye'u na ③ ইন্মান্ত্র বা the wild deer or goat, Sha ra na ④ ইন্মান্ত্র বা the young lad, Bya ra na ⑤ ক্রান্ত্র বা the sea monster, crocodile, makara, Pa tra na ⑥ হ্লান্তর বা the garuda, Ka ru na

ব্ ব্যামী ক্র্যান্ত্রিমক্তিমক্তিম্বরিম্বাহার a wetland, a water meadow

কুল্টিবার্থান্থরান্ত্রবার্থান্তর্বার্থান্তর্বার্থান্তর্বার্থান্ত্রবার্থান্তর্বার্থান্ত্রবার্থান্তবার্থান্ত্রবার্থান্তবার্থান্যবার্থান্তবার্থান্তবার্থান্তবার্থান্তবার্থান্তবার্থান্তবার্থান্তব

कैपार्केपार्था केपार्केपार्था व glossary, an assemblage of numerous different words

ব্দু ব্দুব্দুক্ত্বীয় a land of the water spirits, the naga

 $\mathbf{A}^{\mathsf{T}}\mathbf{A}^{\mathsf{T}}$   $\mathbf{A}^{\mathsf{T}}$   $\mathbf{$ 

व देश व प्राल्य व young woman

क्रिया विस्या order, stage, step, hierarchy

विष्य के हिंग कु क्षेत्रण the lotus flower, a lily

 $\P$  ত্বি [Z] ক্রিন্মুন। faults and failings, evil deeds and obscurations, veils caused by negative actions

व्याध्वा अन्त्र an arrow

व्याप्तिकार्याः व्यवस्थाः स्वायः स्वायः स्वायः स्वायः स्वायः स्वायः स्वायः स्वयः स्वयः स्वयः स्वयः स्वयः स्वयः

one point of view or opinion that affirms there is no transgression or violation, whatever the action, virtuous or non-virtuous, if one has attained full realisation of the true nature of existence

বৃষ্ণ বিষ Nag zhig হ্বর শ্রীবান্ত্র হুম বিষ্ a clan or family of Bon

विष्य क्षेत्र अर्द्याय वार द्वार्मि होत् ग्री है लेग द्वार वार्य वार हुर यह या प्राप्त प्राप्त का प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्र प्राप्त

קק [Z] שב קקונון perfectly pure, perfect, correct, impeccable, true, authentic, genuine

বৃষ্ণ ক্রিন্দ্র বিষ্ণান্ত্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রেন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ

ক্মাম্ব্র ক্রাম্ব্র ক্রাম্ব্র an alternative spelling for na bza', clothes, garments

ব্যান্থনে বুদ্য wind that holds up, raises, lifts, ex. the wind energy that holds up Mt Sumeru

sensation

ব্যাবী[Z] মন নেইবা nature, self nature, way of being, natural disposition

ব্যাথী[Z] া ইম্মেন্ট্রে in order, in the right order, step by step,

gradually ② সাম্প্রা to dwell, to stay, to reside

বৃষ্ণ খ্রা[Z] সার্থ খ্রা অরম খূর সার্থ dwelling place, residence, home

ব্যাধ্বা[Z] ব্যাহ্বাব্যাক্ষান্ত্রাক্মান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্মান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক্ষান্ত্রাক

[Z] a person, a human being

বী কী [Z] মনু মুন্দম মনু the vesicule of regeneration (a medical term)

नैंड्ड्रा[Z] है:बु twenty

**नै** 'तृ ५ | दिखे | चिक्र |

नै-न-श्रुम्प्-।[Z] क्र-मोर्श्व्र्न। the inner vessel, recepticle

दैन्द्र्य[Z] क्[Z] West

बैन्स्ब्रा[Z] यहिन्स्य ignorance, delusion, stupidity, lack of discernment

কিন্দ্ৰী food (hon.), offering cakes (hon. of gtor ma)

বীশুঝা[Z] বান্ত্রীশা the cardinal number two

हैन्य [Z] realisation, direct experience, understanding, true perception, intuition; to understand, to realise, to attain realisation

|z| the cardinal number two

[Z] to pervade, to cover, to encompass

ৰূপ[Z] বনুমা one hundred thousand

3|[Z] 3| fire

बैद्धी[Z] वन्धानु fruit, result

बेम् में किंद्र द्वा Ne gu Ge khod, the Glorious ब्र ब्र क्या मुद्र हिन्। a realised being of Zhangzhung

बैक्क् रा[Z] श्रेभेखू। fire gods

बैंडुं [Z] ा है सु twenty @ हो fire

33331 twenty-seven

बैंद्धर अर्ग [Z] Ne chung sad ब्राह्म के बिन के अर्थ के बिन के बि

 ${\bf \hat{q}}$   ${\bf \hat{q}}$ 

বৃদ্ধি বিশ্ব বিশ্

বিশিব্ধ হিলাখাখন মহান্ত্ৰ নামান্ত্ৰ কৰা a kind of female btsan spirit, or the spouse of a btsan spirit

ते सुद्रश[Z] अं र्हेना वी देनाश्रादीन a species of flower

র শ্বামানীর a kind of precious jewel

बैंक्रिश्[Z] क्रिंक्रिश् a lamp, a light

बैंदिय। पर्स्तिहरमु a dirty or polluted pond, pool or tank

देचेर रें[Z] पर्द ग्रीकुय यें a king of the bisan spirit

 $3 \times [Z]$  3 = 5 fire

 $\mathbf{\hat{A}}$ :  $\mathbf{\hat{A}}$ [Z] શેવ ર્કેડ્ય the heat or warmth of fire

नैन्द्री होत्से हुं। fire gods

दे रक्षःभ्वा[Z] ⇒ दे हैं र स्वा

 $3 \cdot 3 \cdot [Z]$  a halo of fire, a fiery enclosure

বীষ্ট্ৰহ' Ne'u chung শ্লুৰ মেল্ট্ৰই মেল্ট্ট্ৰই মেল্ট্ৰই মেল্ট্ৰ

বীব্ৰ কিবা Ne'u chen শ্লুৰ মন শ্ৰীশ্ৰম হাঁটি হা the elder daughter of Master gShen rab

বি [Z] া মার্ক্র the warmth of fire ② মুক্রম্মান্য to coming into existence of the world, the universe

ই সুঝা[Z] সমুমা the cardinal number three

330[Z] earth

बैन्त्रबार्थ प्राप्त [Z] शायी कुयार्थे queen of the earth

র্বি-ব্রোমশন্টান্ত্র্বা a wandering child beggar

ক্রিন্ত্র উৎ ইন্ট্রেন্ মন্ত্র ব্রুল্ব a couple in which the man is young and the woman is old

ग्राह्म पुरक्ति gNam phyi gung rgyal यूर्अन्ति a goddess

বাব্য স্থাবা বাব্য বেইর বাহর বাহী প্রার্থ sman mo spirits who dwell in the sky

ব্যাহ্য ব্যাহ্য ব্যাহ্য ব্যাহ্য ব্যাহ্য ব্যাহ্য ব্যাহ্য বিশ্ব হা বিশ্ব হা

পার্ক বিশ্ব ক্রিন্মের বিশ্ব obscurations or veils that are naturally purified, that naturally dissolve

TIAN ইম কর মান্ত্রী the Four Great Holy Domains ① শ্র্রিম্ম সম্প্রা Srid pa ye sangs, the World Primordial Enlightenment ② ধ্রু দ্বাম্ব্রা Phywa yi grong khyer, the City of the Phywa gods ③ সম্পুর্কি বাম্বা Bar Iha 'od gsal, the paradise of the Gods of Space, Clear Light ④ ব্যামির শ্রীপুরাম্বা 'Og min gyi Iha gnas, Unsurpassed Dwelling of the Gods

শ্ব্রুম্বা ক্রুক্টানান্দ্র বাদ্ধির ব

ग्रहुरःष्ट्री ⇒ ग्रहुरःख्रुःचा

यावेद्रा देः नामाद्वाचादे पुना the young of an antelope

মব্মামা saraj to lie down, to recline

अन्तः भुतः निम्म witness or evidence of an oath or vow

**यर्देग दिन** क्रेंन्ट्र प्रते केंद्र सुवाग्री इस दिशुरा movements of the body during dance

বাঁকী প্রান্ত্রী an oral tradition, an oral lineage

ইব্ৰামান্ত্ৰবিদ্ধি the horn of an antelope

इंग्लिं इंग्लिं के good ears, good hearing, sharp, quick understanding, clever, rapid comprehension, ex. a dog

ইবাইর্থরের্থর্ম। cancer, a swelling, a boil or a tumour that produces puss, suppuration

इसायम्द्रीरा क्षेत्रस्था human beings and gods

ইংশংম্ব্রি বর্ম্বিনিষ্ঠা human beings

रूप[Z] ⇒ रूथा

[Z] snow, snow mountain, glacier

ইপাৰী[Z] সুমা snow, snow mountain, glacier

इंस्कृत्। अर्थेंद्रश्चेत्र्याच्येदेव्ययः अर्थेंद्रश्चेत्र्याच्येदेव्ययः अर्थेंद्रश्चा insight, knowledge, a neotic act that can fathom or infer future unknown, hidden, secret events, ex. through divination

र्हें हों हें क्रिंक प्रति हुं। the gods of divination and prophecy

মুশ্বর্থী বন্ত্রামান্ত্রমান্ত্রিদ্দের হাঁ priests who perform the gto beneficial ritual for a wedding

श्रूप्ति श्रूप्ति श्रूप्ति क्रायुक्ति प्राप्त to lead, to command, to direct, to guide

মুম্ম্বা

भूर धूर मुँ भेषा the Vehicule of Appearances 

⇒ गुर पहिर भेषा

सूर'या हो fire

ब्रेन:क्रेते बेगाय। the Vehicule of the Peak of Appearances ⇒ ब्रुट यहिर

মুদ্রের ব্যালাম বৃদ্ধর বা the way phenomena appear or arise in the mind or intellect

श्रूद विष र्वे क्ये क्या क्या के बार का family of Bon

**बूट गुलै दें र ग्री अश** व्यव हिट दें न ग्राया श्री न र दें दें स्नान श्री से साथ हिट ग्री र ट इता होट

র্বাস্থ্যমন্ত্রমন্ত্রিন্থের বিশ্বর্থ কুর নামান্ত্রমণ। the all pervasive manifestation of five-coloured lights, above, below and in all directions, through the inherent potentiality, the natural play of the primordial mind, during the intermediary experience of clear light of Primordial Bon

মুদ্দার্থি বিশ্বি হিল্প sNang gzher Lod po বুমান্দ্রমান্দরমান্দ্রমান্দ

মুদ্দেশ্য ক্র্মান্ত্রমান্ত্রীদ্দ্দেশ্য matter, substantial matter, coarse form, all perceivable objects

बूद विद्योद्ध [Z] अं वेंद्र a mirror

ক্ষা বিষয় বিষয়

ষ্ট্রমান্ত্র ক্রান্ত্র the pocket formed at the front of a Tibetan robe, by tying the girdle

श्रेचा ⇒ ग्रा

a spear, a lance

 $\{x\}$   $\{x\}$ 

ষ্ট্রীআইআ[Z] ইন্ট্রাইন a "blue" man, a "blue" person

[Z] the cardinal number seven

মুখানুখা [Z] বুল the cardinal number six

মুক্তি [Z] ন্ত্ৰা the cardinal number seven

the external vessel, the container, the world, the material universe  $\mathfrak{F}[Z]$ 

[Z] মূন্ম an evil or negative action

ब्रें हैं केंद्र्य a "blue" man or a "blue" person

ब्रेवु वर्षण a part, a piece, a morcel, a bit

ক্র্যাইবার্ডির বার্ত্তর বার বার্ত্তর বার্ত্তর বার্ত্তর বার্ত্তর বার্ত্তর বার্ত্তর বার্ত্তর

from, shies away from impure action, speech and thought

হুঁহান্ত্ৰ বিষ্ণান্ত বিষ্ণান্ত বিশ্ব বিশ্

ত শ্বীন্দ্র focus, reference point, concept, aim
 শ্বীন্দ্র কিলেন, kernel, essence, essential nutriment, potency

বিশ্বাধা বর্ত্তর্গা বর্ত্তর্গার বিশ্বাধার বি

बाह्याया क्षेत्र विद्यु क्ष्या an explanation syllable by syllable in the Tibetan language

# r)

ង់ខ្លួន [Z] នុក្សសុសុស្ស to give birth, to have a baby (hon.)

भार्त्र भार्ति water spirits, naga

মণ্ট্ৰা ধুনাবৰ্তমা to salute, to prostrate, to do prostrations

খদ্মী মুব্ বৃষ্ণু শ্বামির demons born simultaneously with a person

মান্ত্রী মান্ত্রী the Me bzhi constellation, 'Four Fires'

धारी [Z] अन्यानुम् the Nam gru constellation, 'Sky Boat'

**ប**ង្ស[Z] ក្នុងជម្រំ red

बाह्य हैं [Z] अदेव हैं पार्थ। a clear realisation, a clear visualisation of the diety during the development stage of meditation; an iconographic description of a diety

ম্বাহা skin, hide, foreskin; bark, peel, rind

মৃত্যান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র a bag in which to keep the monastic robe and the lotus-petal hat of an ordained monk

## यन्त्रेम 🗢 ग्रेन्स्

### यर्ख्। ⇒ इ.चबर.मूं शर्च्य

प्राच्या cloth, cotton cloth, textile, tissu

### यर्ख्या ⇒ दःचबदःम्बर्द्युवा

धर वै [Z] अे र्नेवा रेवाबा a species of flower

ট্রাব্যাহর বিশ্ব bir, a mythic creature that lives in water, its face appears on the capitols of pillars

 $\{ [Z]$  া মুর্বা the head ② ব্রহ্মান্থবা one hundred thousand

 $\{5,5,7\}[Z]$  and the head

হুৰ্ম্ ব্যান্ত ব্যান্ত বিশ্ব বিশ্ব

 $\{[Z]\}$  and copper

धुर्खं [Z] अर्कें रूपं offerings

**री.श्रा**[S] श्रीम् the top of the head, the crown of the head

the fundamental base, the mental continuum, the 'allground', one of the eight consciousnesses, the primordial base, the universal ground of emptiness, the storehouse of all consiousnesses in the cycle of existences and in the purified sphere beyond

र्यं.जी<sup>[Z]</sup> קקבישבין power, prosperity

\$1551 [Z] সময়নামা well-intentioned, kind, good-hearted, well disposed, ex. a good king

ধ্বত্তী[Z] ঝুষাবার্থর শ্রীস্তব্যুহর্ম শ্র্ম the red channel on the left side of the body

ধুই অহ' [Z] ইন্মনুত্যসূত্ত the ocular channel, the ocular nerve; or the cerebral channel

 $\mathbf{\zeta}$ ्राच्या  $\mathbf{Z}$  अर्भेन्य a species of flower

① ម្តីត មក្សិត មក ហ្វិកម្តង មា the teachings of Master gShen rab ② ব্টাম্বুমা a box for keeping books

येतुः हें इसमाशुस्रा 🗢 पश्चर पः इसमाशुस्रा

ইন্দ্ৰ্য the ox, the bull
ইন্দ্ৰ্য a volume, a book (the long loose leaf volumes of Tibet

and India)

ध्राञ्चेत्र [Z] व्रव blood

इन्स्या [Z] Pra ti sa ri बद बुद नी पुत्र बेन a place in Zhangzhung

ইন্ধ্রি তি মূল the body (hon.) 2 ইন্ধ্রি the 'lord of stones', a thunderbolt, the vajra 3 ১নুদ্রক্রি a head ornament

মুক্তী[Z] জুকা a nit, the egg of a louse

ध्राञ्चा a louse, a louse and its eggs

মুর্ভা[Z] মুর্ভামা the joint of a finger, finger joints

মুন্দ্র্ম্ [Z] র্ম্প্র্ম্ন্র্ম্ to take life, to kill, to murder

ম্ব্রি[Z] া শ্র্মান্ত্রম্বন্ধান্ত্র্ম্বান্ত্রম্বন্ধান্ত্র্ম্বন্ধান্ত্রম্বন্ধান্ত্রম্বন্ধান্ত্রম্বন্ধান্ত্রম্বন্ধান্ত্রম্বন্ধান্ত্রমান্

মুন্[Z] ব্যামীন the meat of a louse

ই'বিষ'ম[Z] 5ম'ই[X] a female malevolent spirit, a violation demon, a demon violator of vows, a vow-breaking transgressor

भैकें[Z] क्षेत्रप्रश् action, activity

ইনি [Z] অনুসামা a preta, a hungry ghost, a starving spirit, a tormented spirit, one of the beings of the six realms

भैंदैं [Z] श्रेश्यें कुँदेव्या a class of non-human

활딱자[[Z] ⇒ 활숙]

 $\{z\}$  preta, a hungry ghost, a starving spirit, a tormented spirit, one of the categories of beings of the six realms

 $\{z, z, z\}$  blood vessels and ligaments

ইন্ট্রি বুল্লি an animal, a creature, a four-legged creature

ই্বাঝা রুন্তবা a receptacle, a vessel

ব্ৰন্থ ইন্ম্ন্নী খুনাম ইন্ম্নানী মীনা the name of the year of the Male Iron Tiger

ব্যবেশ্রিষা মান্যমর্শ্রম্পুর্বমন্ত্রিস্থার নীর্মা a non-human who protects human beings

५ दिन्दुनानी केट। the name of the Male Earth Dragon year

 इसदार्च त्रुष्ट्रा
 the Five Heroic Seed Syllables
 ा खूँ। om
 ॐ

 ram
 अं yam
 क्षा kham
 इप्राप्त प्रथा
 इप्राप्त प्रथा

বশ্ব র্মার মার্মার্মার্মার মার্মার্মার মার্মার মার্মার মার্মার মার্মার মার্মার মার্মার মার্মার মার্মার they are called the five heroic seed syllables because they were the only ones out of 60 000 that would not burn when the demon Khyab pa lag ring tried to burn the box containing the teachings of Master gShen rab

र्भवाकित्। क्षेत्रपुषायोक्षेत्। the name of the year of the Male Fire Dragon

Tম বিশ্ব বি

ব্রী-বুঝা ব্রীক্র ক্রিক্রিক্রিক্র a receptacle in which to put books

বুৰ্টা dPo বাহুহ:মুখ:ব্ৰীবা a lineage or clan

र्भे प्रवास प्रति के के कि प्रति के के कि प्रति के कि कि कि प्रति के कि प्रति

বিষ্মাৰী ব্ৰামা lama, master, spiritual teacher

## श्चा ⇒ वॅदाग्रीमार्रःचक्क्राकेर्त्रुगः

श्रुम् द्वाप्त क्ष्य क्

খুব্দ ward branch, limb, member

भूर अंदर के का चीर की देवा one kind of non-human divine protector

[Z] া দান্তম স্থান ক্রিল্মে নিম্মুন্তম নার্ম্বান্তম নার্ম নার্ম্বান্তম নার্ম্বান্তম নার্ম্বান্তম নার্ম্বান্তম নার্ম্বান্তম নার্ম্বান্তম নার্ম্বান্তম নার্ম্বান্তম নার্ম্বান্তম নার্ম্বান্ম

মুন্ধ্র প্রক্র থেকাশ মন্ত্র স্থান্ত birds and wild animals with fine coloured and textured feathers or skins

a tutelary deity, a chosen deity, a personal deity for meditation; a vow, an oath, a promise

श्रुप्त व्यायप्रभुष्ठम् pelt, animal skin, fur skin

মুদ্বা মুদ্বা a type of armour, a coat of mail

કુર્વે[Z] ત્વરમાં sense faculty, intellectual capacity

ষ্ট্রবা the teacher, the master, he or she who shows the way

र्म्योद्या (Z) क्रिंप the teacher, the master, he or she who shows the way

मुद्दश्राह्म विक्रिंद अविक्रिंद या the Bon masters

মুব্যবাহীবাৰী ঋষা ইবাম ইবাম ইবাম বিবা a type of calligraphy from sTag

মুবানাইবাৰানী ঋনাইবাৰানীনা a type of calligraphy from sTag gzig

व्यक्ति क्षेत्रे मानवा cloudy, murky, indistinct, hazy, dirty, not clear

মুক্তি মুক্তি মান্ত্রিকা an honorific term for cremation of the human body

रूप सेंद्र होता sPe, a clan name

ক্রীমান্ত্র fearless, without fear

र्दा प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के किया के प्राप्त के प्राप्त

र्श्वर स्वाधिक क्ष्या क्ष्य क्य क्ष्य क्ष

said to be: going astray by avoiding obscurations or veils through the use of antidotes (sutrayana); going astray by gathering (the obscurations) and transforming them (tantrayana); going astray by frivolous, ordinary attachment (conventional)

মূল বাদ্ধর বাদ্

ষ্ট্রাইনি বাম ব্রন্থ the power of shared or ordinary karmic activity

ষ্ট্রীক্রী ধুর র্মান হর আইমে শ্রুবাঝা common, shared, ordinary or well known

र्श्वे विक्रिया क्षेत्र त्या इस्रायस विक्रिया क्ष्रावित स्थित क्षेत्र क्षेत्र

## श्चै रेंदि रोगा ⇒ युर महिर रोगा रम्

चिन्द्री ा अर्केग हु सुरू प्रत्यामुश्राचमुरू ग्री मानुश्रा the best or most excellent place, a place of honour, of veneration 2 ह्रेंट प्रदेश है अ ग्री केंद्र । sPyi phud, the name of the first group of a thousand worlds in the Trichiliocosm

ত্রী ব্রুবার বিষয়ের মানুর মা

মুন্দির্বা মুন্দির্বার্থিয়ে। ব্রহর মুন্দির ব্রথমান্ত্রার্থিয়ে। to observe general rules and regulations, ex. the living beings in the Three Worlds in General in contrast to the sgos btsan, the Specific

केंद्रिकेंद्र केंद्रिकेंद्र the name of the year of the Female Earth Bird

ষ্ট্রবাধা ব্রফ্রিমন্ট্রারীর the name of the year of the Male Wood Monkey

भूषायदे भूदा the Master of Transformations 

⇒ द्वींरश्यक्त

[Z] क्षेद्र an island, a continent, a realm

र्श्वे क्या [Z] न्यूद:ब्रेग an island, an isle

च्चित्रा[Z] द्वेश्चीर पीयापेंद्र ग्चीसीर प्रदेशीय the isle to the left of the continent to the south of Mt Sumeru

र्वे फ्रिंट [Z] ब्रीट ह्यूट | a small island, an isle

श्चे दि [Z] श्चे द्या cloud

គ្នាជាក់ជាក់ [Z] គ្នាក់ក្នុំ the four continents around Mt Sumeru

# 4)

ধ্বা মুবামানেই ক্রডা শ্লুমানের বিক্রি বিল্লা a lay Bon priest who practices healing rituals based upon spells

ধ্বাধার্ম ধ্বামী শ্বামী মান্ত্র the name of the year of the Female Iron Pig

#### स.क्री 🗢 तम्.चतु.क्रे.की

धव पर्ने । क्रिकें हो के के के कि Male Wood Dog year

प्राप्त प्राप्त Pham shi, a clan or lineage

**यर छेर छेरी** अर्ळब र ग्रीयाय अर्थक र छेरा र येराब वसा ग्रीय र छेर छेरा आ आ क्षेत्र छेरा अर्थक र छेरा के स्थान के स्था के स्थान के स्थान के स्थान के स्थान के स्थान के स्थान के स्थान

#### षरः अर्दुरः धुेर्। ⇒ षरः धुेरः द्वरः धुेर्।

ধ্বামার্থন্য distracted, lack of concentration, lazy, indolent

वैद केंद्र ज्ञान व्यवस्थित क an ancient musical instrument

STOP | [Z] = STOP | copper and iron

धुःवै[Z] water spirit, naga

ধ্বা বুমন্ত্রমন্ত্র a wooden frame for transporting things, a rucksack, a knapsack, made of willow or cane

र् भेर् के स्वार के बार के का one sort of deity that provides prophecy and divination

धुनाशकि । इ.च.क्र्र.ता र्व. अध्य स्वाध्य हिंगाश्या to uproot, to deracinate, to cut off at the root; to realise, to understand completely

ধ্ব ক্রিয়া ক্রমেন্ট্রমান্তর ক্রেয় the 'golden beverage', an oblation, libation, liquid offering; first beer offering

**র্থান্যান্** respect, reverence, honour, esteem, hommage

र्यु प्रति क्षेत्र अते हेन अन्य प्रति का a medicinal first offering, or first beer offering as a support of the place where the deities gather in the mandala

स्थाः चया বর্ত্তমন্থ্যের বর্ত্তমন্থ্য appropriate, suitable, moderate, fitting, just the right ammount

ধুম:ইুঝা[Z] ধুমা a ritual dagger

অভার্কর খনে মান্ত নে মান্ত নি মান্ত an exclamation of surprise or astonishment, or complaint

1 বরীবাষ্ট্রা to pierce, to transpierce, to bore, to prick to scatter, to destroy, to smash

र्य प्रमुद्द । रत वार्य अपनि अपनि स्था के लिया a necessary object for consecration rituals

মর্ব্যান্ত্র শ্রাম্থা an image or model of a man, used for rituals of ransom and exorcism

अदिर्धित्रेवायान्त्रुपादिः केट् 'द्रिंपीयाञ्चवाया देश'योग्द्रिया a drawing of a man, used as a substitute for a boy or a man

र्वे अर्देश दुर्वे के the crow or raven

र्केष्णरा 🗢 र्केषी

ই খেন্ বিষ্টা [Z] ই বান্দ্র a person with a white complexion
ই খেন্ [Z] ই বান্দ্র a hammer, a cudgel

विक्रा वात्र वी देवा one sort of Bon po bell

ৰ্ম্ ব্যুষ্ট্ৰেম্ to search for competition, opposition, a rival; to compete with an excellent opponent

अर्थे अर्थे प्राप्त कार्य के क्षेत्र के कार्य क

ইন্ট্রন্থ ক্রমেন্দ্রম্থের বাই মান্ত্রিমান্ত্রিমান্ত্রিমান্ত্রমান

the lord of the Phywa gods ইংমান্ত্রান্ত্র বাজান্ত্র a non-human who gives blessings and good fortune to human beings

ধ্বাধ্য ক্লান্ত বিষ্ণান্ত বিষ্ণান্ত বিষ্ণান্ত a cord for the Phywa and g-Yang gods to descend from their dwelling place upon the earth

**ধ্বর্ম আমার্কির স্থানির ক্রিন্ত্রির Son** of Phyva, White Fortune, a god called upon during dice and mirror divination

ধ্র'ব্রাল্ডা ধ্র'ব্র'বাখ্রে নাইর। the base or support of phya and g-yang, of blessings and good fortune

सुर्वा 🗢 सुर्वा

क्षुंचींदाद्वीर। ⇒ यात्रश्रारेशकेतार्थायती।

## क्षुं यात्रे र चेत्राया अ क्षेर् यात्रे र चेवा य र स्था

ধ্রু'বাখাহ'নী হু gods of the phya and g-yang

ধ্রুমার্কমার্ট্র বিশ্বার্কমার a mark of high status, a diploma

ক্রামান্ত্রানা an edge, an extremity; a cliff, a precipice, an abyss

শ্রমাথামার বিষয়েশ্বামার বিষয়েশ্বামার to fall into nothingness, or into the abyss

ধ্রমান্ত্র bias, partiality, prejudice, taking sides, sectarianism

र्मः प्राप्तः क्षेत्रं क्षेत्

ত্র মান্ত্র কুর্মির্মার কি hold non-existent as existent

② অরমা unoccupied, vagrant, indifferent, procrastinating ③ ঘরমার্করের ক্রমের্মার

absence of distinction between good and bad, beneficial and harmful

**धुंद**ःयःक्तुदःयःत्वश्रःक्ष्ट्रिदःयःत्वश्रःक्ष्य्व्यःक्षेत्रःयःत्वश्रःक्ष्यः only emptiness, nothing but emptiness

[Z] later, coming, next, following

মুন্দ্র মান্ত্রমান্ত্র বিষ্ণান্ত্র বিষ্ণান্ত্র বিষ্ণান্ত্র করিব করা বিষ্ণান্ত্র করা বিষ্ণান্ত করা বিষ্ণান্ত্র করা বিষ্ণান্ত করা বিষ্ণা

ষ্ট্রীতা ইশ্বস্ট্রায় ব্যান্ত্রান্ত্রীত্র the next, the following, the last, ex. the coming month

والمعالمة على العامة على outer, outside, next, behind; future, later, following

[Z] outer and inner, outside and inside

द्वैत्यदेत्। हेन्कुतत्त्रमञ्जूहें afternoon

ব্রীমান্ত্রী মুন্দ্রী a vessel, a receptacle

প্রত্তির বাজ্য বাজ্য ক্রিয়াল an alternative spelling for pha mes, ancestors

ব্র বিশ্ব lame, crippled ② ঝুম্ম্ম্ম্ম্য undetermined, indefinite, neutral, unexpected, vague, indifferent, oblivious, ineffectual, neither virtuous nor evil

र्द्धेन्द्र क्षान्त्र क्ष

र्वेहें प्राप्त के क्षेत्र का का to communicate, to send a message, to convey a meaning successfully, to explain, to get through

হাঁ [Z] বন্ধ্যম্প্রমান্ত্রমান

ই মহ' [Z] সুমন্ত্র clear, lucid, bright

ইনিমা[Z] া ব্যায়াবেরেয়াখামের যা the sky or immense, vast, vast expanse, infinite (2) ইর্মা the peak, the top, the tip

ইন্মান্ত্রিক্সা

**ર્વે દ્વા**[Z] ગામેદાગા to be distracted, unconcentrated, excited

ই হ্বব্

 $\mathfrak{F}$  માં the peak, the top, the summit, the tip

ই্ৰ্ম্

विश्व द्वार्थ द्वार्थ द्वार्थ प्रत्य के किया a family where there are many children and the best, most able people

#### त्यत्र चेंद्रा goods, merchandise

### वयर प्रवासी के श्रीमित्र महिन्त्र

विधार विधार कि द्वा के प्रति कि क्षेत्र के कि कि healing and averting misfortune (2) क्षेत्र प्रति के क्षेत्र के क्षेत्र प्रति के क्षेत्र प्रति के क्षेत्र प्रति के क्षेत्र के क्षे

वस्त्रें अन्ति पावस्यायस्य र्स्ने हिन्य। to criticise, to ridicule others

ব্যুক্তা বাদ্দেশ্য an abyss, a precipice, a cliff

বর্ত্ত কারবেল্ল without limit, limitless, endless, infinite

वर्षु पा शेरा भेत्र क्षेत्र के स्वाप्त a class of non-human

वर्षेत्रा क्षेत्रावर्षेत्रा graceful, elegant, charming, beautiful

दुर्व अरुप मिन् । [Z] अरुप ग्री मान भारतीय [Z] to understand, to realise the true nature of mind

वर्देन्य। postulate, imputation, eggageration, elaboration, false assumption, speculation, intellectual conjectures, superimposition

বর্ত্তামা বর্ত্তামা to radiate, to shine forth, to spread, to proliferate, to emit

त्युद्र प्रमुद्र प्रमुद्र प्रमुद्र प्रमुद्ध to untie, to loosen, to unravel, to

explain difficult points one by one

বইন ইন্মন্ত্রনা to have doubts, fears, misgivings, apprehensions

1 মন্ত্র্মা to be in harmony, in agreement, in accord with
2 ব্রিমা to hold, to contain, to be able to fit inside, to comrehend, to hold in mind

तर्षुव्ययमित्रचिवाया 🗢 क्र्रिवाहेर चेवाय रेस

वस्वामिन सूर स्वा 🗢 नर्गेर संकुर न्या

বর্ষ ক্রমান ব্রহ্মান an epithet for birds who "lie in space"

مكر

ব'বা'বা ই্র্যাক্রবাঝ'র্ইমা the spider

বাদী ইন্মান্ত্ৰ birds that eat grain, grass, fruit; not carnivore

ব'হুঝা[Z] ধ্রমাজাধা father, daddy

ম'ম'বী[Z] ন্ত্ৰ্'ষ্ট্ৰ elixir, nectar, ambrosia

प्राची श्रेषा [Z] Ba wa li seg क्रुट क्रु

মান্ত্রী [Z] স্থান্ত্রী the Bra nye constellation

মথেরি[Z] সম্বেম্মেরম্বর an eater of tsampa dough, or of rtsam pa

ব্ৰাঝা[Z] শ্লুমঝব্দা the Nag pa constellation

 $\nabla \hat{\mathbf{Q}}_{[Z]}$   $\nabla \hat{\mathbf{Q}}_{[Z]}$  a conch, a conch shell

ব্যাব্রী ইন্দ্রেল্ব্রী the four limbs of human beings, arms and legs

মুন্নু ক্রমান্ত্র after childbirth, a womb that becomes infected

ארן [Z] ביקאיניסאיקא skin, peel, membrane

यदः अ: युद्रः अ। 🗢 युद्रः दे व्येटः दे।

ম্ব্রা[Z] পুর্টা natural, spontaneous, massy

মমন্ত্ৰিম the head of a human corpse

হ্মান্ত্রিক্রা space, the realm of space, the realm of the sky, the expanse of space

## पर श्रूर वि द्वुव the Cuckoo of Space ⇒ र्वोरश प्रमुद रिग्री

সমর্থ বিশ্বর বি

#### च×ःयाथेदा ⇒ याथेदः वस्य स्थेयासुस्रा

বহুমান্ত্রিমান্ত্রীনেম্ the intermediate realm between the cycle of existence and beyond suffering, that occurs in the textual corpus of the gShen of Existence

## वरः भ्रुवें र वास्या 🗢 वास्यः रेशके दें पित्री

মুক্তা[Z] মুক্ত্র্মাজনামান্ত্র্মা clear understanding, full comprehension, knowledge, wisdom, cognition; to know

រុំ ្ន្រ ក្នុំ the cardinal number four

মীতি বিশ্ব ক্রিমির a shape-shifting demon, a spirit that causes mishap

বী-বী-সা[Z] জ্বিনিমান্ a peaceful dance

प्रेचै[Z] ध्रुवः ग्रुवः प्रवसंग्रह्मः क्ष्य the aspect, appearance, circumstances, of objects, external phenomena

a boy child, a child, a boy, an infant

מברין[Z] ⇒ מירין

चैदः केद्री ा जादतः चेतः देशका an ancient musical instrument 2 त्या अहुतात्यः हे हे हे द्राप्येद यते द्र्यायः लेगा a stick, club, rod, wand, mace or pole with a nine-pointed vajra at either end

ব্দুম্বা তne hundred

 $\{ \overline{J} = \overline{J} = \overline{J} \}$  excellent, superb, marvellous, wondrous

মুন্দ্র শুন্দ্র শুন্দ্র শ্রেম্বর শ্রেম্বর শ্রেম্বর শ্রেম্বর বার্ম্বর লার্ম্বর লার্মর লার্ম্বর লার্মর লার্ম্বর লার্মর লার্ম্বর লার্মর লার্ম্বর লার্

বু'বু'ঝুঁ[Z] প্লুম'ঝ'ব্দম'র্থ্ the Nabs so constellation

र्जिट्यें क्रायाल्य ग्रीश प्रमुक्त से सुदाय दे से मिट्टा a wild, brave, admirable young man or lad; an uncontrollable, independent, indomitable young man

বুবাবা[Z] শ্লেমর্ম্মা the Lha mtshams constellation

त्रुत्र ते व्यक्त विष्य वाह्य क्षेत्र प्रायम विष्य वाह्य क्षेत्र प्रायम विष्य का impression of uncertainty, or imminant, impending destruction or disappearance

तुअविदेश अञ्चल्याक्षेत्र the name of the year of the Female Earth Sheep

तुष्ठ-देवा श्रेष्ठां क्रिंग्या a fresh human head

तुःस्यान् स्थान् a round lump of raw cane sugar

মুম্মা the optical channel

वै[Z] ईन्यायत्या slate

वैन्यं भेग्[Z] ह्यू gods of the wind

वैन्यैन [Z] वर्दे र पुरान् not to be thrown away, eradicated, rejected, abandoned, discarded; must be kept

वैक्ष्म wind, energy

विषाः है। वर्षेत्य यान्त्र मुझ्याबादीय a kind of pillow or cushion

বিষাই বন্ধান ক্রিন্মন্ত্র্যুক্ত to inflict harm, to harm; to bring harm, to inflict wrong doing

বীশা নামান্দ্রীনমান্তর নিবা a robe in the shape of a cloak or cape; a great robe

ইনিনিন্ত্ৰ ব্যক্তি বাহিন্দ্ৰ ব্যক্তি a sacrificial offering cake, or a costly offering to the gods

তি বাধ্যুদ্রের বিশ্বর্থ করি বিশ্বরথ করি বিশ্বর্থ করি বিশ্বরথ করি বি

ব্ৰদ্ধী শাব্দ ক্রিন্ধ the six great lineages or clans of Bon া ক্রিন্ধ gShen ② ব্লা Bru ③ লা Zhu ④ ক্লা sPa ডি ইন্ডা rMe'u ভি জুদ্বা Khyung

ইশ্বাৰ্থ ইশ্বাৰ্থ the base, basis or foundation of identification, recognition

र्वेड क्रिन्। वेड क्रोज्यहरू स्पारण the true or essential nature of Bon, the mode of being of Bon, the true essence, the natural state of Bon

ত্ত্ব বিষ্ণা বিশ্ব বিশ্ব ক্রমান বন্ধার to explain or to recite spells ② পূর্ব বিশ্ব ক্রমান বন্ধার বিশ্ব বিশ্ব ক্রমান বন্ধার বিশ্ব বিশ্ব ক্রমান বন্ধার বিশ্ব বিশ্ব ক্রমান বন্ধার বিশ্ব বিশ্র বিশ্ব বিশ্র বিশ্ব বিশ

#### वेंबर्वुदश् 🗢 वेंब्रिन्

ম্বার্থ ইন্ত্রী The Bon Mountain শ্রিটে ব্রেথ মুর্থ মের ক্র্রির মান্ত্রীর শ্রীপান ক্রমণ মরী ব্রেথ মান্ত্রীর শ্রীপান ক্রমণ মরী ব্রেথ মান্ত্রীর শ্রীপান ক্রমণ

वैंद मीति विंद मी मुनर्धित द्र मुन्य realised beings and lamas of Bon

বাচৰ ক্রিমান বেলি স্থান বাজি বেছিৰ ক্ষেত্র বা when proposing a logical argument, to have neither basis nor foundation on which to rest the reasoning or proof

अर्के हेन हेन हिन होने प्राप्त का a summit of a stupa in the shape of a sword

হাঁকী অমন্ত্রন্থা things to be done, action to be undertaken, work that must be done

হুমহীন্মাব্দ্নী্র্মান্ a spy who is standing watch, on guard

व्यक्तिस्या व्यक्तिस्य विश्वास्त्रिक्षाः विश्वास्त्रिक्षः विष्ठाः विश्वास्त्रिक्षः विश्वास्त्रिक्षः विश्वास्त्र

renounced mundane activity

उदि । अञ्चल हैन अवैध्याहर ५५ । अञ्चल ये देव विदेश है जा व a tethering rope in the place of the support for the sgra bla; a pile of stones on the crest or top of a mountain where the sgra bla is taken care of

ব্ৰস্ট্ৰীইন্মান্ত্ৰি one type of armour or coat of mail

হার্ক্তির অনুস্থান to look while in hiding, to conceal oneself and spy upon someone or something

प्राचे या बेर से से से स्थापन a lock

5'55' the garuda, or khyung bird

53| া ব্ৰন্থ কা মা the horns of the garuda or khyung ② মার্ক্তর ক্রিক্তর ক্রিক্তর বা a summit of a stupa that has the shape of garuda horns

ব্রু বিশ্ব বিশ্ব

च्चित्र प्रिक्ष प्रमान प्रति स्था क्षेत्र क्ष

थ सूद्र भूत भ्रेताया वार्ड विद्यालय वार्तिक मान्या क्रिया क्रिया मान्या मान्या क्रिया मान्या मान्या क्रिया मान्या क्रिया मान्या क्रिया मान्या क्रिया मान्या मान्या मान्या क्रिया मान्या मान्या मान्या क्रिया मान्या मान्या मान्या मान्या मान्या मान्या मान्या मान्या मान passions মুঁম মের স্থাম মের ব্রামার স্থা 💮 the Way of Appearances, the vehicule or path upon which the disciple realises the meaning of the chain of twelve factors of interdependent arising, or the twelve causations, as a means to free him or herself from the cycle of उ पहेर मृत्र मेना। यम धुन पहुर निम्म स्थित पहुर निम्म स्था मुन्न । মনীস্থান্থ হ্বামনী বিশ্বা the Way of those with Attachment, the vehicule or path upon with the disciple proceeds to the ten stages of spiritual perfection, by practicing the ten perfections, as a means to enlightenment ④ ईईतेवियाया क्ष्य.वश्य अर्थ.त्य.क्ष्य.श्रीट.हुत्श.श्रीश्रय.चश्चीट.टु.चीट.क्षिय.स्य.वध्ययातायहवाताय.व्रव्याता the Way of Tho tho, the Treasury, the vehicule or path upon with the disciple principally generates immeasurable compassion or the mind of enlightenment, as a means to realise the mind of enlightenment, bodhicitta বধর খ্বানুষ্য মাব্রুষা শ্রীর্মর রমষা ম্বামর মাবী ইবামা vehicule or path upon which the disciple practices principally the Bon of the Vast One ७ थाईते त्रेवाया कव द्याद्या स्टब्स्क व्याद्या विदेश द्वारा । Hundred Thousand of 'Phan yul ग्रीमः र्स्सी प्रवितः र्सी दश्य सुरुष्या यो दारी प्राप्त होता पर विवा the Way of the Best Tho, the vehicule or path upon which the disciple practices the Bon of White Waters and the Bon of Black Waters, through the Four Portals of Gyer ७ भ्रुः हेते होगाया थे दस्र ले च दर हिंदि र्र्स्स्रिसः upon which the disciple proceeds in the mind of enlightenment, via meditation and अट्येट श्रेते श्रेताया
 ५३८ था
 अट्येट था
 अ practice on the peaceful and wrathful tutelary deities क्षान्द्रीमः अन्योगम् अप्यायान् स्राम्यान् स्राम्यान् स्राम्यान् स्राम्यान् स्राम्यान् स्राम्यान् स्राम्यान् स the Peak of Appearances, the vehicule or path upon which the disciple practices the indivisibility of the primordial realm and the world of knowable phenomena, through अटः द्वेते विवाधा attainment of the state of the tutelary deity यधिमाक्कीयोश्वमान्त्रभाषान्त्रभाषान्त्रभाषान्त्रभाष्ट्रभाष

Way of the Tip of the Peak, the Way of the Great Perfection, the vehicule or path upon which the disciple practices the fundamental or ultimate nature of existence to attain Enlightenment leaving no bodily residue

उद्भा है निवाद्भा के क्षेत्र प्रेस के क्षेत्र प्रेस के क्षेत्र प्रेस के क्षेत्र के क्षेत्र के क्षेत्र के क्षेत्र के कि supple swaying movement of fruit, flowers and branches in the wind

व्यायप्राप्ते प्रवस्था eloquent, fluent, oratorical, rapid in speech

হৃদ্ধি নাইন্ট্রন্ট্রমান্তর্ভন নামর্ত্তর নামর্ত্তর নামর্ত্তর নামর্ত্তর নামর্ত্তর নামর্ত্তর বিদ্ধান a blue and red thread that symbolises being bound up by harm, or harmful intentions

द्युर्विष्युर्था ⇒ द्युर्ख्य

विद्युत्य। to integrate, to assimilate, to digest

व्याप्त प्राप्त प्र प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प

पुनर्केंद्रा रुपामी ईंडिका a sharp sword

उद्भारतका क्रान्य क्रान्य क्रान्य क्रान्य to attain enlightenment or freedom, ex. in meditation, in any kind of activity

ইয়া[Z] শ্লুমা garlic, leek, allium

वित्र क्षेत्र प्रस्ति वाष्ट्रीय वाष्ट्रीय प्रस्ति वाष्ट्रीय प्रस्ति क्षेत्र क्षेत्र प्रस्ति क्षेत्र क्षेत्र प्रस्ति क्षेत्र प्रस्ति क्षेत्र क

incestuous rape

[Z] থিয়েখ্য living beings, sentient beings

ব্ৰীনী ব্ৰহ্মীন্দ্ৰী a sort of armour or coat of mail

ষ্ট্রিম্ন স্থান বিশ্ব বিশ্ব কর্ম ইনি স্ক্রামান মার্লি চি ba sTag rtse, the first citadel or fortress of king gNya' khri btsan po

ব্রুণ্টাইন্মান্ত্রন a sort of armour or coat of mail

विक्रिति । कुशुर्वा देवाबाकी सम्मेन बेवा a class of non-human protector diety

बुैदार्थिकेया म्याकेया important

রী মান্দ্র ক্রী ইলাখানিল a class of non-human, spirits

वित्रु भे द्वे द्वन य लेग a type of grain

ব্রী মালাধ্র হিন্তু ব্যাধার ক্রি ক্রি ক্রিলা মাধ্র মাল্ড হার ক্রি ক্রিলা মাধ্র মাল্ড হার ক্রিলা মাধ্র মাল্ড হার মাল

ব্রীর্মা বিশ্বনির্মা to get scattered, to be dispersed

वैद प्रवेदि त्यवाक सुर त्येत्र a plane, a carpenter's tool

**র্বা**[Z] স্বর্ধ: মা clean, pure

হুল হ্লি বেল্ল ক্ৰম ক্ৰম ক্ৰম ক্ৰম কৰা an exclamation made during wrathful activity

মুদ্ধান্ত্র a mandala, a magic circle, the microcosm

व्याम्। ⇒ वेन्।

चना नर्गोद नगद सुय ग्री स्थे। ⇒ दर्भिर स्थे पत्थी

ञ्चा चेद्रा गर्लेना क्षेत्र a feather, a plume

ব্র্বাব্র্রামান্ত প্রত্তির Red Rock Chad gshig, a place name in Zhangzhung

হৃদ্দেশ্য an upper garment for covering the bosom or chest

হ্বামার ক্রিক্টার্কার the name of the year of the Female Fire Bird

ই মাঁথা বন্ত্রাম্থ্য to darken, to dim, to diminish; to increase, to flourish, to develop

នឹង[Z] বন্নামিন্ not separate from, inseparable, constant, never apart

ই কু বি [Z] া ই মুহ দী শ্লু the sound of a lute, viol or fiddle ② শ্লু বি কু মুহা বু শু a melody or the sound of crying, or wailing

ই হৈ বা বহ ইমা step, rung, layer ② মইর ইবাম অম থেমা a clear understanding, or visualisation, or path

## बु। ⇒ वेंबचींग्रीर्चुरळेंचुग

[Z] व्यापादा to summon, to call, to seduce, to make come

সুমান্দর বিশ্ব ক্রান্দ্র ক্রান্দ্র ক্রান্দ্র করা an alternative spelling for gram pa, shore, bank

व्रवादेक्टा a small rocky cresty or hill

ইবিশ্[Z] বন্ধন্য link, connection, relation; to join together, to link, to make a connection, to relate to

ক্রা া ক্রিক্রাক্রির the basis of life, life force, vital energy, the individual soul in Bon ② ব্যাক্রমানা karmic imprint, impression, habitual tendency, subtle inclination

র বিশো র্বামনী বুদার্থা the original source, the ultimate origin

দ্বাম্বাক্তর শ্রা দ্র্যু a husband, a man, a male person

a ransom used to replace, or used as a substitue for the individual soul of a person

র ক্রিন্সামান ক্রিন্সাম্বর্থ স্থান্ত প্রাপ্ত yak or sheep etc., that are

the support, the totem, the place of residence of the soul of an individual

ব্রাপ্তবাস্থা বাষ্ট্রের ব্রান্ত্রাক্ষারীনা a secret name, or nickname

a soul stone নুসাম্থ্যমুশ্ a stone or a rock where the individual soul of a person resides

র বিশ্ব মান্ত্র ক্রান্ত্র বার্থি a lama who acts as a chaplain or residential priest, for a donor

## श्चिम्याया ⇒ क्वेंगिहेरविषायर्थे अन्त्री

a soul lake ন্মার্থাখাব্যাদ্ধী a lake where the individual soul of a person resides, or that is dependant upon it

a soul mountain বুট্ৰাট্ৰী a mountain as the support of the individual soul of a person

a soul tree ব্ৰাম্য্ৰ মন্ত্ৰী a tree as the support of the individual soul of a person

্রামানা বা দ্রাবর্ক দ্ববংশ্বা a deity that protects one's soul © ১ র্যুর্

र्कें दुर्भा क्षेत्र स्था इंग्लिन्स्य special or particular capacity of the intellect

ক্রিইব া রূখিন্যথনেইন্থা a reminder, a clarification, a pointing-out

instruction, concerning something already learnt ② বুম ইনাব্য হালাlar to zur rdeg, branches, limbs, sections

केंद्रभाषा to be confused in mind, to be ignorant, to be stupid, to be dull; a fool, an idiot

### र्बेश प्रमुखा ⇒ र्बेश पुरा

ক্রমান্ত

হুল্মান্ত্রনাধুমান্ত্র the Word or teachings of the Victorious Ones

 $\mathbf{g}$ रःक्रैथ।[Z]  $\Rightarrow$  करगाका

इंदेश्वर्ग[Z] ब्राव्याक्षेत्र Bha ra mu gung, a place name in Zhang-zhung

bhyo! a sign or exclamation encouraging or inciting someone to act

বিশ্ববা ইপ্রিমন্ত্রীরীন্য the name of the Male Fire Monkey year

र्निर्भे अर्थे हु भे केर । the name of the Male Earth Horse year

५०८ विरा क्रिंत्वर्षण्ड्यर्था a red upper, outer garment

5ন্দ্রি ব্যানার্থনের স্থান স্থান বিশ্বর্থন করি নামার্থনের বিশ্বর্থন বিশ্বর্

বিদ্যান্ত বিদ্যান্ত বিদ্যান্ত বিদ্যান্ত বিদ্যান্ত a substance that is attached to a lock of hair as a sign of having received initiation

ব্ৰা বুজাইনি dBa', a clan name

বিশা া ইর্মা sharp, pointed ② স্কুব্দা coarse, rough

③ ব্ৰামা strong, terrible, fierce, wrathful, awesome ④ মীমাখীর ট্রীমামানীবা
a class of non-human being, or spirit ⑥ ঠাবা heat

বিশাবি ই:ৰুম্বাধ্ধাবাদ্ধিত্বমন্ত্ৰীকেন্ধ্বা a cleft-shaped pass between two triangular mountains

বিশ্বী বৃদ্দীন ঝিন ট্রন্ শ্রীর শ্রীর্ক শ্রী a Bon ritual that eliminates or clarifies desease defilement

५२७ ५२७ इर मधुस लेग a triangular flag

ব্ৰাইৰা হ্লাইস্থান শ্ৰীকৃষ্ণ কৰিব। a Bon priest who practices the visualisation of the deities of the Fierce Mantra

ব্যাইনি স্থাইনি বামানীয় a class of fierce goddesses

ব্ৰাইনি বার্নি মানুম বার্নি মানুম বার্নিম আনুম বার্নিম sacrificial offering cakes for the fierce deites, triangular sacrificial offering cakes

বিশ্বাৰাষ্ট্য া ⇒ বাৰাষ্ট্ৰ বাষ্ট্ৰ dBal gsas, one of the five excellent gSas forteresses ② বৃদ্ধবিন্ধা a fierce deity

ব্রুব্রস্থ্র the honorific term for taking oath

**১বু-অব্যা** মেন্দ্রন্ত্রিশা the honorific term for retribution, the ripening of negative deeds done towards others

বিব্ৰাধানী dBen sa kha ষ্ট্ৰার্ক্তির ক্রনাথ বার্থ বিদ্যাল বিশ্বাধান ব্রাক্তির ক্রনাথ বার্থ বিদ্যাল বিদ্যাল

বৃহ্ণী বৃহাই a woman, a female

বৃদ্ধীনাবুহ বুঝানীনা dByil, a lineage or clan in Bon

বৃত্তী ক্রিন্দ্র বৃত্তি ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র ক্রিন্দ্র মান্ত্র Khyung rgod rtsal, Master of dByil, one of the main treasure revealers of Bon

বির্মেরম্মরিশ্য free from, empty, devoid of, non-existant

न्या ⇒ शेखुरन्या

ব্যুম্বেল dBra 'phags, a lineage or clan

বিষয় অস্ক্রামান্ত্রমা

বিষ্
ক্রিন্মের ইল্মান্নিল a type of sacrificial offering cake

বিষয় ক্রমের নাম্বার মের ক্রমির মার্কর a ritual offering feast made using all kinds of food

বেবংশ্বা[Z] বরুমধ্ব one hundred thousand

वनवःद्री[Z] ⇒ वनवःद्री

35 rays of light

वर्ष्य insistant, firm, diligent, assiduous, persistant

वस्य वा armour or coat of mail

वर्षेच्या[Z] ३५६७ a rabbit or hare

ব্ৰহ্মশাৰা ট্ৰুক্ম্লাল ঐতিক্ষালা হাত্ত a utensil for fire offerings, a ladle with a long handle

प्रमुद्ध प्राची the five groups of goddesses of the elements ① द्रमाया प्राची क्रिया प्राची क्रिया प्राची क्रिया प्राची क्रिया क्रया क्रिया क्रया क्रिया क्

goddesses

विद्वार्य के स्ट्रां मुन्तवे होता। the name of the year of the Male Iron Bird

विविद्या अप्यो क्षुन निमान the maternal lineage or its origin

विश्व क्या अध्या के इस्त्र के इस्त्

दन्भार्भे के संबंधियोदा the name of the year of the Male Fire Dog

ব্রশাস্থ্য খুনামার্মান্সার্মণে the name of the year of the Female Iron Sheep

ব্রশার্থী বিশ্ব the Bon of Fruition ব্রশার্থনে ক্র্রার্থনে ব্রশ্বর্থনে ক্র্রার্থনে ব্রশ্বর্থনে ক্র্রার্থনে ব্রশ্বর্থনে ক্র্রার্থনে ব্রশ্বর্থনে ক্র্রার্থনে ক্র্রার্থনিক্রার্যার্থনিক্রার্থনিক্রার্যার্থনিক্রার্যার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্যার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্থনিক্রার্যার্থনিক্রার্থনিক্রার্যার্থনিক্রার্যার্যার্থনিক্রার্যার্যার্যার্থনিক্রার্যার্থনিক্রার্র

वर्षेग्राहा 🗢 र्क्केन स्वरे र्क्को

द्रवै सैव कु सेव वास्र कु त्र वेष् a spring or a source

বহুরা ব্যামান্ত্র মার্থমান্ত্রবাধান্তবাধান্ত্রবাধান্ত্রবাধান্তবাধান্তবাধান্ত্রবাধান্তবাধান্যবাধান্তবাধান্তবাধান্তবাধান্তবাধান্তবাধান্তবাধান্তবাধান্তবাধান্তব

ववु:वर्डमा 🗢 ववु:वरुर:वा

বহু বিষ্টা ইন্টান্ত্র বন্ধান ক্রেন্ট্রন্থ। to explain or comment each syllable (in a text or teaching), lit. to visit each syllable

वर्तु:बुब्धा ⇒ वर्तु:वरुर:घ|

वर्षु:रूवा ⇒ वर्षु:वरुर:वा

वर्षु:मिर्देशसःम। ⇒ वर्षु:मरुरःम।

বহুণান্ত ইবিশ্ব অনুষ্টান্ত ক্রেন্টান্টান্ত ক্রেন্টান্টান্ত Blue Dragon Horse, the name of a mount belonging to Yid kyi khye'u chung

বহুবানুবান্ট্রার্কার a garment made of the skin of a dragon

বরুষাক্রবা বরুষার্বার্হার্বাহাঞ্জিবা a type of pox, or smallpox

বহুথ বাঁ ব্যক্ত বাৰ্দ্ধ বা কৰিছিল বাৰ্দ্ধ বাৰ

বৃঁ[Z] কুসার্থাস্থা frogs or toads that live in water, water frogs

ই বি হি বি হা বি

বৃঁবি, বাইবি, বাইবি, a sign or exclamation at the moment of killing

HE TO THE STOMACH

হ্মণামা হুনামনমাস্ত্রনের্বা accompanying, side by side, a pair united, coupled, conjoined

খ্ৰী বিশ্ব ক্ৰিন্ত কৰিব an attribute or ritual instrument that is shaped like the claws of an eagle

হাঁ কুনি কুমন্ত্রা to give a secret assignment, to commission secretly, to send on a secret mission

মুবামন্ত্রী সুমান্ত্রা to be exhausted, worn out

false, not authentic, dishonnest, fake, fraudulent

র্ম্বা মউম্মা the spleen

क्रिन्द्र मे सुराने स्थाप कि sBo dmar, the name of a place in Zhang-zhung

ইবিবেশ্বরী ইন্টেম্প্রীয়ীন the name of the year of the Female Fire Hare

אָל [Z] אָל־עון the throat, the oesophagus, the gullet

মুব্'নিচ্হ'ন। to make a sign, to send a signal, to signal

र्चेन्या ा हेश महिंद महिंद मा द्येर द र अद्व सूँदा to pursue, to follow; ex. to

pursue a robber ② त्रमुषा धन्द त्रवेद धा प्रधेन के चित्र के चित्र

## ય્રો

अगुर्ग्य unobstructed, unimpeded, unceasing, without interruption

अर्थे द्वाराष्ट्रस्थे देश इस्त्राह्म देश सुराह्म अर्थ unbiased, without prejudice, without taking sides, non sectarian, impartial ② वद्याह्म स्थेद्र या inexhaustible, unending, endless

মান্ত্রী [Z] ব্রন্তর হা selfless, selflessness, without self, egolessness, lack of intrinsic independant existence

মান্দ্র ক্রামান্দ্র ক্রামান্দ্র ক্রা an alternative spelling to man ngag, instruction, advice

अर्देर पुर्व अप्तर मुद्द का यो और । Mar ngor pra phud, the name of a scholar-yogin of Zhangzhung

হাট্ ব্যাহ্ম বিষ্ট্র মেন্দ্র ক্রম প্রাচন effortless activity, action free from effort and striving থ সাম্মাহ নিস Ma tang, the name of a holy site

মানু[Z] মানু[Z] the Mother Tantra

**ठा चर्र** [Z] ठाइर छुन्। to reach the other side, to reach the ultimate goal, to perfect, to attain perfection

अप्रिन्त्र्त्। earth demons, demons of the ground

মার্কীরা [Z] ঐরেন্সাম্বর্থবের্ন্সাম্বর্থবিশ্ব unobstructed, unimpeded, unceasing, without interruption

মার্ক্র বিশ্বি [Z] ইংস্ট্রেম্ব্র the basis or foundation of unhappiness, pain, sorrow, adversity

ब्राह्म [Z] श्री स्था [Z] the sKag constellation

THE Primordial Space ② মার্ক মাখনা the peaceful deity, Ma pang Great

মান্ত্রা ইন্মান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র ক্রান্ত্র non-human beings of the *chud* class of spirit

**अः अ**[[Z] क्षेत्राचेत्र क्षेत्र क्

শামীন া মান্ত্রত্ব the visual faculty, the eye faculty, the organ of sight, the eye ② মুন্টাত্ব্যাহার মান্তর্মাত্র আধান the eye অ মুন্টাত্ব্যাহার মান্তর্মাত্র আধান the eye অ মান্ত্রাহার মান্তর্মাত্র আধান the eye faculty, the organ of sight, the eye a sight consciousness, boundless, endless a sight consciousness (a) মান্ত্র মা

মামীনা[Z] মিন্রিন্টে blind, a blind person

बार्चे $\Gamma$ [Z] श्रे $\Gamma$ [ name, designation, appellation

**ઢારો** [Z] to be without, to be non-existent, to be inexistent, to not have

ୟଂର୍ଯ୍ୟୁ[Z] ସହିଦ୍ୟସ୍କିମ୍ rise and fall, flourishing and decline

**अःही**[Z] रःयोदः ५८ : ३८ २० brass and copper

**શ**ેં [Z] શેં ત્રું ત્રાં ત્ર્યું ત્રાં ત્રાં infallible, unfailing, honest, unbeguiled, guileless, not false

 $\mathbf{Z}^{\mathbf{Z}}$   $\mathbf{Z}^{\mathbf{Z}}$  gold

अभ्यान् [Z] भूमात्रार्धेन मुं the Mon gru constellation

মান্দ্র ক্রীইন্মান্দ্র a class of non-human being, spirit

ઢા મુદ્દા મુદ્દા મામ [Z] the Bre constellation

ত্র মান্ত্র কার্মান্ত্র an extremity, the end, the lower part, the lower section, the bottom part ② মেন্ট্রমার্ম্ব্র the lower range of teeth

মান্ত্ৰ the mChu constellation

यःहै। ⇒ यःषा

#### श्रती ⇒ त्यू.यदु.क्रै.की

মান্ত্রি মান্ত্র্মান্

बाद  $^{\circ}$ [Z] ा ्व meat, flesh  $^{\circ}$  5 द्वार पूँ। red

মেন্দ্র বিশ্ব বিশ্ব ক্রিয়া আনি essential sound or self nature of a written letter

 $\text{MC-gal}[Z] \qquad \text{q} \qquad \text{meat, flesh}$ 

মেন্ট্র বৃদ্ধের্ব। the middle finger

মেন্ট্রি ব্যাহর মেন্ট্রেমান্তর a class of living beings with ugly, unpleasant bodies

**अर्भेर**[Z] श्रीशंगादअः वृद्धः। the heart, the chest, the breast, the bosom

মেন্ট্র বার্থির স্থা the left channel of the body

মেই শ[Z] া এ meat, flesh ② মার্ট্রম্যা the spleen ③ মুব্য blood अर्पा नार्ट्र रुखानेन Mar pa, a clan or lineage

ठाउँ हैं। [Z] ा नासेर। gold 2 दुन म्हीर मी माध्यस ग्री म्हीर ध्रा the isle to the right of the continent to the west of Mt Sumeru

a golden mountain, a mountain where gold is found

अवार्चेश अर्के a lake

মান্ত্র ক্রা for the good, for the benefit, for the sake of others, for the welfare of others, in the interest of others, altruistic

રેક્રેક્ફિટ] દ્રસ્ક્રિક્ષ્ણ unsatisfied, dissatisfied, unsatisfiable, discontented; to not be sated, to not be assuaged

શૈન્દ્રિ સૈન્દ્રિવસંદ્રિયસંદ્રિવસંદ્રિવસંદ્રિવસંદ્રિવસંદ્રિવસંદ્રિયાસ્યાયાસંદ્રિયાસંદ્રિયાસંદ્રિયાસંદ્રિયાસંદ્રિયાસંદ્રિયાસંદ્રિયાસંદ્રિયાસંદ્રિયાસંદ્ર

রীবের্মামা ক্রামার্ম্যা disharmony, in disaccord, in conflict, conflictual, unharmonious, in disagreement

হাত্ত্বা (Z) তা মুহ্বে oral instruction, advice, pith instructions or precepts

② খেমা mother

 $\mathbf{X}$ -श्रुद्धा[Z] छ।  $\mathbf{W}$   $\mathbf{X}$   $\mathbf{Y}$   $\mathbf{X}$ 

**बैंदिं** क्षेति हे चेंत्र असेते सकेंता हु सुरूप। इसेर क्षा स्वित स्वाकी a lord of men, or

the best of men, ex. gShen rab Mi bo

র বিশ্[Z] হা to not have, to not exist, inexistent, without

হীবার্মার বিশ্বার্মার বিশ্বার বিশ্বার্মার বিশ্বার বিশ্বার

রী এই দ্বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব কিন্ত ক্রি ক্রিম্ন প্রান্ত প্রান্ত ক্রিম্ন প্রান্ত প্রান্ত

রী বিষা [Z] ক্রম্থ মের মূর্ম non-attachment, non-desire, free from passion, free from sexual desire

श्रैया है।[Z] श्रेय the eye

ঠীবা শ্বিমানামান্ত স্থুমন্ত্রী মীবা the eye of flesh, the physical eye

রীন্দ্র্বি মান্রর্জামান্র্লামান্রর্জামান্রর্জামান্রর্জামান্র্লামান্ত্র্লামান্র্লামা

হাঁহ'বৃহা[Z] হাঁহ'বিহাম্য the realm of non-existence

মীন বীনা[Z] মানু মনু মানু মানু মানু to not exist, to be empty, to be void

মীবা[Z] া  $\mathfrak{A}$  human beings  $\mathfrak{D} \Rightarrow$  মামীবা

**રોવ વૈ**[Z] ર્કુંગ્ય સેન્દ્ર સચાવ સેન્ without direction, without end, impartial,

unbiased, limitless

₹[Z] ক্মান্তব্ the sky, ether, space, the heavens

स्याद्वी[Z] न्याद्वेत् midnight

ধ্ব বিষ্ণুবাহার মৃত্যু the surroundings, the environment, the horizon, horizons ② রুমামান্ত্রির light from the sky, light from heavens

[Z] মার্ক্র দ্বিন্দ্র মার্ক্র দ্বিন্দ্র মার্ক্র দ্বিন্দ্র মার্ক্র দ্বিন্দ্র an example or metaphore used for defining characteristics, attributes or properties, or the essence

**६ हि.** [Z] दशुर प्राचेत्र या unchanging, immutable, constant

ই বি [Z] া ব্যামান্ত the sky, space, ether, the heavens ② ইমানাত্ত মান্ত্র মানাত্ত আন্তর্গালা mind; a mind with evil intentions ③ ইণ্ড ক্রেন্সের মান্ত্র Mu khri, the name of the second king of Tibet

સું [Z] a treasury, a store-house, a depositary

ত্ত্বি নির্দ্র শ্রীবিষ্ণ মধ্য মুদ্র মন্ত্রীবিষ্ণ মধ্য মুদ্র মন্ত্রীবিষ্ণ মধ্য মন্ত্র বিষ্ণা মধ্য মন্ত্র বিষ্ণা মধ্য করে বিষ্ণা দি void

② বন্ধার মন্ত্রী মান্ত্রী মা

ধ্বাব্দ্ধার্থ ব্যান্থর বিষ্ণার্থ বি

**ষ্ট্রা**[Z] দুর্বা an auspicious sign; the twelve interdependant causations

**र्यु है** [Z] केंद्र धें। big, large, great

মুক্তিম্বাম্বা ক্রিন্থ ক্রম্মান্বা to be linked in order, to be joined together in an orderly way

सुर्वे स्था प्राप्त प्र प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्राप्त प्र प्राप्त प

र्वे क्रिय [Z] वार्क्य सुवाय वित्र स्था molten meteorite iron

মুখিকুমাইজিমানীমর্কম্ Mu ti ha, the name of a king of the water spirits or naga

ষ্ট্র [Z] া মাইনামা ignorance, the deluded mind, non-awareness

② মানেমা many, numerous, a lot

 $\{ [Z] \}$  અંદે દેશાં heaven, paradise

মূর্বামা to reach the ultimate goal, to reach the limit

ষ্ট্ৰা [Z] মান্দ্ৰ ignorance, the deluded mind, non-awareness

सुन्। हिंद्या अनुस्य होत्। equanimity, evenness, equality, sameness, impartiality

**सु-द्रां** स्वाप्त प्राप्त प्र प्राप्त प्राप्

মুহ্ম বিশ্ব বিশ্র বিশ্ব বিশ্র

ধ্বী বুদ্দি a beggar, a tramp, a destitute person

**સંસ્કૃત્યા**[Z] લુદ્ધાર્થું સ્ત્રુપ્તાલે ગાંધો એદ  $\gamma$  Mu phya dum pa, a place name in Zhangzhung

 $\mathbf{X}^{\bullet}\mathbf{X}^{\bullet}[Z]$  মানব না কুন নেবমানধুম না to glide or to fly in the sky

र्श्वास्त्र [Z] ा प्राचित्र gold @ प्राचित्र हुन्द्र हुन्द्र

सुःसरःर्क्यक्रैथा[Z] मार्शेरःह्वियःस् liquid boiling dzwa gold

सुः है [Z] र्हेन्यहें द्राया to keep warm, to keep the heat in, to hold the heat

सुःबैद्या[Z] ब्रह्मु in, inside, interior

🎖 🎖 🎁 [Z] মামান্দ্র ক্রীইন্স্থন্ধ্যু the dMu class of non-human, or spirit

**মুখ্যি** মুদ্রমিদ্যা unborn, uncreated, unproduced, non-arising, non-origination

ধার্থ [Z] ব্যামান্ত্র the sky, space, ether, the heavens

ধ্যু বুলা good fortune, auspicious; fortunate, lucky

② त्जुरत्स्रेर्यं unchanging, changeless, stable

 $\{ Z \}$  the top, the peak, the tip

space, vast expanse, sphere; the middle, the centre of space

श्रुचे [Z] क्रांट्रा previous, past, before; highest, earliest

र्षा [Z] वर्षित्रअनुसन्त्रम् कृतिसर्केन्द्रम् offering substances displayed together with sacrificial cakes

र्श्वाप्त विद्या विद्या प्राप्त विद्या विद्या क्ष्य का to change, to transform, to translate, ex. to translate from one language into another

মুখ্ম [Z] া ব্যামান্ত্র the sky, space, ether, the heavens ② বৃদ্ধীর্মা realm, sphere or nature, self nature ③ বাধ্যুর মেন্ত্রির মীন্ত্রা speech of emptiness

মুখ্ বৃদ্ধ বিশ্ব বিশ্ব

**মুখ্য মুখ্য বিশ্ব নি** হী । the name of an era of the Enlightened Ones

[Z] a tent decorated with tassels or lattice-work or other ornamentation

सुः दें र्जा [Z] र्जेट्स सुन्धेर् या to move in space, in the primordial sphere

सुद्भा[Z] क्ष्रिंदः। an egg

[Z] વસાયાવા the sky, space, ether, the heavens

सुप्रमुस्रा[Z] व्हेम्हेस्लेग्मोरीरा Mu la gram, the name of one world

মুখের মিবৃ[Z] Mu la tsa med প্রস্ত্রের নামুর কিন্দা মঠন। the name of a goddess of Zhangzhung

सुः पार्च क्रिया विश्व Mu la ma hos ब्राह्म क्रिया के ब्राह्म क्रिया के ब्राह्म क्रिया के स्वाधिक deing of Zhangzhung

सुः वाचेरः चरः |[Z] Mu la zer thang व्यास्त्रे सुर्से goddesses of the sky

सुः याच्ये [Z] अन्यः सः सुः भूत्। the Chu smad constellation

মুখ্য কুম্মানুহার্ম কুম্মানুহার্ম কুম্মানুহার্ম the name of a realised being of Zhangzhung

सुन्धि कुन्द्रभ्रम् 'red wind', a strong or violent wind

মুর্ন্ট্রা তা মর্ক্রম্ন্টা the name of a blue lake ② বাখান বের্দ্বান বিন্দ্রা an exclamation of good fortune

सुःचेनुसःनैदः। वैदःवैय a species of tree

**सुराम** [Z] भूराम हुँ भूर्त्। the Chu stod constellation

[Z] enlightened, awakened, liberated, the Enlightened One, the Buddha

 $\{5\}[Z]$  মার্ক্রম্থা offering substances

ধ্রাক্তির বিশ্ব বিশ্র বিশ্ব ব

[Z] aga the dragon

**सुर्य्य (**[Z] त्रमुम the dragon

स्याप्त्र।  $\mathbb{Z}^{[Z]}$  a potter

सूर्य [Z] ब vessel, a container, a receptacle र्द्धर्भ [Z] वहुवान confusion, error, bewilderment, hallucination  $\{ \vec{\beta} \vec{\beta} | [Z]$  ত হইষ্মা truth, true, veritable, authentic, honest <u>শূ</u>ত্যকা impartiality, equanimity, even-mindedness, indifference **정지**[Z] 1) क्षा water spirits, naga ② हुद्र। a slope, downhill, a declivity [Z] ज्ञाप्य clear, lucid, transparent; to be clear, to be lucid  $\{z, z\}$  [Z]  $\{z\}$  a snake, a serpent सुर-दें।[Z] याश्रेर व्याया a golden noose

2 AFK.

सुरःसहैं [Z] यहें बर्ग leprosy

মুম্ব্রা[Z] া মানুর্বাব্যাম্থ্র a person with a red complexion ② প্রসাম্যা a noose, a lasoo

सुरः चरश्रा[Z] व्या a water spirit, naga

स्यादी[Z] र्ड्रा warmth, heat

ब्रेस्ट्रेस्ट्रि

अन्ति। ब्राह्म क्रियादा क्षेत्र प्रविश्व क्षेत्र है। देवे भेत्र अधिक Me ri, a Tantric ritual practised by the twenty-four yogins, Rainbow Bodies of Zhangzhung; the tutelary diety of that practice

ইন্দ্রের বিষয়ের ক্রান্থর বিষয়ের বিষয়ের বিষয়ের a realm of non-existence, between the period of destruction and the beginning of a new cycle of creation and existence

श्रेवा हु दुः दुः दुः प्रां to spy, to watch, to stand guard

র্মান্ত্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্মার্ব্রের্মার্বর্বের্মার্ব্রের্মার্বর্বের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মার্ব্রের্মা

মান্দ্র মান্দ্র ক্রান্দ্র ক্রান্দ্র ক্রান্দ্র ক্রান্দ্র ক্রান্দ্র an image of a girl or a woman used as materials for ransom or exorcism rituals

र्बे मिर्देर । तुर्भेर्पक्षुप्रते केर्पुत्र भेर्ग्येपद म्बुग्य प्राप्ति । to use an image of a girl or a woman as a substitute of a girl or a woman

র্ম বিবৃত্তি মানের ক্রীবির বিবৃত্তি a Bon priest who performs divination

existence and non-existence, to have and not to have, to exist and not to exist

ब्राम्बर्ध विद्यान्त्र क्ष्मान्त्र कष्मान्त्र क्ष्मान्त्र क्ष्मान्त्र क्ष्मान्त्र क्ष्मान्त्र क्ष्मान्त्र कष्मान्त्र कष्मान्त्

ইবা্য ignorance, the deluded mind, non-awareness

ষ্ঠানী মার্মানী মান্ধ the name of the Female Earth Snake year

হুমান্ত্র্বা মার্মাইমিনা the name of the Female Earth Hare year

বৃষ্ধান্ত্র মুখ্যন্ত্র মান্ত্র মান্ত মান্ত মান্ত মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান

ব্যাম্বার্ট্রমা া ইর্নিম্ম্রম্ম্ without doubts, hesitations, certain, unquestionable ② মন্ত্রেইর্ম্য decisive, certain, absolutely sure,

unquestionable (3) দ্বীনানুমা the moment when the sun sets

বৃষ্ট্ৰমান্ত্বৰমান্ত্ৰমান্ত্ৰমান্ত্ৰমান্ত্ৰমান্ত্ৰমান্ত্ৰমান্ত্ৰমান্ত্ৰমান্ত্ব

ব্যাম অমা ক্রিব্রের্থন্ট্রিক rituals for offering sacrificial cakes

ব্রীবাশ-ব্রা মিল্বেই;র্বাশ-মুন্দ্র to look with piercing, malevolent eyes

ব্রীমান্থ মর্থনেয় to seek the essential meaning, point

**৲ঝা**[Z] া মুর্ম্মান্ট্রম্মান্ট্রম্মান্ট্রমান্ট্রমান্ট্রমান্ত্র বিশান্ত্রমান্ট্রমান্

**१४ अभा** क्वियारी वाहित्यहें वर्ष वाहित्यहें वर्ष वाहित्यहें वर्ष वाहित्य वाहित्य वाहित्यहें वाहित्य वाहित्यहें वाहित्य वाहित

চুনামাধ্বাবের স্থা the dMu ladder, offered as a gift to king gNya' khri btsan po when he descended from the sky onto the earth, by his maternal uncle dMu

বিষ্টা মন্ত্রন্থার্বাবর্ধন্টা dMu armour, 'spontaneously produced' armour, or excellent, strong armour

**૧૫ કે** માં [Z] કે માં to rely on, to adhere to, to lean on; to support, to uphold, to hold up

**5 ষ্ট্র টি** ব্যাম্বারী বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্ব বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্ব বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্ব বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্ব বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্ব বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্ব বাধ্য মার্ব বাধ্য মার্বি বাধ্য মার্বি

**५स** र्नेग[Z] ध्यार्नेग्। jealousy

לאָלאָן[Z] אַניאַן the sky, space, ether, the heavens

निश्च मानुदा द्विप्तर्थ से प्रमुख पानुसा सम्भाग स्थाप प्रमुख प्र

「ব্যুক্তির ব্যুক্তির a golden top or crest ornament

বৃধ্য মহানুথ মহা dMu mar rkyel sad বিশ্ব মহানুষ্ট্ৰ a god who dwells in the heaven of 'Og min

### न्सुर्च म्रःहे। ⇒ वह्रमञ्जीदःस्रावस्यये क्रुवः दुवा

**५सु-कं-मु-राम्यु-राम्** 

### ५सुर्कञ्चा dMu tsha sGa 🕏 दुबरकेद से स्

5 ব্রাইনি ব্রাইনির্মার্থনির ব্রার্থনির বিশ্ব a dMu fortress, an impenetrable fastness, a fortress that enemies can destroy or overcome only with great difficulty

५६ क्षेत्र क्षेत्र crippled, lame

**৲ঝ্ৰ'বিশ** স্থেম দ্বীৰ্শ butter or grease that is a support for good fortune

「त्रुंचिंग् [Z] र्वेद् व्यविद्र दक्षेत्र व्यक्षिय छन्। a ring or wheel of light, a swirling light

1 মৃত্যু liquid butter, ghee ② ৰুষ্ণসূত্যু the essence of food, the excellent taste of food, nourishment, vitamins ③ বহুদু nectar, ambrosia, amrita ④ সুইম্নুদ্ realisation, attainment, spiritual attainment, magicial powers

**১ বিশ্ব বি** 

**५४ २५ ५५** [Z] dMu ra ta han प्रविद रहा हो वि Master gShen rab Mi bo

ব্যু হী dMu ra sMug po প্রিইইর হা the Bon po sacred mountain in Kong po

**5 ব্যাহ্য** a wheel, a cakra, sacred diagram for protection and liberation

**५४.५ म**[Z] म्ब्दर्स् a rainbow

**५६ । বিশ্বামান কিন্তা** natural, spontaneous, unfabricated, unmade

५ विकास के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के कि का an erect being, ex. a human being

أَكِمْ عَلَمْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّا الللَّا ا

לאָניק [Z] קבָּאִיבִּיבּוֹן unsubstantial, without substance, materiality, immaterial, non-substantial, non-material, non-thing

**รีผู้ระที**[Z] ผู้รัฐนุ forbearance, patience, tolerance

「 ক্রান্ট্র ক্রান্ট্র ক্রান্ট্র ক্রান্ট্র ক্রান্ট্র কর্মা a person aged eighty ② ঐস্থেন্ট্র কর্মা exhausted in mind, mentally worn out, mentally worn out, mental fatique

[Z] া অভানু the upper lip ② বাদুদেন্ত্রমানী rMa, a clan or lineage

र्रे क्रिया शेषीय विराधा a wheel of fire

**ই। বিশ্বরাবর্শনের্শনের্শনের্শনির্শন** to gather (of clouds), to be overcaste, to be confused, distracted

হার্ম্বর বিশ্বর বিশ্বর

 $x^2 = x^2 = x^2$  fire

হাত্রামান ইন্মান ইন্মান ইন্মান ইন্মান শ্রীন্মান শ্রীনান শ্রীনান

श्चां ⇒ सक्य-स्याद्वीतः पत्नी

इन्द्रां इन्द्रां क्या प्रतान के किया with few and weakling offspring

ইন্ম'র্ন্ত্রির্মির a person without a lineage or clan

अर्मेश ⇒ द्राचबदम्बर्

अन्द्र्या ⇒ ब्रायबदार्वेशन्तुया

হার্ম্মা clean, pure, immaculate

ই শুবা হুমন্ত্ৰ contamination, impurity, defilements or obscurations brought about by violent quarrels or killing in the same family, or religious community

ইনি মান্ত্র ক্রিল্লা অর্মন্ত্র আ to ask, to ask a question, to question; to reply, to respond, to give a reply

## श्रेद्धा rMe'u ⇒ वेंद्रामुग्नातुर क्रुन्के दुवा

র্থা ত্রা ক্রিন্ত্রামান। to keep as a measure, to keep a limit, to limit ② ইনের্থার্থান্ত্রামান। to express a hope, a wish; to pray, to aspire to ③ ইর্ন্ত্রামান। to put as a support, to leave as a base ④ র্থা বইন্থান। to make a divination

ঠা [Z] সুমান্ত্র্যা binding word, commitment, vow, promise, pledge, spiritual obligation

হাইবা হার ক্ষেত্র to be contaminated by impurities, impure veils, defilements

## श्चरःम्या ⇒ दःचबदःमें शर्जुवा

মুব্ন মুব্ন শ্রুব্ন শ্রুব্র শ

হার্মা [Z] া মন্ত্রা good, excellent, fine ② মইমা high, lofty, elevated ③ মুর্মা ripe, fruition ④ প্রপ্রেমামুরাপ্রা sMar, a land or valley in Zhangzhung

কুম্মুম্ন্ত্রামুম্বার্ট্রাম্বার্ট্র্র্ট্রার্ট্রার্ট্রার্ট্র্র্ট্রার্ট্র্র্ট্র্র্ট্র্র্ট্র্র্ট্র্র্ট্র

श्री क्ष्या के प्राप्त के बार के बार के बार के बार के बार के कि Portal of Zhangzhung

ব্বং প্রান্থ কিন্তু ক্রান্থ কিন্তু a style of calligraphy of the Portal of Zhangzhung

ब्राह्म ब्राह्म क्राह्म क्राह्म के बार क्राह्म के style of calligraphy of of Zhangzhung

প্রমান্ত্র প্রমান্ত্র বিশ্বরাজ্ঞান a style of calligraphy from sMar yul in Zhangzhung

বুম ব্যাইন্দ্র ব্যাধী virtue, good fortune, auspicious

# श्चैयाः मृ.कूरः। ⇒ देशः कुरः हो।

श्चीरविषया व्याप्तिकान्तिराया to censure, to blame, to abuse

বি ই মেম মুলামা to be infected, defiled, polluted by a smell, a defilement ② ঋষ্ট্রমান্তর্মা হিমান মুলামা to be attractive, to be pleasing to the mind ③ বৃদ্যান্ত্রমান্তর্মান মুলামান্ত্রমান্

মুব্-ক্রুঅ'বেধনাধ্য' sMon rgyal 'Phags pa নান্ত্র-মুঝ'বেল a lineage or clan

ক্রমান্ত্র ক্রমান্ত ক্রমান্ত্র ক্রমান্ত ক্রমান্ত ক্রমান্ত ক্রমান্ত্র ক্রমান্ত্র ক্রমান্ত ক্রমান্ত ক্রমান্ত ক্রমান্ত্র ক্রমান্ত্র ক্রমান্ত ক্রম

हैं। केंद्राधेद केंद्रियाय दीवा a class of non-human being, or spirit

बुदः द्रवसंस्थर त्यां कुषा genealogy, history, archtypal myth

विकास त्रापि सुन्। the first and best offering of grain

श्चेन श्चेत श्चेत स्त्रिय वाला an alternative spelling for smig rgyu, mirage, optical illusion



ৰ্ড বৃ[Z] শ্রহ্ম the brain

र्डं अप्र|[Z] ज्ञायनायायायाय्यें व yak or a wild yak

**र्डस्**र हैं [Z] क्रिया blood

র্কনীবা নুর্ন্তা a girl, a young girl

র্বস্থা রুখ্য ইন্স্থান্ত্রন্য a species of fish

ঠাম [Z] সর্বনা a type of spirit

र्ड दिन्द्र [Z] अवाहर दुराया वाह्य वाह्य है । the two connected bones of the forearm, radius and ulna

র্থা এখাট্রা the body channels

र्डम्[Z] धुर्ग half

ঠ্যাসাঁহ [Z] ব্রহ্মর্থা a wheel, a cycle, cakra

र्दर दे [Z] सूर्य दे इ लेग यो केट । the name of a channel or vessel in the brain

র্বন্দ্র [Z] সূত্র the brain

র্ব্ধা[Z] ক্রান্ত্র্বা vermillion, vermillion pigment, Chinese vermillion

37 [Z] Sary the heart, essence, pith, kernel

3350

उपाद्या अंद्रियाया Tsi lang la, the land of the srin po demons

र्जुया या instant, a brief moment

্ঠ্বাই [Z] ব্যুক্ত ব্যুক্ত ব্যুক্ত ব্যুক্ত ব্যুক্ত ব্যুক্ত কাৰ্য to perform the yogic movements of the 'khrul 'khor cycle

 $\mathfrak{F}_{[Z]}$  া  $\mathfrak{F}$  life, time ② স্ক্রেম্ the antelope; the wild sheep, the burrhel, ovis nahur

ই'ব্বা্হা a measure, the width of a finger

ই'ব্ৰাখ'র'না the wild antelope

इंबे। 🖙 इंबे।

 $\mathfrak{F}_{\mathbf{Z}}$  the dot punctuation mark between syllables in Tibetan writing

र्डें। ⇒ ई।

र्श्वास्त्र प्रति व्याप्त प्ति व्याप्त प्रति व्याप्त प्रति व्याप्त प्रति व्याप्त प्रति व्यापति व्यापत

স্ব্- ব্যান্ত্র মাহারমান্ত্র the bottommost or lowest hell realm

বাইবাশা ক্র'দুবাশা an insignia, a mark of rank, a mark of honour, an emblem of rank, a sign of status

ब class of non-human being, or spirit

पर्जिप देश दिया परिवास क्या विश्व क्षिया प्रति क्ष्य क्ष्य प्रति क्ष्य प्रति क्ष्य प्रति क्ष्य क्ष्य

মর্থ lit. 'mighty one'; emperor, king

**মর্ভর মুর্ভর ()** ক্রাম্মের ক্রামের ক্রামের

বর্তবা া ইন্মের্ম্ব্রুম্ব eidelweiss stamens, used as tinder

② থুবামান্ত্রীবাধবা iron rust

ম্ব্রংশ্ব্রা protection, taking care of, upbringing, nurturing

হ'বেইার্ম্য to throw, to shoot the dzwa

ই'ব্যামা মানুক্ মিন্ত্রের বিষয়ে a channel that allows for the procreation of boys in a family

স্থান ক্রিইন্মান্ত্র ক্রিইন্মান্ত্র ক্রিমান্ত্র to multiply the boy children born into a family

उत्तर्भाष्ट्र क्षेत्र क्षेत्र

the five channels ① ইয়া ইন্মেল্ডির-স্ক্রের্ম্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্ম্মেল্ডের-স্ক্রের্ম্মেল্ডের-স্ক্রের্ম্মেল্ডের-স্ক্রের্ম্মেল্ডের-স্ক্রের্ম্মেল্ডের-স্ক্রের্ম্মেল্ডের-স্ক্রের্ম্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্ম্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের্মেল্ডের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল্ডের-স্ক্রের্মেল

situated to the front in males, and to the back in females

④ রুম্মের্ ইব্যুক্তর

১৯৯০ সাম্প্রিক্তর বিশ্বর বিশ্বর

হাঁকু ইন্মান্থনের ক্রান্থন ক্

স্থান্ত ইন্ত্ৰ ক্ৰিন্ত ক্ৰিন্ত ক্ৰিন্ত কৰিছে to cut off the female lineage, to interrupt the procreation of female children

হাত্ৰা ক্রিয়ান্ত্র ক্রিয়ান্ত্র free from foundation and root, unfounded and unoriginated, rootless and groundless

ইব্যুন্থ ব্যুদ্ধ ব্যুদ্ধ ব্যুদ্ধ ব্যুদ্ধ a red drop of light; the mensis, menstruation

इःवें। ⇒ इंबें।

# বাৰ্থ (Z) খুন মাৰ্থ the fourth finger, ring finger

সুর্বান্ত্র ক্রান্ত্র an alternative spelling for gtsang po, river

इरःस्र्। ⇒ गुर्दरःस्र्।

**३५५७।** ইবাম ক্রিন্টা নুবাম নে ইবাম ইর্ম্ব্রিন্টা ব্রহণ the 'introduction to the nature of mind' initiation in the tradition of the Great Perfection

र्देव ग्री निर्देश के प्राप्त rTsi, a clan or lineage in Bon

है अप्यों द्या प्रायमित्र में क्षेत्र क्षेत्र

द्वेश-दे-हो वयार्थ हेन न्या क्रिका imporant, crucial

इ.चैता ⇒ इ.जू.वैंट.चैता

रहें। कुतायाय ग्रीय प्राप्ति संविध हों। the owner or lord of a royal fortress

🕏 বেবু: 🖣বি বিশ্বাহা a fierce or wrathful dance

रिक्रिया ा अर्केना पुराया युवान पुराया प्रायम् अव्यक्त प्राया प्रायम् अव्यक्त प्रायम् स्थाप प्रायम् अव्यक्त प्रायम् स्थाप स्थाप प्रायम् स्थाप प्रायम् स्थाप स्थाप प्रायम् स्थाप स्याप स्थाप स्याप स्थाप स्य

र्रे द्वी अपन्य में स्था the gods of fortresses

रुक्त पुत्र पुत्र प्रत्यापद रहेर स्वर्य। to attain perfection, to reach the summit

মইঅ'ম্ব 

রথ'ম্বরম'ম্ম'র্ম্ব 

to clear, to clarify, to purify, to cleanse

ፚ፞፞፞፞፞፞

[Z] মানুসামা the gall bladder, bile, the bile vesicle

ৰ্ক ইবা[Z] ৰ্ক মুহ'় temperature, heat and cold

র্ক আনু বিষ্টা বিষ্টা

र्क प्राप्त Tsha la rGyung ne ब्राह्म क्षेत्र की प्राप्त कर कि प्राप्त के प्

**ಹ**5|[Z] ⇒ **ಹ**5'**ছ**5']

र्कर भुति। श्रुं गर्द्या में भूर्केश a clump of hair on the crown of the head

इन्स्या है स्वाप्त के स्वाप्त के

**र्कर भूर |**[Z] हो<sub>|</sub> fire

ক্র্মির র্মান্তর প্রাম্থির নের বাধ্যার বিশ্বর ক্রিন্তর বাধ্যার ক্রিন্তর ক্রিন্তর বিশ্বর বিশ্

halt to rest and enjoy food half way through a journey

ক্রিয়ামন্ত্রমন্ত্রম্থা to suit, to agree, to correspond, to be right; to be consistent, to follow logically, to be tenable, to be reasonable

ঠেই কিন্তু wind or energy that maintains the celestial path of the earth

र्द्धरादे रहा[Z] श्रेथे स्

వ్రాస్త్రాలు పాల్లాని [Z] పాల్లని [Z] the king of the fire gods

ক্রমেশ্বর্থিক বিষ্ণাধিক ব

**ঠমে'ব্রুবা** ট্রুইরি'স্কু খৌ'ব্রুম্বা the fontanelle, the aperture of the crown channel, the aperture of Brahma

## र्ट्यन्येन्य्या Measureless Light ⇒ नर्वेन्स्यम् नुन्न्या

তি নির্বাধা তা নুন্ন ক্রিম্বাধা to compete, to measure against, to be in competition, to contest ② ১৭২ নের্বাধা to establish a witness, to witness

र्वे क्षा ablution water, cleansing water

ক্র্বিক্র্ তা কুন্র্র্তির clean, pure water ② শ্বুবাক্ত্র miraculous water

ক্রমাত্র tangible objects, objects of touch

ಕ್ಷಸ್ತ್ರ[Z] ಪ್ರಕ್ಷಸ್ತ್ರ sign, mark, characteristic

र्करभेदा है। life, length of life; time

**દેશ**[Z] ્રાયે સેંગુ fat from meat, animal fat

हिंद्या magic, magical transformation, miraculous power, magical display, magical illusion, psychic power

कैंसिक्निया धेः हर किन्या to be exhausted, to be worn out, to be tired in mind

**हैन्य प्रमुख्य ।** बेन्द्र कुन अते कुन अते कुन अत्र कुन अवस्थ अवस्य अवस्थ अव

**র্থানীবা**[Z] র্থান্থ্য discipline, morality, ethical behavior, ethical discipline, morality, moral precepts

र्द्धवान्त्री इतानुतिः भूग्री goddesses of touch, sensation

केंद्री म् the goat

ক্র'ব্ম'র্ম'র্ম'র্মার্মা the period of life, a life time, a period

र्वेक्षप्रमुद्धा armour, coat of mail

ক্রমার্থনামনীর বিশ্ব a disease or sickness that occurs in horses, an equestrian disease

**हैंवान्।**[Z] अविवास। the kidneys

**র্ট্রমা**[Z] স্ক্রমা fat, grease

মার্ক্ শ্রের শ্রের শ্রের বিশ্ব বিশ্

মঠ্বা স্থান্ত্র menstruation, the menses

स्रा क्ष्रिं स्रा क्ष्रिं स्रो a lamp

মর্ক্রা স্থান্থ মন্ত্রামন্ত্রা soul of an ancestor, of a family member who has passed away

মর্ক্ শ্রা ধার্মাশ্রী ব্রম্মর্মর মর্কি মর্মাশ্রা gods of soul that dwell in the ancestors' cemetery

अर्के के mTshe mi वाह्नदावे पर्दक येति क्षु वाह्निक लेग a priest of gNya' khri btsan po

মঠি শ্বৰা মঠি মান্ধ্যমেনী water spirits that reside in a lake

या turquoise

মার্ক্র মার্ক

বৰ্ষমন্ধ ব্ৰহ্ महिन स्नीमा सहन स्थेम शामी त्यास स्निम् त्या स्वायस मारी सेन में a Bon priest who is skilled in the art of match-making, in mariage, and in acting as middle-man between spirits

वक्केंद्रया অম'র্ব্বস্থমম্মুব'্যা to accomplish work, a project, partially, to a certain degree, not completely, just about satisfactorily

র্থ্য ইন্ধিন্দ্রীশ্রীন্ত্র the name of the Female Fire Pig year

বর্ত্তীর মান্ত্র মান্তর মান্তর মান্তর মান্তর বিশ্ব মান্তর মান্তর

ರ್ಹ:ಜ್ವರ್| the first, best offering of barley beer

**র্থানি বিশ্বামিক কিলে** the demon of the eclipse

**ई-र्द्र** [Z] थ्रूपाया extra, leftover

 $\mathbf{E}^{\mathbf{L}}$ ् $\mathbf{Z}$  पहेन्य प्रेन्स्त्रं demons that causes forgetfullness, amnesia

**É'আ**[Z] সম্মেমন্ত্রিম্মন্ত্রিম্মন্ত্রিম্মেমন্ত্রিম্মেমন্ত্রিম্মেমন্ত্রিম্মেমন্ত্রিম্মেমন্ত্রিম্মন্ত্রেম্মন্ত্রিম্

[Z] and [Z] outflowing, downflowing, drip, excrement, sullying influence, subject to defilement, decay

દ્વા [Z] to be used up, exhausted, worn out, extinguished, spent, consumed

**র্ছির** (Z) তা প্রস্থা a measure, gauge, standard, size, criteria, rate ② ধুরা false, falshood, a lie, not authentic, untrue

**ইবিশ্বি**[Z] ঘ্রত্থেন্ত্রীন্থ্রেম্ব্রান্ত্রীন্থ্য beyond searching, beyong the quest, immeasurable; cannot be found, measured, estimated

**र्ह्या** [Z] क्रुव्याया to manifest, to emanate, to transform, reincarnate; magical emanation, magical creation, manifestation, emanation, reincarnation

**হ্বিশ্ব** to establish, to set up, to implant, to erect, to insert, to found

#### $\widetilde{\mathbf{\xi}}_{[Z]} \Rightarrow \widetilde{\mathbf{\delta}}_{[Z]}$

ই অব্যাহ করা Dzo men, the Great Gyer প্রত্যুব ইব ইবা বী অর্চরা the name of a realised being in Zhangzhung

ईं प्रिया के प्रति अहा स्थापिय प्राप्त प्रति विकास acute and powerful substances for casting magic spells, ex. golden dzwa, or lice dzwa

अर्दरम् ३७% a game, play

বেইমান্ত্রী মোন্ত্রামান্ত্র ব্রুব্র ব্রুব্র ব্রুব্র ব্রুব্র ব্রুব্র বর্মান্তর বর্মান

বেইন্স্ট্র্র্ ক্রিন্ট্র্র্র্য্য an angry or wrathful expression

ইবিশ্ব ইম্বান্ত্র স্থান্ত্র স্থান্ত্র ক্রিন্ত্র বিশ্ব বিশ্র বিশ্ব বিশ্র

र्में स्वार में केर । the name of the Female Wood Ox year

the Great Perfection ① ব্রহ্মন্ত্র ন্যুর শ্রীবরুম নার্ম শ্রুর শ্রীবরুম শ্রুর শ্রীবর্ম শ্রীবর্ম শ্রুর শ্রীবর্ম শ্র

भ्रो

মুখ্য মুখ্য the language of a class of non-gods, the asura

**খ্ৰদ**া[Z] স্থাব্ধ body (both hon. and ordinary terms)

মুহ্মান্ত্র a species of female bird

খ্রমান ক্রিমান ক্রিমান ক্রিমান ক্রিমান কর্মান ক্রিমান করে। perfectly empty, nothingness, transparent and empty; without blemishes, or veils, immaculate

মুবাবার্থবাশারীবাশারীবাশারীবাশারী to visualise as perfectly immaculate

**धैग** हैं।[Z] अूरः अ stars

#### 

चैदः [Z] वहेंद्रः clinging, holding on to, seizing

भ्रेग[Z] भ्रूरखः stars

भेग हैं [Z] वहुँ अप्रा a measure, a fathom, the measure between the fingertips of outstretched arms, four cubits, khru, equal one 'dom

भ्रेयाःवैदः[Z] श्लर्रः कुदः ५ small stars

भेर्ष[Z] क्रुयर्च इट कुयान। a king; victory, victorious

भेर-ग्रेर|[Z] प्रवेद-मुन्ग king of the gShen priests

প্রীমাসমানীয়া a kind of dance

भेरा अर्गेत क्रेंन्य होत् प्रते के का भेरा के का का a class of non-human protector deity, or spirit

चेर हैं।[Z] ा कुय में। a king ② कुय अर्ढर। a banner of victory

মুন্নান্দ্র বিশ্ব who has power over life and death, lord of life and death

भ्रेस भेर मुस्याय a class of non-human, or spirit

প্রমান্ত্র a king
প্রমান্ত্র a king
প্রমান্ত্র the arrow and the bow; bow and arrow; bows and



বিশ্বী ৰ্ক্সমা to reach a certain point, to attain the right measure, to come up to the mark, to have enough

ৰ্শ ইঝা ক্রিখ্র ক্রিল্ম ইন্ম ইন্ম খা ব্রহর মান ৰেল্ছিমা this short life, the days used up one by one, ex. the days disappearing on the earth

বিদ্যা Zhang া নান্দ্র ক্রমানীনা a clan or lineage প্রথানে মান্দ্র মান্দ্র the valley or a place, or residence of a person

ब्रह्म Zhang po sGo ⇒ दुबाळेद खें थू।

the three: the gate or entry, the middle region, and the inner region of Zhangzhung

ধ্বামান্ত্রাবাইবামার্থমের ইন্ the inner region, the Long Valley of 'Ol mo lung ring, in sTag gzigs

ব্যায় ব্যা ব্যায় ব্যায়

প্রতিষ্ট্রের শ্রীনার্র নিয় a textual source on the oral tradition of the Great
Perfection of Bon that spread from Zhangzhung

defining characteristic

विधाय[Z] श्रुमायायसार्था to touch, to feel

ৰ্থান্ত্ৰি self nature, nature, essence

ৰুষাৰী [Z] া ইনান্ত্ৰা an object of touch ② ক্ৰমে the leg, the foot

ৰেম্বর্টা া ইরিমানেই নিমা an honorific term, to know, to recognise ② বার্মির মান্ত্রমান্ত্রমা the honorific term, to be alive, ex. at the time when he was alive

**@1**[Z] ব্যৱসামান্ত্র বারী a place, a spot, a base, a foundation

বিশ্বী[Z] ব্যবামিশ্ measureless, immeasurable

बैचेर्|[Z] श्वेथे मुयप्रामु श्वेमुयप्राम् the king of kings, a king of all lesser kings

ৰীন্তা 31 a boy

**ଜି**ଂଦ୍ୟା<sub>[Z]</sub> शुदःतद्वाःबयाःशुःददःतवातद्वाःय। to go beyond suffering, to pass beyond grief, to transcend sorrow or suffering

ৰীবার্থা Zhig po বানুহ কুমানীবা a clan or lineage

बैंद दें [Z] क्रुक दें spherical, round

विद्या प्राप्त to hold, to seize, to uphold

वैधाउँ। है। odour, smell, perfume

butter from the female yak, bri, and from cows that eat the flowers in the meadows of Tibet

বিষ'বিষা'[Z] মানুষ'মন্ম'ম'র্ম'ম্'র the other, the other party, the opposite side, the opponent

examine; to repay (kindness)
② র্কিন্দ্রমানুষ্ট্রিন্দ্র
to measure, to weigh, to evaluate, to ponder, to examine; to repay (kindness)
② র্কিন্দ্রমানুষ্ট্রিন্দ্র
to feel, to perceive, bodily sensation

ब्रा Zhu ⇒ वेंब मुैमार् स्कुर के दुवा

वृद्धी वृद्धी a type of hat

**बिया:या** ⇒ **बिया:यहिया:क्रिया:याश्रुधा** 

বুবা হয় ক্রম হাঁ a great calamity due to fire

द्वायह्व व्यायह्व ह्वायह्व ह्वायह्व स्वायह्व स्वायह्व स्वायह्व स्वायह्व स्वायह्व स्वायह्व स्वायह्व स्वायह्व स्वायह्व स्वायह्य स्वायह्व स्वायह्य स्वायह्व स्वायह्य स्वायह्व स्वायह्य स्वायह्य स्वायह्य स्वायह्य स्वायह्य स्वायह्य स्वायह्य स्वायह्य स्वायह्य स्वायह स्वायह

concomitance; and the refutation

विष्यश्चिद्र अन्तरो a butter lamp

বুশ্বদ্ধা ট্রামন্ম্র্র্মন্ত্র্মন্ত্র্য্মন্ত্র্য্যমন্ত্র্যমন্ত্র্য্যমন্ত্র্য্যমন্ত্র্য্যমন্ত্র্য্যমন্ত্র্যমন্ত্র্য্যমন্ত্র্য্যমন্ত্র্যমন্ত্ব্যমনন্ত্র্যমন্ত্র্যমন্ত্র্যমন্ত্র্যমন্ত্র্যমন্ত্র্যমনন্ত্র্যমন্ত্র্যমন্ত্র্যমনন্ত্র্যমনন্ত্র্যমনন্ত্র্যমনন্ত্র্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্র্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্র্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্র্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমনন্ত্ব্যমন

[Z] the khyung bird, or garuda

(5.64) [Z] the khyung bird, or garuda

**বুব** [Z] া ক্র্বা a helmet ② কুম্মের ক্রেন্ট্র্মের স্বর্মার marrow, the marrow in the bone

बुद्दान्याः वी क्ष्मियाः विवा one type of helmet

 $\P$ [Z]  $\pi$ 5' marrow

्री[Z] प्रदेश to deteriorate, to decline, to be destroyed, to disintegrate, to collapse

ৰি বেমী অঅম্ম ক্র্ স্বামান্ত্র to disturb, to agitate, to trouble the mind of others

কুমনিস্মনমার্থকার্মান্ত the beginning of beginningless (ex. time);

before the very first (ex. moment)

বিশ্ববিদ্যা তা বৃশ্বব্দ্যাব্দ

ৰি অৰ্থীয়া ব্ৰহ্ম মান্ত্ৰিক মান্ত্ৰ মান্ত্ৰিক মান্ত্ৰ মান্ত্ৰিক মান্ত্ৰ মান্ত্ৰিক মান্ত্ৰ মান্ত্ৰিক মান্ত্ৰ মান্ত্ৰিক মান্ত্ৰ মান্ত্ৰিক মান্ত্ৰ

विश्वा कृतः अते अँव लिए विश्व या प्रति है अर्थे अर्थे

ब्रिंग द्रगार गो द्वा के देवा का देवा अपने का one kind of helmet

विषाल्य गाँउ। द्वांनाना देना अपने one kind of helmet

শ্বিষ্ট্রা ইন্টাস্থ্য যেমন্ত্র্ impressions or appearances that arise from the creative play, the potency, the energy of the primordial mind

प्रवितःस्ट्रा प्रवितःस्ट्रितः ग्रीन्थ्र rainbow gods

শ্বীশ্বী খুন্ন ভ্রানু a monk's begging bowl

বাৰী অধ্যান্ত্র আইন বা appearances that arise from the base, the

primordial base

निक्षेत्रकेत्रं क्षित्रकेत्रं क्षित्रकार्या क्षित्रकार क्षत्रकार क्षित्रकार क्षित्रकार क्षित्रकार क्षत्रकार कार क्षत्रकार

मृद्राया क्षा the spinal cord

বিশ্বিশ্বর প্রমান বিশ্বর প্রম

⋑

্বাম্বান্ত্র বিষ্ঠিন a disease of the kidneys

র'বেশুঝা[Z] মিল্লেহ্মা a file for metal

the Six Za, at the back of a throne, or surrounding the mandorla, three on either side, making six মান্দ্রীন্দ্রমন্ত্রমা

ৰাৰী [Z] নুন্মান্ত্ৰীন্ম crescent shaped, or in the form of a cloak or cape

عَمْ [Z] يُعْمَمُ wealth, riches

হামের বিবামী Flaming Za rang মুনানাইনানী নাুন ইন ইনানী মর্করা the name of a realised being of sTag gzig

ষ্ট্রা[Z] প্রান্ত্রমার্ক্রমার্ব্রমার্ক্রমার্ব্রমার্ব্রমার্ব্রমার্ব্রমার্বরমার্ব্রমার

ৰ ক্ষা া ৰমানোনিমাৰী the period of enjoyment of a meal

② ৰমনীক্ষান্ত্ৰা when one's turn to eat comes

aম্ব্য outflowing, downflowing, drip, excrement, sullying influence, subject to defilement, decay

ব্যান্ত্র্ barley grain

चिर्या ा अर्द्धायतम् प्रतास्त्र प्रतास्त्र

**बद्धाः प्रा** क्षेत्रवाद्यम् देन्द्रम् देन्द्रम् इत्याद्यम् sharp rocky mountains, sword, lances etc.

ৰহ্টি[Z] মহমু avarice, covetousness, miserliness, meanness

विद्युद्ध the crest of a mountain, a mountain ridge

ব্যাহ পূৰ্ব স্থা the Bon Portal of Secret Spells

1 সম্প্রা বা সম্প্রা drops of liquid sap, gum from pine trees, rubber trees ② সুক্রা fringes, threads; a branch of a whole; minor ingredients in a medicinal compound, an appendix

**ຊື່ວິເວັນ** ຜູ້ເລີ່ເລັດເລັດເລັດ ຜູ້ຕຸ uproar, tumult, clamour, hurly-burly, hubbub; disturbed, agitated, restless, nervous

बै $\mathbf{3}$ [ $\mathbf{Z}$ ]  $\mathbf{3}$ [ $\mathbf{Z}$ ] famine

विया विया विया देशिय देशिय होता white drops, white drops of light; sperm

a rock, a cliff

ক্রম্বাবার অর্থার sections, limbs, branches

বুমন্ত্রি ব্যাহিন্দা to accompany as a minor or secondary companion, to accompany incidentally, or separately

विराज्यां[Z] न्दरार्थे न्दोराज्ञां स्वाद्यां a sense organ, ex. the eye organ, the organ of vision

ৰুম'মীৰা প্রুমীর শ্রীস্মান্ত্র the language of a class of non-gods, the Titans, asura

बुर्ने [Z] नन्दर्भकृते हुँ होर। a general name for the five sense organs

वेदःस्या विष्ठिंद्र सेद्र स्वेद्र्युंद्र a vessel without a lid

leader, guide, commander, head মুনেইৰা

ঝুঝাব্রমঝাঝ্বীবাষ্ট্রবর্মিব্যাবাবা to displace, to move

ર્ભેળ.કૌ a territorial god, a mountain deity, a local guardian deity

ঠুর্মানুহানী শ্লীহা the name of the year of the Female Water Ox

च्यायर्ग्य প্রসাম্ভাব the body, physical energy, physical nature, the nature of the body

iron, ferrous metal

ইম:প্র[[Z] গুল্লা ইম:দীম[[Z] গুল্লা blue

इ.हेश क्रेंद्रेस्त्र क्रिन् निवासम्बद्धाः इति स्वाप्त स्वापत स्वाप्त स्वापत स a short life span disappearing month by month, until it is all used up, ex. the moon dissolving in the sky

ৰূ'বহ'মু moon god, god of the moon

হৃশ্যন্থ্যাষ্ট্ৰের্মান্ত্রা the 'three whites', yoghurt, milk and cheese

Triple the moon

ক্লামনী ক্লামনী god of the moon, moon god

THE full moon

হার্থা (Z) ইন্মান্তর্মার্ক্রে

ক্রম্ম্বা realisation, attainment, siddhi, magical powers

ব্যার্থিক ব্রাক্ত ব্যাক্ত ব্যাক্ত ব্যাক্ত বিশ্বাদ্ধিক বিশ্বাদ্ধিক

বাৰ্বাশ বের্থা বা্ধান ন্থ্যান ন্থ্য ন্থ

ক্রমের বিদ্যামনমন্ত্র্যা a premise or an object of valid cognition

আ ব্ৰান্ত্ৰী বা বুল্বান্ত্ৰীয় a class of female protector deities ② ইর

র্থা sharp, pointed ③ ধ্রুবাক্টইট্রবাজীবা an attribute of a deity ④ ব্লুবাঝা a lock, an iron lock

বাই ক্রিক্টা ব্রহান ক্রিক্টা delicous food, tasty sustenance, tasty food

বাইবেশ্বাশ্বা বঠিনেইন্স্ক্রাশ্বাশ্বা a lasso, a noose or a rope to tie up; taught, well-held, not floppy

শ্ৰীম'ন্স modest, shy, bashful, unassuming, restrained, controlled

প্রাইন্ট্রা বা রেইন্ট্রা a small wooden or iron nail ② ইন্মান্টর্ট্রাইনিক বিনাদীমার্চরা the name of a book on the Great Perfection

ব্রাইন্মান্ট্রন্মান্ট্রন্মান্ত্রমান্

पवर पवर रैर पर्द्र्य bZang bza' Ring btsun ⇒ न्वेंरशसुन न्या

মুর্বার্থ ক্রিইন্ট্রেইন্ট্রেইন্ the name of the Female Wood Bird year



ج:عجرا I, me, myself, we; term of modesty

বেক্সাঁ ক্রিয়া the chief, the most important female

বার্থিক ব্যাব্দা the basic, essential, fundamental manner of being, the basic condition, the ground of the natural state

A zha া বাহু হুজ ব্লা a clan or family name ② খুমে ব্লামী মীন্দ্ৰ the name of a geographic location, of a land

ব'ব্যাশ্বন ব'মাই স্থান A zha gSang ba mDo sdud ক্রির মন ঐ ইইর্ন অ বার্টি ব্যামনীবা one of Master gShen rab's cheif disciples

বার্ত্ত বার্ত বার্ত্ত বার্ত বার্ত্ত বার্ত্ত বার্ত্ত বার্ত্ত বার্ত্ত বার্ত্ত বার্ত্ত ব

বীস্থা[Z] ঋসুনামানীন a class of hungry ghost, a type of preta

3व्या<sup>E</sup> [Z] भू sound

 उपरुष
 श्री [Z] 'U sangs
 ब्राब्द की प्युत्प के बिना की की दा
 the name of a locality, a town in Zhangzhung

35[Z] angray cheeks

**ব্রিক্সিয়া** ① ধুঝানুষ্ট্রিয়া মন্ত্রের কা to be perfect, to attain liberation ② গুরুঝানুরয়া all pervasive, to permeate everything, to spead everywhere, to pervade all

বুই বুই [Z] কুই সুহায় a distance of approximately 2 miles, a furlong; 500 spans (from fingertip to fingertip, with arms outstreched); within reach of hearing

ব্রথাহার বার্থার্থার্থার্থার বার্থার বার্থার বার্থার বার্থার a servant or someone who performs obligatory service

বিশ্বী 'O Bon বর্ষা ধার বিশ্বির থিয়া বাষ্ট্রী বাষ্ট্রা আমার বিশ্বী বাষ্ট্র বাষ্ট্র বিশ্বী বাষ্ট্র ব

देंदे। उदःरेतम् उदःस्त we, ourselves, us

र्देम में बा ज्ञुराश केंद्र रावे दर में बा the under garment, a vest worn by a monk

र्दवा क्षेत्र मुः वात्र का 😝 वात्र का क्षेत्र के वात्र का क्षेत्र के वात्र का क्षेत्र के वात्र का का विकास का वात्र का

র্বিশ্বন্য কুর্মানীরীনা the name of the year of the Male Water Tiger

ব্ৰ'ব্ৰথ ব্ৰ'ৰ্থ ব্ৰ'ৰ্ড ব্ৰ'ৰ বিৰ্থ to listen secretly, in secret

বিষ্টা হ্যাবাইরটা to be kind, to be gracious; kind, gracious; thankyou, thanks, please; an expression of thanks, gratitude, appreciation

বৃহ্যান্ত্ৰ a hell realm, the hell realms

ব্ৰিশ্ৰি ক্ৰিন্দ্ৰশ্ৰীবৃদ্ধেম্বৰ্ম্ব্ৰাম্বৰ্দ্ধিয়ে dough made by mixing cream and roasted barley flour

र्वे अर्थ के प्राप्त के प्राप्त

w

ध्यार्ड अर् [Z] Ya ga tsa sad वहैवाहेन क्रिंट चते छू। god protectors of the world

আ বাদ্দের ব্রুবের বর্ষা বাদ্দির বর্ষা বাদ্দের বাদ্দের

অ'বাবা ব্যক্ত'ন্দ'ৰ্ম্মবা armour and helmet

Wব্লি Ya gong বুজ ইনাম-বিনা the name of a clan or family

W'ম্থা Ya ngal স্কুম্ব্র the name of a clan or family

**অভা** আন্তর্ভা amazement, surprise, astonishment, marvellous

भक्तर्भा र्राज्य to separate, to divide, to split up, to part

भ र्सेते नेवा या the Ya tho Vehicule ⇒ व्रुट वाहेर नेवा द्या

भारत्र्र् वास्त्रवास्त्र् अस्य demons

এ বুষ্ণে a liar, a swindler, a cheat, a charlatan, a hypocrite, a

deceitful person ② প্রয়ো a butcher, a slaughterer, a killer

 $\mathbf{WT}_{[Z]}$   $\mathbf{Z}_{[Z]}$  wind gods

W সমা প Ya bag sha ra
 সম্মান্ত্রী মিই ইন্মা an old name for the White Snowy Mountain, Ti se, before the time of gShen rab Mi bo

আনী া নহুহা a class of demons ② মুইনামনৌনা a class of deities, gods

 $\mathbf{w}$ -आ $\mathbf{v}$  $\mathbf$ 

মানী [Z] আন্তান্ত্র an epidemy, an infectous disease, a contagious disease, pestilence

भाषा erroneous, wrong, inverted, upside down

 $\mathbf{W}$ র্ভা[Z] ত মন্ত্রা a sword ② মন্ত্রা a lance, a spear

মান্দ্রীর নির্দ্রা মুর্ন্ নান্দ্র ন্মন্ত্রীন্ত্রির নির্দ্রালিক ন্মন্ত্রীন্ত্রির নির্দ্রালিক নির্দ্রা

**অ'অ**বৃ a shield, armour

আ ্রা অম্ট্রাম্ব্রমাম্ব্রমাম্ব্রমাম্ব্রমাম্ব্রমাম্ব্রমাম্ব্রমাম্ব্রমাম্ব্রমাম্ব্রমাম্ব্রমাম্ব্রমাম্ব্রমাম্ব্রমাম্ব্রমাম্ব্রমাম্ব্রমাম্বরমাম্ব্রমাম্বর

খনা ন্ত্ৰি[Z] নাখনা নাম নেইনি a yak or a wild yak

অবাশ্ব্যু [Z] বর্ন্ন নী মৃষ্ট্র the tip of the horn of a wild yak

Wবাৰ বি words of good fortune, auspicious speech, praise, congratulations

 $\mathbb{Z}[Z]$  exterior wind, external wind, energy

धै। 🗢 न्यवः र्वे त्युः शृ

**অহ স্থিত আহাইলা অই ইলা আ**ই ইলা আ the topmost peak, the topmost roof, the top of the top, the very beginning

भर्मु [Z] विस्धुत environment, surroundings

অহ'র [Z] র্মুর্মানুর to act, to behave, to perform

**अर्दे न्यार यें** क्षेर को न्योत्य वर्षेत् यदे सुन्यार यें देव मुख्य देव the extremely fine white channel that is situated in the heart centre

**धर भूँ।** Master Yang धर्य मुज्ञ प्रत्य मुज्ञ a lama from the Ya ngal clan or lineage

**धर दे थै।**[Z] वर दुर र अपन्य interior wind or breath, respiration

**খেন বিশা** perception, awareness, conscience, consciousness, apprehension, discernment

ध्यदः द्विते द्वेषाः प्राप्त the Vehicule of the Highest Peak 

⇒ द्वाराष्ट्रीर देवाः प्राप्त स्था

ध्यद्भा विश्व मधीन स्वर्ति स्व द्वार प्राप्त द्वार प्राप्त स्वर्ति स्वर्थ स्वर्य स्वर्थ स्वर्य स्वर्थ स्वर्य स्वर्य स्वर्य स्वर्य स्वर्य स्वर्य स्वर्य स्वय्य स्वर

ध्राप्त  $\mathbb{Q}[Z]$  to be distracted, to wander, to lack concentration

**অহমার্ক্তিনা** সুর্ক্তিনা vast, huge, wide, enormous, big; able to contain all

**धर हैग**[Z] र्ग्यं से 5प्य to be not narrow, crowded, tight, closed in, or confined

 $\mathbf{W}^{\mathbf{T}}$   $\mathbf{Z}^{\mathbf{T}}$   $\mathbf{Z}^{\mathbf{T}}$  immeasurable, measureless, limitless, unlimited, boundless

### षरः वाषेद्रा ⇒ वाषेद्रावस्थः **स्रे** वासुद्रा

া অব্ধিন্দ্রিনিন্দ্রিনি

অধ্যম্বাৰা মাইন্দ্ৰথা offering substances

שאיםקַקן ⇒ שיםקָקן

মানু বিষ্ণু the origin, the source, the original source of all

भे जो त्यु भ ज्ञा त्यु क च्या के प्रकार के प्

থ খ্র'হা to exist, to be present (in space), to have, to possess

② খ্র'দ্রা quality, accomplishment, acquirement

प्रेंप्राह्म completely, perfectly, entirely, without exception

**অবা-ক্রবা** lit. 'old writing' প্র-প্রে-ক্রে-ক্রিক্রা a style of writing in Zhangzhung

भैर्गु ब्रिद्ध हर। the Young Boy of Mind ⇒ अर्ढद स्द ब्रिद्ध प्रदेश

**এই মুন্দ্র্ম্ব্রা** the Three Bodies, Being, Apparition & Manifestation

(1) এই মুন্দ্র্ম্ব্র্য়া the Bon Body of Ultimate Being (2) মুন্দ্র্ম্ব্র্য়া the

Perfect Body of Appearances (3) ব্যক্ত্র্যুব্র্য়া the Manifest Emanation Body

ত বাবিষা ত বাবিষা to conceal, to hide, to hide away ② হুমানা to rot, to become putrid, to decompose, to decay

me, myself, I, term of humility

धुः द्वादा क्षाद्र पुते देश taste, to be experienced

হার্থ হার্থ contamination, filth, dirt; harmful demons

## थुवासर्केवा वात्रशाम् वि। ⇒ वायुटानुरावात्रशाम्बी।

তা ধর ঘন ট্রন্থন নী নাম আই শ্রী নির্মাণ কাম স্থানির বাদ্ধান a class of non-humans or gods that is beneficial, helpful, useful ② ইন্যান্ত্রম নার্ন্তি মা original, first, primordial

**অ'র্ক্রা** বিশ্বস্থার বিশ্বস্থা

धे शृंदा [Z] श्रृंद [A] empty and self-less

भे দ্বী ্বা ক্রমণ ন্যুবাঝা the natural state of primordial wisdom

भे है न्यी हैं देश the Master of Primordial Wisdom 

⇒ न्यें रुष्कुन

भे चुन्।[Z] र्वेन सेंद्रशादिस्याप्य to overcome, to defeat, the negative passions

থ ব্রুমান্ত্র the nose (hon. and non-hon.)

মান্ধার্থী বিক্রা হার্মার্ম্ব্র Thang ma Me sgron, the Young Boy of Primordial Existence, the future teacher, see ব্যায়্রাম্ব্রা

धेन्द्रशास्त्र अञ्चलका limitless, boundless, infinite since the beginning of primordial time

भे चे । ইন্ম দ্বি মুখ্য inexistent since the beginning of beginningless time

**भे ब्रेंब मुवार्थे।** King Ye smon वर्से प्राप्त अधिर्म अवे वर्सु प्राप्त अधिर्म करो वर्सु प्राप्त के ब्रेंबिया अवे वर्सिय के ब्रेंबिया के वर्सिय के ब्रेंबिया के ब्रेंबिया के ब्रेंबिया के ब्रेंबिया के के व्रेंबिया के ब्रेंबिया के ब्रेंबिया के ब्रेंबिया के ब्रेंबिया के ब्रेंबिया के ब्रेंबिया के व्रेंबिया के व्रेंबिया

অহ্বান্ত্ৰ্যান্ত্ৰ্য a species of bird, the hawk, the falcon

শ্রম্ম ক্রমের ক্রমের ক্রমের ক্রমের ক্রমের ক্রমের ক্রমের ক্রমের ক্রমের কর্মের ক্রমের ক

**অ'অঁব্।** র্ফান্সর্থান্ত্রাইন্ত্র্বার্থান্ত্রাইন্ত্র্বার্থান্ত্রাইন্ত্র্বার্থান্ত্রালাল to dwell or to exist since the beginning of beginningless time

## थे:सेश्वम्महुवा:सदै:इ। ⇒ भराहे:दग्रराधें।

धिन्न भुष्टि क्षेत्र या the Master of the Wisdom Gods वित्र भूरे दिन नगर। God of the gShen, White Light

ध्राम्भित भ्रूप्यान् राज्यस्य प्रति प्रति । the entourage of Master gShen rab Mi bo, descended from the land of the gods

भ्राप्त क्षेत्र क्

भे श्री । ইন্'মবম'ন্বি'্ম'র্থ শৈব্' existant since primordial times, or since the beginning of beginningless time

भेषा[Z] धर:५वाया pure, immaculate, perfectly pure

**অব্-শ্র্** শ্রুমন্ত্র-শ্রুমন্থ্র মান্ত্র-শ্রুমন্থ্র মান্ত্র-শ্রুমন্থ্র মান্ত্র-শ্রুমন্থ্র মান্ত্র-শ্রুমন্থ্র মান্ত্র মান্ত্র

ध्यः है। ह्या false, a lie, fake, not authentic

**प्रेव र्यो**[Z] স্ব্রশ্পন্। a canopy

र्षेत्रा र्ह्स् अपन्यागुर्व। all, every

অঁমব্যুব্রুম্বা crooked, bent, twisted, crafty, devious

**র্থান্ত্র্বা** Yo phyi rGyal bzhad ক্র্ম্মান্ত্র্মান্

प्रेंची हर्ने प्रा a mare, a female horse

হাত্র বিশ্ব বিশ্ব বা pervading, all pervasive, all permeating, omnipresent, universal, all encompassing

র্থ বিষ্ণা a male sri demon

**র্থারি** হুনুমন্ a girl, a woman

कें अध्येत क्री देवा a class of non-human, or spirit

र्यंद्रभ्य। र्याद्रम् always, at all times, forever

**র্মান্ত বিষয় কিন্তু কিন্তু** 

ম্প্রা মার্ম্ব্র a bowl made from a human scull
মার্ম্ব্র ক্রেম্ব্র বৃধ্ব a child born of a union between blood relatives, born of incest

বাধবানী ব্ৰাজ্য a stopping bar on a door, a bolt, a lock; the door handle

বাম্বর্ণ র্মন্ত্রান্ত্র ক্রান্ত্র the essence of wealth, the vital essence of riches

বাখেন বের্নির ক্রী বাখেন বিশ্ব the essence of wealth, and thus to obtain or get the essence of wealth

피엑도'크 অংকা বইল্খাসুল terror, fear, fright, horror; terrifying, fearsome, horrible, horrendous, fearful, frightful

① धुःनाप्परः सूनः स्नानशः धुः वीशः शुः ब्रीक् क्षः दीना an outer garment worn during the performance of phya and g-yang rituals that bring good fortune and ② क्षुःतःग्रेटःग्रेंशःशुःग्रेंत्रःग्रेंशःग्रेगः a loose overcoat, without a belt wealth

বাম্বাবারী বাম্বাবারী gods of wealth and good fortune

नायतः देवः प्रदेवः प्रदेवः अman mo goddesses who dwell in the slate mountains

বালম-ব্রুব্রামার বিশ্বর্থন্ত্রান্ত্র্থনা to promise, to take oath, to

swear

বাধ্ব বিশ্ব মাধ্য a turquoise without the threading hole

শাধ্ব নির্দ্ধি ইমার্ন্ন হর দ্রীন্ট্রাইমান্ত্র্যা a turquoise offered as a ritual substance, a present, during rites of substitution

म्पु:चुर्ना wind

বাধ্বব্দ ব্যাহি বহুদ্ধি nectar, ambrosia, amrita

বাধুব্দের বিশ্বরী ব্রবাধ্বর Turquoise Valley Crystal Cave খ্রেম স্থান ব্রহ স্থান ক্রম বাধ্বর বাদ্ধর the place where the mother, Lady bZang Ring btsun, practised the Secret Spells

ग्राधुः विद्या Turquoise Chignon ⇒ सर्वत्र स्वा द्विदः प्रविद्या

माधु विश्व के बीर केंग के केंग के केंग के का a type of helmet

नापुर-तुर-तर्श्रेत्यन्थ। the swastika cross, the crossed swastika

মাধ্ব ব্ৰহ্ম মাই মান্ত the Ten Levels of the Eternal Vehicule হ্র্মী the Ten Levels or Stages of Bon

নাম্ব বিশ্ব বিশ্র বিশ্ব বিশ্র

निष्ठ दुर्दे । क्षेत्र यामित प्रतासी प्रतासी प्रतासी प्रतासी प्रतासी प्रतासी प्रतासी प्रतासी क्षेत्र क्षेत्र प्रतासी क्षेत्र क्षेत्र

বাধুন্ব বাধুন বা

निष्ठ द्वार प्रति के कि the Bon teachings in which all meanings and qualities are perfectly assembled

निष्ठ दुर्श्वेस प्रवा वेता या केत्र येति श्रेस प्रवास प्रवास प्रवास वेता प्रवास प्रवास केत्र येति श्रेस प्रवास प्रवास वेता विकास प्रवास विकास प्रवास विकास प्रवास विकास प्रवास विकास विकास प्रवास विकास वितास विकास वित

नायुद्दुद्द्वा the secret initiation

শাধ্ব ব্ৰহ্ম the gods of Eternal Bon প্ৰথম বিশ a class of deity

বার্থবা শ্রম্মান্ত্রী ইন্মান্ত্রিন a class of non-human being, spirits

বামর্থন্থর বিষয়ের বিষয়ের the Three Realms of g-Yen ① অম্বার্থর বার্থন্থর বার্থন্থ বার্থন ব

মার্মান্ত্র বিভাগে ব্যাদ্র বিভাগে ব্যাদ্র বিভাগে বিভাগে



**মা**[Z] া একামা hand, arm ② ব্রুহ্মাশাব্র্যু the number, one hundred

मुख्यत्वेत्रमृत्याक्षेत्रहेत्रस्य स्वर्देद्द्वेद्धा to act selfishly, to disregard, to disrespect the word or the teachings of the Victorious Ones

रहै। हेत्:इट्रा the the'u rang class of demons

মার্মান্থ্রামান্ত্রাম

నిశ్[Z] శ్రాష్ a king, a ruler, a soverein, raja

 $\mathbf{x}$ ন্ত্রি $\mathbf{z}$  deaf, a deaf person

মন্ত্ৰী কুনা the ear

માર્જે  $\mathbf{E}[Z]$  ક્રાપ્ટ પાત્રેમાર્થ to spike the ears, to aim carefully at the ears; to hook on, to put on

र-देश्व रेट मुट अ अहुआ पते च्रेवा दुत्य होवा द्येर व स्नू रेट मुट र्वेर या to cut unevenly, in different lengths, ex. to cut the hair unevenly

মাধ্যা[Z] ইন্ট্রাইল a species of flower

মাধ্যা[Z] মুম্ন্ট্রামনীমহা a call, an exclamation meaning 'come quickley'

মথান্ত্র Ra la Khyung প্রত্তি স্থান ইন্ট্রামার্কর। the name of a realised being of Zhangzhung

মাধ্যা Ra sangs প্রজ্বের্ড কুর্ন্ত্র ক্র্রান্ত্র কর্মান্তর বি a family or clan of the kings of Zhangzhung

મામુક્યું [Z] પ્રાપ્ત મામુક્યું the adam's apple, the glottis

ম্ব্রান্ত্র চy itself, by oneself, alone

হামানা তাdinary, common, general

তি ইল্খনেউর ইনি প্রবাধনে সুহ নেলাহ বেম স্থান স্থানি স্থানি মান্ত্র করে বিশ্ব বিশ্ব

মেন্দ্র মান্দ্র মান্

र्रायुक् होगाया the Vehicule of Rang Idan ⇒ वुरायाहेर होगार्या

1 মিম্মান্ত্রের র্ত্তর the sensation of mental projections, the perception of the arising of mental concepts ② মিম্মান্ত্রির নাইনের মেন্ত্রের বিশ্বর বিশ্বর

रदः द्वार वार्हेद व्यवसार्थेद प्येदसार्थ विवास। to leave the mind at ease, as it is; to leave the mind in a relaxed state and let it wander; to let people wander

रट:रैवा ईवाशक्रें त्याशक्र त्या श्री क्षेत्र व्यव्य व्यव्य क्षेत्र व्यव्य व् investigates the primordial mind in the tradition of the Great Perfection ② মহামী क्षयात्रस्य स्यूर्वेट यदे रेगाय। the intrinsic awareness that allows the practitioner to experience his or her own primordial cognitive state

া ইবিন্দ্রনার মার্ট্রামান্ত্রনার দেবির স্কুলিনা effortless emergence, to arise spontaneously without effort (2) उद्भारत्या when one's own primordial mind appears to oneself

ত বাৰ্ম্বন্ধ্য to not come under the influence or इर्देश पंते प्येत 'सुवास 'स्था के' power of others, to maintain independance, to be free মার্ক্সমারশ্বরা during mediation, to remain motionless, unmoving, immobile, according to the manner of being of matter

ক্র্রান্ত্রস্থা faultless, blameless, perfect, pure, unsullied

মন্ধা[Z] ঝুঁর-মান্দ্রমান্দ্রমান faultless, মন্ধার্কী র্জনেমান্দ্রমানান্তন্য all, every

र्वेडिं। प्रतिहां sufficient, enough, just the right ammount

र्द्

বুবাৰ বুবাৰী শ্লী ক্লী কাল of the year of the Male Iron Dragon

মর্মন্ত্রী মর্মন্ত্রী the name of the year of the Male Earth Bird

र्वायवर्ग अंग्लें हुना वी और । the name of the year of the Male Fire Tiger

र्हा ⇒ रसवःक्र्यंच्युःख्रा

মথায়া ব sword

ম্থাব্যম্বা কাইন্ট্রিমান্ট্রাইমিশ্ the name of the year of the Male Earth Monkey

देश किंद्र पंक्रिक कें the Great Hermit (1030-1096) ह्या अप प्रक्रिक प्राप्त प्रक्रिक प्रक्र

ই 5 [Z] শ্লম শ্রম্ the name of the constellation sNron

रैनेया[Z] प्रवासम्भातिरामीःव the flesh that is closest to the spine

ইব্ৰ ক্ৰেক্ট্ৰীয়ে the name of the year of the Female Wood Hare

देश द्वी इत्यत्र क्षेत्र देश होत् होत् देश प्राप्त क्षेत्र देश होते of the mountain, mountain boy, said of certain yogins who dwell only in the mountains

देन्द्र [Z] देन्द्र the excellent mountain, Mount Sumeru

ইমান্ত্রী ক্রুমর্কর স্থ্রানন কিবল words that express a logical, coherent argument

चित्रपा केंद्र येति सुनाम या भेग्नम है नित्रपा कि प्राचित्र येति सुनाम या भेग्नम है नित्रपा है नित्रपा intrinsic awareness that becomes accessible, in the Great Perfection tradition, when the mind itself rests in a state indistinguishable from trancendental original purity ② वि the intellect, the intellectual faculty

র্মন্থাট্রান্ত্র্ব্রমান্ত্রমান্

1 ह्वाशक्ते ग्री त्या हिन्द निकास है देश त्या है देश त्या है हिन्द स्त्र त्या त्या है देश त्या है देश त्या है देश त्या है हिन्द स्त्र त्या त्या है हिन्द स्त्र स्त्र त्या है हिन्द स्त्र त्या है हिन्द स्त्र त्या है हिन्द स्त्र स्त्र त्या है हिन्द स्त्र स्त्

रै विं र्रेंग स्वै श्री the Group of Hermitage Sitters 🗢 वर्षेर श्रेप्त

उन्देश्वर्गक्ष a nomad camp

**ইচা** ধুবাইল jealousy, envy

 उत्वास्ता
 क्ष्मित्ता

 क्ष्मित्ता
 क्ष्मित्ता

 vicious, savage and jealous; short-tempered, easily angered

 ১৯৯০
 া মহামান্ত্রী nature, natural, natural disposition, spontaneous, intrinsic
 ত ব্রুজাকার ব্রীকারা middle, central

र्रेट्रिं के के बुद्द में केदा the name of the year of the Female Fire Ox

#### रु.वर्श्वर। ⇒ रु.वश्वरःग

**১ খ্রা** ব্যাস্ট্রন্থ মুন্মিন ট্রন্ত্রন্ত্র banners and weapons to wave and flaunt in the direction of the enemy

इ:नदर्वेचा ⇒ व:नदर्वेचा

३.४०। ३४१.४। bones

বৃষ্ট্ৰাম্বা বৃষ্ট্ৰাম্বাৰ্ট্ৰম্বাৰী a ladle made from the horn of an animal

 ${\bf 3}$  [Z] ਕੜ੍ਹੇ  ${\bf 7}$  to write, to draw, to paint; to prepare; to diminish, to lessen, to decrease

র্থান্তর স্থান্তর the Five Great Clans া শ্বুবাইন্ট্েন্ sMug po lDong

② ঐল্বেন্স্র Se khyung dBra ③ ধেন্ধুবাবেন্মা A lcag 'Gru ④ ১য়'র্ক্ত'
ধ্রা dMu tsha sGa ⑤ ব্র-ইন্মা Zhang po sGo

ই[Z] ① ব্রেক্র্ multicoloured, piebald, variagated, mottled, spangled
② ব্রেক্ত্রের্ক্রের্ব্ taste, ex. sweet

रे विभा न्यानी है र याय वार्चेश यदे श्रुन् a tent made from woven yak hair

देशिया दर्शिया a nomad

ইণ্ডা ইণ্ডান্ত্রাকা a crescent shaped cloak made from woven yak hair

र्भण्य द्वार्य क्ष्य के प्रत्ये का to delay, to tarry, to hold up, to keep waiting for a long time

ইব্বা মনতের সুমানুর ইন্সানুর মান্ত মান্ত a drawing made on the surface of cotton or wool

रेव्यंदा ⇒ हेव्या

ইংপ্ৰ ইন্টান্থাৰ্ক্ত goddesses of taste

ইংমান্ত্র ক্রান্ত্র to faint, to fall unconscious, to be concussed

হার্ক্ত মুদ্রেদ্রার্ক্ত equanimity, without rejection and acceptation, without abandoning and taking up

হিন্দ্রির া রমানাইন্দ্রিনানের্ব্রাথনের্বর্বনার্ব্রাথনের্বর্ব্রাথনের্বর্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রার্ব্রাথনের্ব্রার্ব্র্র্বর্ব্রার্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্রাথনের্ব্র

र्रया ⇒ इन्ध

ইবিহের্মা a bad colour, an unbecoming colour, an unhealthy appearance

ATT hail, hailstones

 $\{Z\}$  the seven mountain ranges surrounding Mt Sumeru

বুদ্ধি হ'ব a mountain made of gold

उद्मुत्यत्यसः देशे कुत्य र्या the king of mountains, Mount Sumeru

[Z] sound, noise

ক্র্মান্ত্র fat, stout; inflated, full up, conceited, haughty, self-

infatuated

## क्षरःम्रा ⇒ क्ष्यायदेक्षरःम्रा

স্ত্রুত্ব বিশ্বব blood that flows in the veins or arteries

# वर्

1 প্রস্ক্রিয়া to decide, to determine; to resolve, to be convinced, to resolve, to settle decisively ② মহরেইর্মা to resolve, to fully understand

③ মেন্দ্রেম্বা to go over the pass, to reach the pass

থার্টা া ব্লাইস্থান্ত্র্যা to chat, to talk, to converse, to hold a conversation ② থাক্তর্থা a high pass

यार्डेट । र्ह्म trade, barter, commerce

মার্কির্মা to decide, to determine; to resolve, to be convinced, to resolve, to settle decisively

ल.चर्णु.च। ⇔ ल.ध.च।

এবা পুনস্থিস্থ্যান্ত্রিনিখা a woolen robe, a chuba

 $\mathbf{Q}$ ैं।[Z] भूग the tiger

বাংশিকা বৃদ্ধী বৃদ্ধী a division, a distinction, a category, a difference, a specificity

থাপ্র বৃদ্ধীয়া ইন্ত্র মান্ত্রশামান্ত্রীরের মার্থির বৃদ্ধী to not mix up categories or distinctive groups; to divide up, to distinguish, to put into categories

વર્ષ[Z] અક્રવસા the last, the final, the end, the ultimate

বামীনা ব্যাহ্মানীয় a type of silken cloth

 $\mathbf{Q}$ ्र्र्भ् $\mathbf{Z}$  distinct, individual, specific, separate

वार्जी वालवायायायां the yak, or wild yak

ब्र $\mathbf{Z}$ ्र्र्भ[Z] अर्हेरप् the spleen

बार्ट हैं [Z] क्या effort, endeavour, diligence that is dishonest, crafty, hypocritical, deceitful

व्यन् स्थायन् अञ्चन्या to imitate, to copy, to mimic, to emulate

থাব বিষয় ব্যাহিন বা to recompense, to return, to reciprocate, to repay good and evil

অব্যাধ্বা মুখীঅব্স্থা a plait of hair, a lock of hair

অব্-শ্ৰব্ধা অৱ-শ্ৰব্ধা-শ্ৰব্বা-শ্ৰব্ধা-শ্ৰব্ধা-শ্ৰব্ধা-শ্ৰব্ধা-শ্ৰব্ধা-শ্ৰব্ধা-শ্ৰব্ধা-শ্ৰব্বা-শ্ৰব্ৰ-শ্ৰব্ৰ

**पर्याद्धिम्** प्रसाद्धित्यास्त्री प्रसाद क्षेत्र स्वाद्धित्या प्रसाद क्षेत्र स्वाद्धित्या क्षेत्र स्वाद्धित्या to take as the path, ex. to practice dream yoga, to take dreams as the path

অমন্ত্রী ঐনহান্ত্রমান্

অমার্ক্রবাধারা বার্ক্রবাধারা et cetera, etc.

 $\mathfrak{A}_{[Z]}$  wind, vital energy, breath

বীশ[Z] বধুনাট্রাম্থাকা a magical substance

वैन्त्रद्भा the sound of the wind

वी सुरुष्[Z] कुर वी वर्षर वा a whirlwind

बैंडें।[Z] कुटा wind, vital energy

বিষ্

a المنافعة المنافعة

बै'सु5|[Z] कुंदा wind, vital energy

बैंड्राइंड्रिंग् क्यूर्पर प्रमुद्धिया the god, Mighty Indra

वैद्या[Z] क्रेंब्रा conditions, circumstances

बैस्द्र्न[Z] wind, vital energy

वैद्धर्म् पुर्विद्धि Li mur gTsug phud वर लुर वी अवश्युत हैन मी अर्ळम् the name of a scholar-yogin of Zhangzhung

बैहै[Z] शुर्भेः [Z] the nose channel, the nasal channel

बैचेर्[Z] कुर में कुथ र्थे the king of wind, the king of vital energy

बैप्पद [Z] ा क्षेत्रुदा external wind, energy 2 क्षेद्र या felt

বীর্বা[Z] ব্যাহ্মান্ত্র enjoyment, pleasure, possessions, wealth, riches

বীপ্ৰা[Z] নাৰুনাখন্ট্ৰণ্ডুৰ্মা goddesses of form

বিশ্বস্থানী মান্ত্র the name of a scholar-yogin of Bon

ক্রীব্র ক্রম্মন্তর শ্রীব্র to become, to develop, to come into existence; coming into existence

বীবাস্থ্য নিয়া[Z] Lig skya shim মীমাঝীর শ্বীবৃদ্ধির্দ্দেশ্য a non-human, Lord of Existence, 'Brang dkar

बैन मुं[Z] existence, becoming, the world

মানু বিদ্যান্ত বিদ্যান্ত কালি কালি কালি কালি কালি কালি কালিক কাল

থ্য ক্রী নি [Z] Lig mi rkya া বৃষ্ণ মন্ত্র মুন্দ প্রন্থ মন্ত্র মুন্দ প্রন্থ মন্ত্র মন্ত মন্ত্র মন্ত্র মন্ত্র মন্ত্র মন্ত্র মন্ত্র মন্ত্র মন্ত মন্ত্র মন্ত্

থ্যান্ত্রীবৃদ্ধা তি শ্রীবৃদ্ধা existence, the world ② থ্যান্ত্রীবৃদ্ধা an alternative spelling for Lig mi rkya

বীবা'ঝা[Z] অঁহ'মবয়শ্বীহ'মা to exist, to be, to come into being

ক্র্যান্ত্র to become, to be realised, to come into being, to attain

वैद्रा[Z] व्यद्धा entrails, intestines

वैद्वानिद्वा मुज्दे। square, rectangular

ব্দু ক্ষু the sound of the wind

ঝুবাদী[Z] ন্যুবা sheep

धूरं [Z] क्वं lungs

357[Z] where 357[Z] the liver channel, the liver vein

थुर: धुर्|[Z] ⇒ थुर|

भुद्गद्भान् भुद्भान्द्रमान् the tongue, the physical container of the tongue, the organ of taste

भुद्र-पद्मित्र-प्रताभित्र-प्रताभित्र-प्रताभित्र-प्रताभी प्रताभी का one of Master gShen rab Mi bo's sons

भुद्रः द्वारा प्राप्तः सुद्रः व्याप्तः स्वाप्तः स्वापतः स्वापतः

पुर अंग[Z] ा कुरा wind, vital energy ② तुषाग्रीहा the body channel, the central channel

विदित्र अस्तुस्त्रिस्य अस्तुस्त्रिस्य क्ष्या क्ष्य

बेर्चे[Z] অধুস্ত্র মানু powerful, strong, skillful in magic

মান্দ্র ইমার্ট্রস্থা to alternate, to do alternately, to do one by one

থবা মুধু [Z] বাবিষ মন শ্রীমনাব। the word of Master gShen rab

वोवाशक्तरः म्रदः में Legs tang rMang po ⇒ वह्रमञ्जीदः स्रावश्यवे जीत **5**<sup>2</sup>

वेवाश धूर मुवा Legs Idan rGyal ba र्वेश्वर या विवास के विवास की हैश नक्षु भू नहु लु शरी ह्यूंन नर्धें केंद्र से लिया a master from whom Master gShen rab Mi bo received the 250 rules of the ascetic order

विषाः चुर्गा[Z] येःश्रेत्। primordial existence

এব ম [Z] অম দুহ শ্রুহ ম act, action, activity; conduct, practice, behavior

থান বা ব্যাহান a kind of sickness, disease © ব্যাহমানী a type of silken cloth

মার্ক্র-মূম্ব-মার্ক্র-মার্ক্র-মূম্ব-মার্ক্র-ম offerings and donations

विद्वास्त्र Le'u lha वर्कें वर्सें इत्तरिक्षेत्र वर्षा मिल्यू the god of the donor who provides sustenance

जेतुः भू ज বর্ত্ত নামুম নবি শৌর নহ্যাবা বেলি গুমুমুঝ না for a donor who provides sustenance, to have wrong views about, to have mistaken views about, to look askance at the lama

ব্ৰস্থা ব্ৰহ্ম ক্রিয়া a type of copper alloy

ব্ৰহ্ম ব্ৰহ্ম ক্রিয়া ব্রহান্ত্র ক্রিয়া ক্রিয়া a type of copper alloy

in ancient times, long ago, at the

beginning of the world, at the beginning of the universe

ইন্ট্রি বুমন্ট্রন্মন্তবা the smallest division of time

ब्हिं[Z] विस्त्रेश every year, yearly, annual

ক্রেন্স্ব্রাম্থ্রেইন্ম্ to desire fame, to wish to be famous, well know

ব্যাম্ব্রমা বর্থা ব্রাম্ব্রমান ব্রাম্বর্মান বর্মান ব্রাম্বর্মান ব্রাম

মান্ত্র ক্রিড্রা small-minded, narrow-minded, unintelligent, of lower intellegence; timid, fearful, not brave

वें प्रवृत्र। क्ष्र्किंत्। vegetables

বিষ্কৃত্য gloomy, languid, sluggish, depressed in mind

ব্যাবহাৰ মুখিবহাৰ বৃত্তী বৃদ্ধান্ত্ৰী a type of tumourous disease from the water spirits, or naga

**র্বালি**[Z] মুদ্দেরমান্তবাধাদা to desire, to lust after

ত্তি বৃদ্ধির আধুর ইন্দ্র ন্মার্ক্ত to traverse, to cross the cycle of existences over a long period ② বৃদ্ধির আঁদ্ধির বা to have the time to, to have leisure, free time, spare time

র্কুরেরের্ক্ররামান্ত্রবার্ত্রান্ত্রবার্ত্রান্ত্রবার্ত্রবা

ক্রিড়া ইনেত্রনের্ধ্রন্স্নামা to block, to prevent the mind from wandering to external objects, to stop the mind from being distracted by external phenomena, to curb the flow of thoughts to external objects

পুষ্ট্রা ব্নহ নর্ধর না powerful and mighty

ष्रे

निष्या वस्त्रक्षाः हे स्यान्नस्य स्वयं कृत्यः सूर्वान्य to recline, to lie down carelessly, to lounge

প্রা প্রার্থ ক্রি ক্রি ক্রিকা ক্রিকা ক্রিকা ক্রিকা moles and beauty spots, marks on the body

 $\P$  an axe, a hatchet

প্র'ড়া[Z] মুম'ম'ম্মা the mGo constellation

निवाय। र्रायाद्वर क्रेश स्त्रुप्त क्रेश स्त्रुप्त क्रियाय a special sensation felt when faith arises, or when revulsion to the world of samsara arises

প্রায় pure, unsullied, immaculate; to purify, to cleanse

② ব্রবাধানা to confess, to apologize, to lay open

भ्रम्भ क्षेत्रभावनार्थे a friend, a male friend, a companion

भारी-प्रमुक्ति | Sha ri Big Head ⇒ आवश्याया श्री-पदी

প্রা[Z] হ্র'ম্ব memory, one-pointedness, vigilence, concentration

প্রতিষ্ক্র an unclean place, a dirty, filthy place

প্রা ত্রা মুদ্রামান্ত্র woman, wife ② মুমান্ত্রীয়া Shag, a clan name

भूग भूग [Z] वर्षिया धारा अप्तु अप्त

عاد العام على العام a meadow, a prairie, grasslands

প্রত্তি ক্র্ট্রা an old woman, an old lady

প্রত্যা বিশ্বাস্থা a forest, woods

प्राचि [Z] ी क्राप्ट क्राप्ट का old man and an old woman ② क्राप्ट old age and death

ব্দ ব্দ বিদ্যান বিদ্যান a sword with a broad blade

45। Shad दुश-रेताश-देता a clan name

भ्राप्त [Z] Shad pu Ra khug ब्राप्त केंद्र लेगा यो आर्क्स the name of a realised being of Zhangzhung

প্র[Z] া ধুমারীশা conscience, consciousness, conscious principle
② মুনাইন্মা a boat, a ship, a vessel

न्यक्षा इसम्बद्धम्य a battle, war

मैं सुन्।[Z] ह्यु a small monkey

मैबे[Z] बेम् rays

मै:मन्।[Z] ⇒ विरःली

निन्द्रा (Z) इत्राप्त memory, one-pointedness, vigilence, concentration

স্থা the right channel

भैट इट अहिं पार क्रिंग पर के the Group of Meditators on Impermanence

भैदः प्रज्ञा अर्थे न्यू प्रणेकेदः। the name of the year of the Female Earth Ox

नैर-मेन। रूप्त्र प्राप्त केंद्र क्रीकेंद्र क्रिकेट । textiles: cloth, tissue, silk brocade

मैद्रा[Z] अकेंद्रया the liver

[Z] smell, odour, perfume

ব্যুষ্ট্ৰা the lord of death, Yama

বিশ[Z] ধ্র্যাপ মন যে ধ্র্যাপ। direction, bearing, orientation, course

ধু:বীশ[Z] নার্বি:ন্ট্রিন্স্ট্রাননানাথা a class of harmful demons

ধ্বা মর্ণীর ধার্ম শ্রী বুমার মার্মার শ্রুবেশ দ্রী বুমার মার্মার শ্রী প্রাম্বার শ্রী প্রাম্বার বিলা an ancestral protector deity of the family

विद्यादा asafoetida, ferula asafoetida, devil's dung, food of the gods

পুরা বিষ্ণার বর্মার বর

The heart, the essence, the kernel 2 5715. White

भेजा[Z] धुन्यहें। compassion (hon.)

स्रिं [Z] ्वर् east

ৰু ক্টি কিন্তু বিষ্ণু কিন্তু বিষ্ণু কিন্তু a female phywa deity, or the spouse of a phywa deity

The mind (hon.) (3)  $\frac{1}{2}$  the heart, the essence (2)  $\frac{1}{2}$  the heart (hon.), the mind (hon.) (3)  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  mind, imagination, mental faculty

প্রত্যা তা মুক্র্মুখা merit, meritorious karma, meritorious action
② ধুক্তা long life ③ ব্যাহ্মা wisdom, knowledge, insight, sublime knowing

বির্থা ত্রের conscience, consciousness, conscious principle

में द्वा[Z] <sub>द्वम</sub> blood

भिन्ने [Z] She wer ध्रुपी कुयारी the king of the phywa dieties

প্রী[Z] মান্ত্রমান্ত্রমান্ত্র to know, to realise, to conceive, to cognize; knowledge, understanding, cognition, perception

ال القال ال

नेवी अगमिक्षेट। a sheep's heart

मे व्यूर्|[Z] व्या easi

निना निन[Z] Sheg shag धेर्गी इसें। a goddess of the mind

বিশ্বী[Z] ব্যাধ্বয় র্ন্নী awareness, conscience, intellect, knowledge, idea

 $\{3\}[Z]$  \$1 smell, odour, perfume

বিশা[Z] বন্ধুর্মা to show, to teach, to show the way; teachings, doctrine

বিশ্বী[Z] স্থান্য clarity, lucidity, brightness; clear, lucid, bright, luminous, distinct, cognizant

नियालिया Shel zhig र्वेड क्यों यातु इन्ड्रंड विया a Bon po clan or lineage

প্রথামার্ক্র Shes rab rGyal mtshan (1356-1415)

प्रविद्यास्त्र स्त्र स्

his father, Klu rgyal and his mother, Rin chen sman. When he grew up he went to dBen sa kha, in g-Yas ru, south-western Tibet, and attained perfection in the outer, inner and secret practices of Bon. He founded the upper monastery bKra shis sMan ri, and wrote the five main works called 'Phrul sgron, the Magic Lamp, as his legacy.

प्राचित्र प्राच

ণ্ডি বেইব্ৰা া হলাক্ৰ্ৰামা to rob, to steal, to burgle ② মুদ্যান্দিন্তা to bring down, to disgrace, to despise, to slander

ত্র বিষ্ণা তা বেছমানুবাস্থা a robber, a thief, a burgler, a bandit

② স্বিষ্ণান্ত্র মেব্র মেব্

1 प्रायम् क्षेत्र प्राप्त क्षेत्र क्षेत्र प्राप्त क्षेत्र क्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र

विवादि ब्राचीयाम् हेन्हेया a traditional dancing from Zhangzhung

म्बर्गे वही र्धेन्द्रस्थित्रं हेन्द्रस्थित्र द्विण व female milch yak, ex. 'may the milch 'bri mutliply in their thousands'

मिन्या देवें के किर मिन्या हो देवें के a tool to split wood

मिनिः। वेंद्र मुद्रिक्ष प्रत्ये स्वाप्त केंद्र मुद्र स्वाप्त केंद्र स्वाप्त केंद

বছ্য ব্যাব্যাব্য to be in agreement, to be fine, to be tenable, to be logically consistant; reasonable, acceptable, proper, agreeable

মানুসাম্ব্রতীয় a disease of the gall bladder

শ্বিব্রুম্ব ত ক্রিক্রির্ম্বর্মের র্মিক্র rituals to overcome the messanger of death

निन्दा र्ज्ञायोद द्वा वर्षित प्रति प्रति प्रति प्रति प्रति प्रति प्रति demons that comes to take life, or to kill

ক্রিম্মির গ্রানেই স্থানীর শ্রানেই স্থানীর ইনি ক্রমানীর বিশ্বর বাবা বি eliminate, to separate, to caste away the spirits of life-taking demons and messangers of death, from the dead person's spirit (2) বহুমন্ত্রীর্কি বাবী মীন্য the name of a funerary ritual

मिन् gShen ा अर्थेद्र यद्भ क्ष्मिंद यद्भ क्ष्मिंद्र विकार क्षमिंद्र विकार क्

performed by the gShen priests

ক্ৰিক্ৰা ক্ৰিক্ৰেল the best of the gShen priests, Master gShen rab Mi bo

বাদীর ক্রী মান্ত্র বিশ্ব Great gShen Klu dga' (996-1035) বুঝ মনমান্ত্র মম্প্রেম বিশ্ব one of the principal treasure-finders of Bon, who lived during the 10th c. CE

মানুব বার্বীর ক্রম্য Lady gShen, Ne'u chung র্মুর মান্বীর মন রী বিবিশ্ব মার্বীর মান্বীর মান্ব

sixty-one great actions. He taught five main teachings, known as the Four Portals and the Treasury, and turned the wheel of the teachings of Bon, through the Nine Vehicules. He took as his principal spouse Lady Hos rGyal med ma, and for the sake of living beings, produced ten princely manifestations as his sons. At the age of thirty-one, he abandoned domestic life, and went to perform the three kinds of ascetic practices in hermitages and lonely places, and thus overcame in peaceful manner, the hordes of heretical demons. Then he established the tradition of the Four Communities of the Discipline, dividing his entourage into four groups, divided again into male and female, making eight altogether. Then he stayed in a hermitage on the Mountain of the Eternal Nine-Stacked Swastika, and taught the Bon of the unsurpassable definitive, and ultimate truth of the Great Perfection. Finally he prophesied his son, Mu cho lDem drug, as his regent (or successor) and custodian of the Doctrines of Speech. Leaving the three *pe'u tse* of his teachings as a legacy, he passed away at the age of eighty-two, in the year of the Water Hare.

মানির মেন্ট্রমেন্ট্রমেন্ট্রমান্তর the masters who followed and upheld Master gShen rab Mi bo's teachings after he passed away

ग्रिन् भ्रादेन न्यारा the god of gShen, White Light ⇒ यनेर मिना वार्क प्रति प्रति ।

ব্যুব্যুক্ত ব্যুব্যুক্ত custom, tradition, way (ordinary and hon. terms)

বিশ্বর্থী ব্রামাইমাধ্যমের্ব্রাব্রিশ্বর্কুর্দ্রের্বার্থমান্ব্য oral instructions transmitted through lineages of lamas

ব্ৰুব্ৰন্থ ব্ৰুব্ৰন্থ বিদ্যুদ্ধি বিদ্যুদ্ধি a knife used by a butcher

द्भा wind, vital energy

भ्याक्ष्म धार्च क्ष्म व्यास्त्र क्ष्म व्यास्त्र क्ष्म animals with upper teeth and uncleft hooves, ex. horses, mules

₹V}

মদ্যানুম্যানুম্যানুম্য the Khrums stod constellation

**খ ট্রা**[Z] সুমন্ত্রবাধ। the Nag pa constellation

মানুবা (Z) ব্ৰথমন্ wisdom, knowledge

अनुवाओर अरु | Sa trig Er sangs ⇒ यर्नेर यासेवाश याईँ यही।

अप्रेय क्ष्रिका के प्रते प्रहारी अप्रावि परिवास सुराया a term meaning powerful, strong, ex. able to hold up the earth

মেই স্থামি [Z] প্রমেশ্রমম্ম the degradation of discipline or morality

ষামাম্বামান্ত্র বিশ্বামান্ত্র বিশ্বামান্ত্র করিব বিশ্বামান্ত করিব বিশ্

held secret

अपदेव। अर्थे भूमा में श्रेट। the name of the year of the Male Earth Tiger

षःवाधेदा ⇒ वाधेद।वस्रश्रःश्रेवासुद्धा

ষানুত্র seed, mantra, syllable

अप्राची क्रियोप्रोदा the name of the year of the Male Water Dog

মাঝা[Z] তাৰেন, lucid, bright; to clarify, to clear up, to explain, to elucidate

अर्भे अर्थे अर्भे विष्य a species of flower

মাথীবিশ্ব ফুর্বিশ্ব শ্রের the seed mantra of the god of gShen, White Light

মেন্দ্র প্রান্ত্র প্রান্ত প্

अर:में[Z] शेर:में। the lion

মেন্দ্র বিষয়েশ করে শ্রীন্দ্র the realm of existence, the world, the universe ② ব্যয়া a path, a way, a road, a highway

মেন্ট্রি ব্যাধ্বর মার্চ্নের pure, clean, unsullied, impeccable

## सदसर्ये ततुस्र वि | Sangs po 'Bum khri ⇒ यदेर यानेयाश याई यही

**ম**[Z] প্লা a god, a divinity, a deity

শ্বিশ্বা[Z] পুন্দ্রশ্বা a divine realm, a dimension of divine energy

ম্ব্রা[Z] পুর্থান্ত্রমা deity mind, the minds of deities

ম্ব মা [Z] প্রস্থান্ত্র মাণ্ড্র মাণ্ড্র মাণ্ড্র মাণ্ড্র মাণ্ড্র প্রথা god and demon at the same time; simultaneously divine and demonic

মৃত্যু a Bon priest of the gods

ম্ব্র নির্মান্থর হার বিষয়ের বা a goddess, a female deity, or the spouse of a deity

**८५ दे।** [Z] कुष्णे पाहेब र्थे। the elder brother of a god

ম্ব্র'ম্ব্র' Sad ne ga'u প্রত্ত্বের নানুর ইন ইনানী মর্কর্। the name of a realised being of Zhangzhung

ম্ব ব্রীষ্ট্র হা a Bon po master, a master of Bon

35.5[Z] a god, a deity, a divinity; gods, deities

ম্ব্ৰাইন্ট্ৰি (Z] Sad do sPungs so প্ৰাথী মূৰ্ম্ব্ৰা a master or teacher of the gods

**ಷ5'ಸಿ**ರ್ನ[Z] ಆ್ವಸೆಕ್ರ a non deity

**শ্ব**্যা goddesses, female dieties of the Sad class

ঋ্ব শ্বিম [Z] পুঞ্জীক্রু মের্ঘা king of the gods

ম্ব্রার্থ মের খুন্দের বিদ্যান্ত the residence or paradise of the gods

**ম**্ব্ৰা[Z] খু:মুম'ম্ম'্বুম্' the son of a god, a prince of the gods

খি [Z] শ্লমশ্রেমার বিশ্বমার ব

**ম5্বু5্বি**[Z] অষ্ট্ৰ way, path, road, highway

ম্পার্ হ্রামা samwara, vow, oath, binding promise

মিন্দ্র [Z] হন দ্বিদ্ধানন নেত্র the way things are, natural, the natural state of phenomena, of being

कर दुर्। the first, best offering of barley beer

ধ্ব স্ট্রা ধ্রম্মের to defeat an adversary in logical debate, to refute, to disparage, to undermine

র্বান্ত্র ব্যান্ত্র বার্ত্র বার্ত্র

্ব্যা the cardinal number three

ৰ lama who possesses perfectly the three qualifications ①

মান্দ্র ক্রান্ধ্য মান্দ্র বাদ্ধান্দ্র বাদ্

शुक्राधा Sum pa ा जार्द्र दुशालीया a clan name @ धुत्राक्रीद लेया the name of a land, a country

शुक्र याच्चार यो चीक्ष से र् | Sum pa Glang gi Gyim shod क्षुर येते पुता क्षेर होग the name of a locality in Khyung po

श्रुरः भा क्षेत्र देव a disease of the lungs

মী[Z] Se া ব্যুদ্দে the shoulder, the upper arm ② বুঝাইবাঝানীবা a clan name

श्रीम्या शे में (अप्रोत्य के क्षा का alternative spelling for se gol, a second in time, a twinkling, the snapping of fingers

ম'ন্ত্ৰ' Se Khyung dBra ⇒ বুৰাক্তবাৰী পূ

A A Pouse

মান্ত্র ক্রিট্রা an old woman, an old lady

মি বিশ Se zhig শাহ্ন হ্রম বিশ a clan or family name

মানা বনুন্দানীন a species of female yak

**র্ম অব ব স্বা** Se sad Ne gu অব ব সান্ত ব্যবহার সমস্তর ব দুর্বা করিব বিদ্যালয় ব স্থান বিদ্যালয় বিদ্যালয a realised being of Zhangzhung who was a contemporary of Sad ne ga'u মৰ্ক্র।

**श्रेग**[Z] ा अप्रिः र प्रमुद्ध पारि विदासित सुरा राज्याम् an expression of anger, baring one's teeth ② પૌદ્ the mind, the intellectual faculty, the imagination 3 ব্রুবৃষ্ণ breathe, respiration

श्रेया भी [Z] ५२१ an example

**बेग'गे|**[Z] धुर'र्घ| a heap, a pile, an aggregate, an accumulation

মান্ত্র [Z] ব্যক্ত interior wind, interior vital energy
মান্ত্র [Z] ব্যক্ত breathe, respiration

মিন্দ্র নির্মাণ Seng ge rgyab bsnol ব্রেল্মন্ন মর্ন্দ্র নির্মাণ নার্মাণ the residence of A zha gSang ba mdo sdud

মিন্দ্রমা মন্দ্রমান্ত্রিমান্ত্রমান্ত

থি । বার্ক ম্বান ইকা a ritual to eliminate or clear up pollution or obscurations due to taboos ② র্ন্ধুর রম মুদ্র। fault, crime, defect, shortcoming, flaw, blemish, impurity, adulteraton, stain

মান্ত্র বিষয়ে বিশ্ব ক্রমান্ত্র বিষয়ে আনু livelihood earned from agriculture, from working the land

ৰ palace, a mansion, a celestial mansion, a divine abode

र्वे स्वाधित के स्वाधित के कि spy, to spy upon, to watch, to be on guard

 $\{z\}$   $\{z\}$   $\{z\}$  perfectly accomplished, to reach the highest degree of perfection, noble, excellent

শ্বীশ্বী শ্বীশ্বিশ্বাহার্ট্র বাষ্ট্রের বিশ্বাহার্ট্র বাষ্ট্র বিশ্বাহার্ট্র বাষ্ট্র বা

Tarassi respect, reverence, honour, bow down

ইমিন্মান্ত্রির মানুর শ্রীনান। to prolong a period of one-pointed concentration, to prolong the flow of absence of distraction

ইনিম্প্রিটির বিশ্ব ক্রিম্নির ক্রিম্নির কর্মান্তর করি বিশ্ব a wooden slip on which is written or drawn the stages of the coming into existence of the world, the universe

र्बुं। Srum ⇒ न्यव वें व्युः श्रा

ब्र्याद्भा ⇒ वर्षा चर् द्रासा

श्चरमुरमी ⇒ हेर्सूर हरणशुराय दुव

শ্বন্থা ⇒ শ্বশ্ব্ৰা

ব্রাজ্য lower, below, younger

સું [Z] માં the shoulder blade, the scapula

[Z] earth, the earth, the ground, soil

হ্বা হা gods of the earth

ষ্ট্রান্ত্র বিষ্ণান্ত্র বিষ্ণান্ত্র বিষ্ণান্ত্র বিষ্ণান্ত্র stars that are produced from the essence of earth

ব্ৰী [Z] া কুম্মের সন্মা the thigh ② মা the earth, earth, ground

[Z] August, dust, dust particles

a million

মুখ্বি[Z] শ্বাৰী the earth, a base, a foundation, foundations

a seed, a syllable, a mantra

the moon, a month

a a [Z] यह रेक्ट्र हे हे हिन्दा to get into a bad habit, to indulge, to be spoiled, and then become disgusted

श्री श्री प्रिंव मुर्वेद स्वा young, youth, adolescent

ব্লুবিষ্ণা ক্রমান্ত্রীয়া the spring and autumn equinoxes

क्षेत्रयान्य के अयान्य अप्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त विभाग कर्मा an auspicious time when the sun and the planets have reached an harmonious conjuncture

[Z] male, masculine, a man

মুব্দান্ত্রা দিল conjucture when the sun and moon are engaged and the periods of day and night are equal

মুক্তির বিশ্ব ক্রিটির ইন্ছার্ন স্থান ক্রিটির ক্রিটির

র্ম বিশ্বী ইন্ট্রেম্বার্ম বিশ্বন্ধ্য a means of cheating another out of his or her wealth, or of ransoming their wealth through praise

र्केन न्वेन्द्रस्य क्ष्मित्र प्रत्य क्ष्मित्र प्रत्य क्ष्मित्र क्ष्मिते क्ष्मित्र क्ष्मित्र क्ष्मित्र क्ष्मित्र क्ष

ব্যাধন স্থান ক্রিকার্কা মুন্তর স্থান ক্রিকার্কা মুন্তর ক্রেকার্কার ক্রিকার্কার ক্রিকার্কার ক্রিকার্কার ক্রিকার ক্রিকা

বাধান প্রথম সেইবা ক্লিম্ a ritual that is used to recuperate dzwa substances

ग्रस्य प्रतिकारी the Assembly of Secrets 

⇒ न्में रशक्तिर्भक्ति निर्मा

न्यादिन्य। इङ्ग्रुयः हुन्य। to remind, to call to mind, to make someone remember

[Z] the class of gods

বাধান বিদ্যালয় a fortress প্রমানহন্দে খ্রাটাইর মানহা a divine fortress, a fortress that is the abode of a god

the Five Excellent gSas Fortresses (= tutelary deities)

া ব্রন্থবাধ্যমা Wrathful gSas ② ফুর্ন্ববি Wild God ③ বার্টিমর্ক্রব

Main Excellent (4) मी विंद् Ge khod (5) सुरः या Ritual Dagger

ব্যুষ্ট্র an arrow of the gods

বাৰ্থক অবুন্দ্ৰ বাৰ্থক a lance that is a support of a god

या अपर्देश अने इन्हें a stone that is a support of a god

মার্ক্ মার্ক্র মার্ক্র ক্রিন্ম ফু মার্ক্তি an altar for making offerings, a divine base for the gods

বাৰ্থমণ্ড প্ৰান্তমন্য the army of the gods

মাধ্যক্ত্ৰ water for washing, during rituals to the gods

বাৰ্থা বিশ্ব ৰ্থা ৰথা ৰথা কুমানু ক্ৰিমান্ত ক্

वासेवा वास्तर। the gshang bell of Bon po priests

মুখ্য ব hole, an aperture, an opening

বাইন্ট্রা ন্ত্রদুঝামান্ত্রশাম

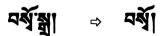
বাৰীমানুমান্ত্ৰী বাৰীমানুমানুমান্ত্ৰী beer or tea offered to the gods as a golden drink during rituals

বাধীমান্ত্রী বাধীমান্ত্রীশ্রমান্ত্রীকা a magical dwva substance made from gold

মার্কার্ম্বর্থা বার্কার্মুদ্রেন্ত্র্বা to look after, to take care of, to nourish, to rear, to bring up

प्रश्री bswo ा प्राथट कृताभागी क्षुतापातुर द्रायतिहर प्रते भूते अर्थे a seed syllable or

seed mantra from the texts or sources on the practice of Secret Teachings ② বু বর্মন মন্ত্রী কা exclamation used to invoke the gods ③ শুনামন্ত্রী বেইবা the first syllable of a mantra, the leading syllable



ব্যুব্র্ deception, seduction, luring

মুদ্ধী আঁহুন্ attributes of dieties, objects, articles, utensils, implements, necessities

## 5्रे

5শী[Z] শুন্ত্র্ত্রের মার্ক্রাদ্বাদ্ধ্র excellent, perfect, marvellous, wonderful, superb

ঠ্মী বিষ্যাস্থ্য ক্রিম্থ ক্রিম্থ ক্রিম্থ কর বিষ্যাস্থ্য strong, powerful in upholding, in uplifting, in holding up

5 ই[Z] ইন্মন্মানুন মন্ত্রিক্রিম্নম। the courage or strength of mind that comes from paths, or doctrines

**5 ট্রা**[Z] ইব্যুমন্টর্ম্ the great path, the Great Vehicule

5টিংপুৰা খ্রীর ঐবিষ্ণাধীর শ্রীনারবা a demoness, the wife of demon

 الحقوق
 الحقوق

5 માં (Z) પોલેશ wisdom, primordial wisdom, intrinsic wisdom

5 ম ব ব ci par ম্ব ক্রী ব্রুব ঝাব ক্রমানী মর্চ্চর the name of a scholar-yogin of Bon

ক্তিয়া এ ক্রিছমা awesome, wrathfully awesome, menacing, intimidating ② মুস্মা the heart, the mind (hon.) 5 থানী[Z] ন্ত্রেন্ম to overcome, to defeat, to subdue demons

5यार हैं [Z] Ha la ra tsa क्रेंब्र पाल्यायल्यायात स्नायक सुर्देश कें त्युद्द सेट दुर्भेद पाते स्वा हें क्रिक्य कें क्रिक्य क्रिक्य कें क्रिक्य क्रिक्य कें क्रिक्य क्

5 শ্বিষ্ট্রী ঐশ্বেষ্ট্রের্ম্ম ব্রম্মীর মানুব্রাম্য awakened from the beginning; eternally pure, purified, immaculate; primordialy awakened, pristinely pure

५:४ग[Z] यान् ॲप्ययान्या to laugh

5 কুবিয়ে to like, to love, to enjoy

5-5 ম [Z] Ha he ma ১নুন্ম শ্রীন্তা gods of melody

5খ্ৰী[Z] ইন্মন্ত্ৰ realised, a realised yogin

करिया ⇒ ईरिरेया

57[Z] the ox or bull, cattle

५४ वर्षे ५४ वर्षे चित्रं के to be greedy, brazen, avid, rapacious

**চ্ন বের্থান** ইর্বেট্রেন্স্বাধ্য আৰুর ভ্রমন্ত্রীই মান্ত্রের্বিত্র to follow what others say without verifying the content, to be credulous, gullible, naive

५५ कि [Z] तुन न्त्र न्त्य न्त्र न्त्य न्त्र न्त

mountain

[Z] the ox or bull, cattle

**ইবা**[Z] ব্রহ্মন্থ্র elevation, height, projection

**ই-ম্হ**া[Z] ব্যক্তির fathomless, measureless, immeasurable

কুষাই [Z] খু শ্রম ব্রুবের শ্বর্থ বিষয় an exclamation signifying the spontaneous or voluntary dissolution of deities into rays of light in meditation

🕏 ५५ [Z] र्बेट्स्प्रका स्ट्रेंट्स्प्रका स्ट्रेंस्प्रका स्ट्रेंट्स्प्रका स्ट्रेंट्स्प्रका स्ट्रेंट्स्प्रका स्ट्रेंट्स्प्रका स्ट्रेंस्ट्रिस्प्रका स्ट्रेंस्ट्रिस्प्रका स्ट्रेंस्ट्रिस्प्रका स्ट्रेंस्ट्रिस्प्रका स्ट्रेंस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रेंस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रेंस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रेंस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रेंस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रेंस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रिस्ट्रेंस्ट्रिस्ट्

**ই হুঁ হুঁ** হুঁ খেঁ বাহা an outer dance

**ইট্রা**[Z] মন্দ্র্মানা equanimity, evenness, stability in concentration, perfect impartiality

हैं दें [Z] क्षेत्र या to give, to bestow, to donate

🗦 'বৰ্ম [Z] ক্রিন্তা to open up the mind, to open up horizons, to open up

## केसा ⇒ ब्रेसा

\$ '55। [Z] মই মার মান the joy of bliss, the delight of happiness, contentment

🕏 🕏 🍇 [Z] মন দু ব্ৰাব্যন্ত নহা an exclamation of great joy

ইনিং ব্যানী বাৰ্যা pollution, impurities contracted from food

र्हेन दें। अब बनाय द्विमाश याते देंद्र हिता। a hole or cave completely wrapped in darkness

ষ্ঠ্ৰীর শ্রীবাদী বারম দুলীবা a ladle used in fire offering rituals

र्देश विरा विश्वास्त्र temple, chapel

হ্বাট্রাইনিক্য utensils, implements, tools used in Bon rituals

ক্ষান্ত বহু থান খন খুনা ক নিনা দি আন্মান ক্ষান্ত a staff used by upholders of monastic discipline

र्देश व क्या प्राप्त Lady Hos rGyal med र्स्न य क्षेत्र य क्षित स्म क्षेत्र स्म क्षेत्र सम क्षेत्र

Master gShen rab's wives

[Z] ① [Z] a horse ② [Z] a wild ass, the Asiatic wild ass, a hemione, an onager; Latin equus hemionus pallas

হ্বামা স্থাইন্মান্ত highly skilled, powerful and skilled

ईर्ने[Z] वसेत्रपत्रायापुतायप्। to throw, to cast away, to discard

ই বা[Z] ব্ৰমষ্ট্ৰা a boy, a young lad, a small boy child

ইংক ইবি [Z] খুমানু থে থে মানু নু ন ন ন brother and sister, son and daughter, boy and girl

 $\{z\}$  intestines, entrails, bowels; sausages

ইবা[Z] ্র্যান্ত্রমান্ত্রমা calm, disciplined, gentle, quiet, soft

इँगार्गे गुलेश कुर प्रहरू यें। of gentle character, nature, disposition

क्रिन्दे सुर में मुद्र हैं प्राप्त the name of a realised being of Zhangzhung

ই অ'ইবি[Z] দ্রীর ব্রেইনেই। a sound, an exclamation meaning: "stand up and walk", "walk upright"

र्देश या मुद्रा स्था प्रति pa Gyer med ब्राब्द में मुद्रा स्था के प्रति प्रति के प्रति प्

**হুব**[Z] নুষ্ণনেহ্দ্বের স্থা ধ্রনানের্কনেন। to bow down in respect, to salute, to prostrate

**ફ્રેંપ** [Z] વદેવા દુંત્ર સૂંદ દુંત્ર [Z] the agent or tool used to destroy, annihilate, to empty out

হাত্র বিশ্বর্থন। lit. 'divine tax', taxes or impositions from the monastic community, virtuous offerings, tax of virtue, virtue tax

भुर्भे देवाशःवैवा a class of deities, lit. 'wild gods'

প্রাক্তির প্রাক্তির শ্রীর শ্র

भ्रामान्द्र निया क्षेट्र । भ्राप्त निर्मान्द्र निर्मान्द्र निर्मा क type of egg that appears in stories and legends about the gods and gnyan mountain gods

कुर्न्न प्रमुख में व्या Lha bdag sNgags grol ⇒ दह्या मुद्दि स्थापक धर्मे ज्ञान

প্র্যুব্দর মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র মান্ত্র a Bon priest who performs life confirming, or

life enhancing rituals

হারী[Z] মহরখেষখ় limitless, boundless, infinite, without limit, without end

প্রামান মান্ত্র বাদ্যা an onomatopoeia suggesting: nobility, an elevated or exalted state

খুব বি [Z] ই বাইনেই। an onomatopoeia suggesting: immobility, perfect stability, unshakability, an unwavering, unmoving state

ষ্কুমানী [Z] মার্মান্থর মহা an onomatopoeia suggesting: manifest, clearly visible

भुद्धेते चेया थ। the Vehicule of the Divine Peak ⇒ ग्रुट महिर चेया द्या

भुवास। to vomit, to sick up

भूतिमा तुत्रमञ्जेष्टुरमा to overflow, to boil over, to surge, to exude

इत्याप्त्राच्या spontaneously, unobstructedly produced, naturally unobstructedly existent

થું વુરા[Z] વેલું lazy, indolent, slothful; laziness, torpor, indolence

क्रिंगहिर देवा य रेक द्या the Nine Ways of the Southern Treasure ा डु

यभिन हेवाय। वर्षि वर्षः में अवस्ति द्युन पति त्या यहेन न असमान स्वाप्ति हेवा स्वाप्ति हेवा स्वाप्ति हैवा स्वाप ব্দুবা্ম্ব ইবা্ম্য the Way of the gShen of Predication, the way that uses various methods that are useful for living beings, principally divination, astrology, ransom ॐ मूटमित्रवेगाम। मॉर्डिनेरम्ग्रीरः क्षेपित्रियमहेत्रत्रसारीस्रायस्त्रायः ধর্মবিষ্মকার্মবিষ্মানাবিষ্মানা the Way of the gShen of Visible Manifestation, the way that employs various methods useful for living beings, based principally upon the Four Portals, see gyer sgo bzhi ③ বধুঝাবাবীর ইবাঘা ঋণ্রমান্ত্রী স্থান্ত হ্রা शरीदित्यस्यितः हेर्म्यक्रीयन्त्रेयः सद्दान्त्राध्यात्रम्यः स्वार्यद्वत्यात्रम् स्वार्यद्वत्यात्रम् स्वार्यः स्व यात्रह्मायते हेमाया the Way of the gShen of Magical Power, the way that uses methods to liberate, or kill enemy demons that harm the teachings and living beings, by using the power of the tutelary deities and protector deities अंद्रमित्रचेषाः यिष्र र्त्रत्याकी यदः सुन्धर स्रोधाया सुधाय दे याद्राया वर्षादः यदे स्वया वर्षाद्राया वर्षाद्राया । of the gShen of Existence, the way that employs methods to lead the soul (bla), spirit (yid) and mind (sems) of the deceased, or of spirit-ghosts, to states of peace, to peaceful च्यो प्रश्लेष स्वापा श्रुम स्विभव ग्री प्रिंग अपनि स्वाप्त स् locations মুন'মন্ত্রীরমানাবাদ্ধির বিশ্বামার বিশ্বাদ্ধি আৰু of the Virtuous Lay Practitioners, that uses methods to realise the mind of enlightenment, principally following rules and precepts, avoiding the basic four negative actions, and beer or alcohol बैर विशयक्षियार् मुक्त याव रिट त्यर जया क्षेत्र प्रमुक्त युर्व प्रमुद्र या यह स्वापन ধার স্থান্থ বিদ্যাধার স্থান্থ the Way of the Sages, the way that employs methods to realise the mind of enlightenment, principally through upholding rules and precepts, including the four basic ones, and the two hundred and fifty ancillary rules Ø. र्याम् इवाया द्वायी द्वायी वर्षे स्थायर्षे मामस्थित प्रमायक्षेत्र प्रमुख्यायि वर्षे स्थायि स्थायि स्थायि स्थाय घरमायायद्वापत्रास्यास्या the Way of the White A, the path of the higher secret teachings, that uses principally deity yoga or meditation practices of the generation stage, in order to realise the mind of enlightenment য়য়য়য়ৣয়য়য়য়৻ঀয়য়য়ড়ৄয়৸ৼয়য়ড়য়ৣয়য়ৣঽয়ড়ৢ৾য়ৼৣঽৼঢ়ৣঽ৻য়৻য়ৢ৾য়য়৸ঢ়ৣঢ়ৼয়ৣয়ৼয়ৣয়ঢ়য়য়য়য়৻য়

(V

**এই**[Z] সুর্বন্ধা pure, clean, immaculate, stainless

**জে'ব্যাম**[Z] lit. the white A অব্যাহ্য the spirit or mind

মে'ব্ৰাইম'মের আ exclamation infering the purification of evil actions

**অ'বিহ'া** ঐয়অ'হুল'ল্য'ঐয়অ'শ্ৰীব'হা morosity in mind, sadness in mind, mental veils or obscurations

W বিশি A khrid া ঐ নাজে মেন্ট্র রুম নার্ম ন্যাম স্থান স্থান বিশ্ব বিশ্র বিশ্ব বিশ্র

পৌ[Z] মুব্কেন্ medicinal beer, medicinal alcohol

## अ.वैवा.वची V Icag , Qur ⇒ 24.कुर कु.की

अन्ने सुचेर। A ti Mu wer ब्रह्म क्षेत्र a Zhangzhung deity

w¥[[Z] ⇒ w¥[

**রেই** [Z] A thun া র্ম্বা the Body of Bon ② ঐত্যাস্থ্রি মর্ক্রামী আনামনু মার্মির the seed syllable or mantra of the tutelary deity, gTso mchog, see gsas mkhar mchog lnga

**অ'৲্ম**[Z] প্লুন্মইন্মেন্মন্দা unadulterated, unsullied, pure

The edge or rim of Mt. Sumeru عُرِير اللهِ اللهِلمُ اللهِ ا

**अन्दर्भ दिन** [Z] देन्द्र स्थि the massy mountains, Mt. Sumeru

জাইবা a lump or ball of barley dough

মানু [Z] া ফুই নামুহ শ্র্ম the younger brother of a god ② মুখ ইনাম শ্রীমা A nu, a clan or family name মেবু শ্রমা প্রমা A nu Phrag thag প্রত্তি বিশ্ব দ্বামার করে। the name of a realised being of Zhangzhung

**জামর্থ্য** মুস্মেম্বিস্ক্রম্মের স্থ্রস্থার বিশ্বর ইবা a lump or ball of barley dough with butter kneaded in

জেম্ম ব্যাহার ক্রিন্ত্র a secret vow, commitment, samaya

ल.च। ⇒ इ.री

মের্না হিন্ lord, master, noble, venerable

भाष्ट्री[Z] तसुत्रामुह्म a magic word, magic speech

धार्या [Z] क्याया the sky, the heavens, space

आर्थे। ⇒ दर्थे।

ভাষা প্রক্রিশ্বার্থ ক্রিশ্বার্থ simultaneous, at the same time, concomitant

W'বা A zha ব'ৰ্ব'বহী'মুদ্ৰ'বাৰ্ব'ৰী an alternative spelling for A zha

**अ**वैद्।[Z] न्यून्यदेन। upholder of the teachings

ত্রি নেই বা ক্রান্থর ব্রহ্মন্ত্র the result of an evil or bad action
 ত্রি নেই বাইন ক্রান্থর ব্রহ্মন্ত্র the result of an evil or bad action

 $\mathfrak{F}^{[Z]}$  time, moment, life, life span

**এ** ই [Z] খুন্ ৰ short moment, a moment

মেন্ট্ৰা a butter lamp, a lamp, a light

W ব্ৰহণ স্থানী the nostrils (hon. and ordinary)

পানী া স্থান শ্ৰে the spirit or ghost of a dead person ② মুদ্ধ শ্ৰীষ্ণা an exclamation of suffering, of pain

[Z] the earth, the base, the foundation

W'শ্বন্'[Z] ব্যুদ্ধান্ত্র a melody, a word; song, speech

WN5 [Z] 555N melody, song

্থা তা মনুষ্ণা throat, neck © হল্লাম্মন্ত্রমা voice, speech, melody

ধ্বেম্যু[Z] স্ব্হিম্যু clean, pure, immaculate

্থেম [Z] ব্যাধান ম্বিকার্নানিই মা clearly explained, easy to understand

মেনান্ত্রমান্ত

**উম্বার্ক্রা** [Z] হল হ্মানের স্থান নত্ত to keep silent, to keep secret, to not speak to or tell others

**রেন্**[Z] সুন্ত্রিন। to distinguish, to separate out, to divide

প্রমান্ত্র peaceful speech, a quiet voice, a gentle voice

মেশ্রিম হল্মের্ম vain speech, idle gossip, irrelevant, disconnected, meaningless talk

ধ্বাস্ত্র বিশ্ব বা প্রান্তর the curved bones below the nape of the neck

্ব্রাম্ম্র্রাম্ all-victorious, to gain victory from all points of view, conquering

**শেশানি**[Z] া শুসেরমান্ত্র্যা to speak, to talk, to explain, to describe ② সেন্ত্র্মা the circumference, the edge, the limit, the rim, the crest, the width

প্রমান্ত্রি হল speech, words, talk

अवार्भे के रा [Z] अं र्हेवा रेवा यो और। a species of flower

ধ্বা শ্বীবা[Z] া ব্যুদাশ্যা dumb, mute, deaf and dumb, stupid, dull, an idiot ② ফুমীনা a key

**এরি** রাম্বরের বিশ্বরার ক্রিম্বর ক্রিম্বর ক্রিম্বর ক্রিম্বর ক্রিম্বর ক্রিম্বর ক্রিম্বর করে। shorts, a loin cloth, culottes worn during the practice of yoga

**अर ग्राम्या** रू a conch shell

ধ্বেম্ব্রা all-victorious, to gain victory from all points of view, conquering

**এব স্থা** মার্থন মানুবা a cutting board

**अर स्**[[Z] र्विन a flat stone

**WX.MZM**[[Z] **মু**না to speak, to talk, to explain

**영**[[Z] 월드명 green

प्रैचे|Z| the essence, the heart, the kernel

the rose-apple tree, engenia, Latin. syzygium

प्रहार्भित्। Rose-Apple Continent, the continent to the south of the world mountain, Mt Sumeru, the world

ধী-শ্বি'ব্বা I' sho da na প্রত্ত্বের দী খুঝ মীর ন্বীবা the name of a location in Zhangzhung

compassion

a sound [Z] the intellect, the mind, intellectual faculty

 শ্বর্থীর বিশ্বরার্ক্তর ক্রিকা veils, obscuration, kleśa, negative passions

 ② শ্বুক্তির শ্বর্কির ক্রিকা veils, obscuration, kleśa, negative passions

 ② শ্বুক্তির শ্বর্কির শ্বর শ্বর্কির শ্বর্কির শ্বর্কির শ্বর্কির শ্বর্কির শ্বর্কির শ্বর্কির শ্বর শ্বর্কির শ্বর শ্বর্কির শ্বর শ্বর্কির শ্বর শ্বর শ্বর্কির শ

ধ্বে ব্রহাণ blind from birth, a person born blind

अं र्रेन्यु हो न्या a species of flower

(থ্য ব্রান্ত্র বিষ্ণা বিষ্ণা to feed, to nourish, to take care of, to restore, to revive হ ব্যান্ত্র ব্যান্ত্র বিষ্ণা ব্যান্ত্র বিষ্ণা a moment of time, ex. one second, a moment, one minute

ধ্বেন্দ্ৰ বিশ্ব [Z] 'u tsa ta ya phat! কুমান্ত্ৰ ম্বিন্দ্ৰ নিব্যালয় an exclamation, a mantra used to transfer consciousness, or to lead a conscious principle elsewhere

্থামা[Z] া বামহাবা secret, mystery, hidden, esoteric ② বুইমান্ত্রাবা

attainment, realisation 3 NATENI offering substances

**अ**भ्या[Z] र्ह्म्स्य intelligence, intellect

ধ্যে অবাম্বা[Z] মন্ত্রমন্ত

ध्याप्त्रि व व great secret, very secret

fame, celebrity, reknown; well known, famous, reknowned

र्ष्ट्रा इंदर्डा santalwood

[Z] a conch shell

**খেব টিম** [Z] খ্রুম্য melody, song, melodious sound

धुदः वै[Z] 55: a conch shell

ধ্বের মান্য [Z] নাুবাঝান্তরা শ্লুর মা fame, celebrity, reknown

ध्युर्जे [Z] वाज्ञ भुवासा meteorite metal

র্মেশা 'E ka শূনাখন্টা'নুম'র্ক্টনা a Tantric oath

জিবী ঐব্ধান্তর ইবা্রাব্ধান্ত্র বিশ্বর ইবা্রাব্ধান্তর বিশ্বর হিবা্রাব্ধান্তর বিশ্বর হিবা্রাব্ধান্তর বিশ্বর হিবা্রাব্ধান্তর বিশ্বর হিবা্রাব্ধান্তর বিশ্বর হিবা্রাব্ধান্তর বিশ্বর হিবা্রাব্ধান্তর হিবাহন বিশ্বর হিবাহন হিবাহ

খি মুহ'ন বিশ্ব ক্রিন্ট্রের্ন্ত the realm of emptiness, the void, vacuity

② মান্ত র্থান্থ শ্রীন্ত্রনম নার্থনের ব্যানিম মা

a vortex of whirling fire or water

জিম্বা[Z] সুন্দ্রশ্য mind, thought, insight, intention, viewpoint, opinion (hon.), to think, to reflect, to consider

The Bon po female deity, Byams ma, the Loving Mother

জেইবা[Z] সামত্রা secret, hidden, concealed; to keep secret

**ॲं ५ मू ५ ।** [Z] प्राप्तः। speech, voice (hon.)

Speech, voice (hon.)

ভূমে [Z] থান কান্ত্র enlightened, liberated, awakened; the Awakened One, the Enlightened One

भू भा the stomach